PRECIO: 10 CENTAVOS — EDICION DE 12 PAGINAS — SUSCRIPCION $ 25 ANUALES

# LA NACION

AÑO I.—Núm. 24 — Santiago de Chile, Martes 6 de Febrero de 1917 — Imprenta y Oficinas: Agustinas 1269

De nuestro redactor en viaje

## En la capital de la frontera

**Entrando a una "ciudad conquistada".—Gran progreso en plazo breve.—Se quejan de un senador.—Reminiscencias y perfiles de un Intendente.—La figura de los Intendentes.—El problema indígena.—Juicios contradictorios.**

Temuco, II - 2 - 917.

Un compañero de viaje, de esos que el destino depara y luego separa sin dejar de él más que tal o cual recuerdo pronto a desvanecerse, había venido haciendo desfilar por nuestros oídos, a medida que avanzábamos, escenas y más escenas de la guerra europea, a que él, apasionado de uno de los bandos beligerantes, sabía dar animación, relieve y colorido extraordinarios. Tan extraordinarios, que logró cogernos a nosotros (que tenemos desde hace tiempo formada la resolución de no interesarnos por esta guerra de las guerras) y casi nos hizo manifestar opinión. Nos salvó una anécdota atribuída a López Silva, a quien le preguntaron cierta vez qué era él: germanófilo o aliadófilo.

—¿Yo? habría preguntado a su vez, con aparente sorpresa el chispeante sainetero, que es gran tocador de guitarra. ¿Qué soy yo? Pues.... guitarrista!

Con la imaginación exaltada por los relatos del vehemente interlocutor, el arribo a Temuco nos pareció ser como el arribo a una ciudad conquistada.... Desde el tren, ya habíamos visto un cuerpo de caballería en el recinto de la estación cercana. Ya en la ciudad, no percibían nuestros ojos más que gorras militares; uniformes grises; polainas ajustadas a los pantalones de montar; aquí un grupo de oficiales, por allá una pareja de capitanes; camino de la Intendencia, un general bajo el cucalón de campaña: el general Moore, jefe de las tropas de la IV División, concentradas en Temuco; pasando en torno de la Plaza, en briosos caballos relumbrantes, jóvenes tenientes que quizá pensaban atraer las miradas femeninas y acaso ponían de mal humor a más de algún "paisano" celoso; por las calles más alejadas, soldados dispersos, ruidos de tambor y corneta, animación casi de Dieciocho.

Si efectivamente el "uniforme es conquistador", como dicen, habrá de calcularse lo que significan cerca de cuatro mil uniformes distribuídos temporalmente en la ciudad....

* * *

No causa la población de Temuco una impresión que la favorezca, viniendo de Concepción y de Santiago. Pero el visitante que sepa que este pueblo trae su origen de un puesto militar que se asentó en estos parajes desiertos en Febrero de 1881, como casi textualmente refiere don Francisco Solano Astaburuaga, y recuerde que Concepción actual fué fundada en 1751, y Santiago en 1541, tendrá que reconocer que Temuco ha aprovechado muy bien sus treinta y cinco años de existencia, ya que, salvadas algunas deficiencias a que aspira a poner término, puede decirse que irá en camino rápido de ser una gran "capital de la frontera".

Tiene energías propias: la agricultura, (el trigo y la avena principalmente) y la industria maderera, que en la provincia toda son extensa y activamente explotadas, constituyen la principal fuente de riqueza de la región y de esta su ciudad capital, que en el Diccionario Geográfico de Astaburuaga (1899), figura con 2,445 habitantes; en la Geografía de Espinosa (1903), con 7,078; que en el censo de 1905 resultó con 19,000, y a la cual informaciones fidedignas nos permiten atribuir ahora treinta mil habitantes, como mínimo. Como acrecentamiento rápido de una población, acaso no sea fácil dar otro ejemplo semejante. Dos fábricas de cerveza hay en Temuco, dos curtidurías, muchísimas otras industrias menores. Para dar una idea de lo que es y lo que seguramente va a ser la capital de Cautín, basta con este dato: cuatro Bancos han establecido aquí sucursales, en espléndidas casas propias. Cuando el capital, que es tan perspicaz, se ha resuelto a construir casa aquí, por algo será....

Nó: la ciudad no tiene el sello característico de aquellas que fueron y van dejando de ser. Al contrario, revela que tiene prisa en escalar la altura. Y como se halla en el centro de una vasta región con vida propia, lejos de cualquier gran ciudad que pudiera absorverla e impedir su crecimiento, y situada en un punto de que parten y por donde pasan numerosas líneas férreas, el hombre reflexivo concluye por reconocer que Temuco está llamada, en virtud del desarrollo natural de las fuerzas económicas, a un porvenir brillante.

Esto, a despecho de los poderes públicos; a despecho de la incuria del senador de la provincia, señor Salinas, de quien se nos ha dicho aquí, con amargura, que no ha venido ni una sola vez a Temuco.

Reconocer que Temuco ha aprovechado muy bien sus treinta y cinco años de existencia, ya que, salvadas algunas deficiencias a que aspira poner término (a pesar de que, como nos han declarado muchas personas, la indiferencia que respecto a la provincia ha manifestado el senador de Cautín, señor Manuel Salinas, tiene algo excépticos a los vecinos), podrá con razón apellidarse "capital de la frontera".

* * *

Allá por el año 1900, nos ocurrió cooperar a algunos trabajos políticos en la provincia de Valparaíso. Hacía de candidato a senador de la Alianza Liberal D. Juan E. Mackenna, el mismísimo que años más tarde fué candidato a senador de la Coalición en Coquimbo!). Uno de los más activos, vehementes y "frecuentes" oradores de la campaña, — sobre el tabladillo o sobre el escenario de los teatros de las poblaciones electorales, — era un caballero de marcial y arrogante apostura, corva y gran nariz, discreta melena ya entrecana, y levitón cruzado. Voz robusta y figura oratoria, placíale, a lo que parece, el ejercicio de la tribuna, y hallábase como a sus anchas en el ambiente no siempre sereno de las asambleas populares. No era, nó, muy abundante el tesoro verbal del apuesto tribuno; la introducción de sus discursos, por lo menos, fué siempre una misma, así en el Puerto, como en Limache, Quillota o Calera.

—"Este pueblo generoso (empezaba), que cuando la patria se halló en peligro y sonó el clarín guerrero, supo acudir presuroso al campo de batalla, dispuesto a verter hasta la última gota de su sangre, sabrá también cumplir sus deberes cívicos, yendo a las urnas a votar por el candidato de la Alianza Liberal...!

Casi nos aprendimos de memoria el "introito-cliché".

¿Quién nos hubiera dicho que íbamos a toparnos por aquí con el sonoroso orador de 1900, algo más cano que entonces; pero siempre gallardo y ágil, siempre tribunicio su gesto! El orador y diputado de entonces hállase convertido en intendente; y no puede negarse que, como figura, puede competir, con esperanzas de éxito, con el señor Méndez Urrejola, de Chillán, otra "figura" de intendente. El "aliancista" de entonces es, naturalmente, "coalicionista"; y no lo hace mal, puesto que ha logrado echarse encima la animadversión de los radicales, que son aquí la fuerza viva, la gran fuerza de opinión. De esto hemos de hablar más tarde.

* * *

En cuanto nos pareció oportuno, en medio de un grupo de amigos, deslizamos la pregunta:

—¿Qué piensan ustedes del problema de los indígenas?

Naturalmente, las opiniones se dividieron "desde las huinchas". Unos, diciendo que el indio es ladrón, perezoso y embustero de origen y sin remedio; otros, sosteniendo que estas cualidades (que también suelen abundar entre los no indígenas) son remediables y acaso adquiridas por el indio como defensa o represalia, en su trato con el tinterillo expoliador. Unos, proclamando la injusticia de que el indio tenga un funcionario "protector" y una ley de excepción que le dejan en minoría de edad para ciertos efectos que le amparan, al paso que el roto chileno vive entregado al azar de su destino, como un "gran huérfano"; otros, defendiendo la necesidad de esa tutela que el Estado ejerce sobre la personalidad, a su juicio, disminuída, del indio. Unos, haciendo ver que en vano se dan tierras al indio, porque no sabe ni quiere explotarlas, porque ni siquiera se "acomide" a cerrarlas debidamente, y se limita, a lo sumo, a cultivar un pequeño pedazo para sus menesteres personales; otros, observando que el deber del Estado no consistiría en despojar al indio de la posesión de estas tierras, sino en enseñar a los indios jóvenes, en escuelas agrícolas regionales, la manera de sacar provecho de aquéllas, e imbuirles ideas y hábitos de trabajo y perseverancia.... Un problemazo, en suma, digno de ser estudiado en el terreno, como hemos de hacerlo.

Se nos invitó a conversar con alguno de los araucanos que en esta ciudad, que fué "fuerte" levantado como defensa contra ellos, hacen vida chilena, incorporados a la actividad general: Manquilef, Neculmán, Catrileo, profesor el uno, preceptor el otro, comerciante, el tercero. Manquilef hállase en el campo, de vacaciones, nos informa alguien. Neculmán está en Metrenco, dirigiendo la cosecha de su trigo. Vamos a ver a Catrileo. En su tienda nos encontramos con su esposa, indígena también, que, a primera vista, nos parece una chilena cualquiera, y hasta por el color de su tez y su corpulencia, una alemana algo fea.... Su manera de hablar, con ciertas durezas características en la pronunciación, denuncia su origen. También está Catrileo dirigiendo cosechas propias. De regreso, nos topamos casualmente con el señor Neculman, que ha venido por la tarde al pueblo, y con quien concertamos un viaje para conocer a los indios en sus propias reducciones.

Es el señor Neculmán un hombre que ha de tener más de sesenta años, él no lo sabe, porque en "su tierra" no se lleva cuenta de la edad.

Su traje y su aspecto general le igualan a cualquier chileno no muy buen mozo. Revela cultura intelectual mediana. Imaginación despierta. Maneras sociales que no dejarían de llamar la atención a quien tuviera el prejuicio del araucano indómito; hubimos de porfiar con él para que no estuviera cambiándose de lado y "dándonos la vereda" a cada rato.

Gustavo SILVA.

## DE CARTAJENA



I. Señoritas Olga Vargas, Emilia Errázuriz, Elisa Infante, Inés Alfonso e Inés de Castro.—II. Veraneantes del sexo feo.—III. Señoritas Raquel Varas, Adriana Hurtado, Laura Lira y Teresa Lira en amena charla con don José Víctor Besa.—IV. Familias Huneeus, Lavín, Pardo Lastra y Aguirre Errázuriz.—V. A patita pelada.—VI. Vista general de la playa. En primer término la banda del Batallón Ferrocarrilero que amenizó el paseo del domingo pasado.

## EL PERRO GUARDIAN DE LAS TRINCHERAS



Este "poilu" de cuatro patas responde al nombre de Trott. Ultimamente fué citado en la orden del día por su valor y por su inteligencia, pues ha sido herido cuatro veces, en el desempeño de misiones peligrosas del regimiento de infantería a que pertenece. Usa una especie de blusa de invierno. Asegúrase que es tan hábil para "oler" la aproximación de los alemanes, que en diversas ocasiones ha hecho fracasar ataques disimulados que el enemigo emprendía durante la noche

## DEL EJERCITO YANQUI



Primera escuadra aérea del Ejercito de los Estados Unidos.

Habiendo fallecido el Domingo 4 del presente

**Don Carlos Eastman Quiroga**

sus restos fueron sepultados ayer privadamente cumpliendo disposiciones suyas.

**LA FAMILIA.**



**Laboratorio Municipal de Concepción**

**:: CONCURSO ::**

La I. Municipalidad de Concepción cita a concurso para proveer el puesto de Director del Laboratorio.

El concurso se cerrará el día 15 de Marzo venidero.

El sueldo es de $ 6,000 anuales y deberá el Director atender personalmente el Laboratorio cinco horas diarias como mínimo.

Las bases del concurso pueden solicitarse en la Secretaría Municipal.

Concepción, 17 de Enero de 1917.

**EL SECRETARIO.**



**Compañía Refinería de Azúcar de Penco**

**DIVIDENDO**

El dividendo ordinario y extraordinario acordado de dos y tres chelines respectivamente por acción, se pagarán al cambio de 11 peniques ($ 5.45 por acción) desde esta fecha por el Banco de Chile en ésta y en Santiago.

Valparaiso, 1.° de Febrero de 1917.

**El Gerente.**



**SOCIEDAD NACIONAL DE BUQUES Y MADERAS**

**DIVIDENDO PROVISORIO**

Desde el 5 del presente se pagará a los señores accionistas, por intermedio del Banco Edwards y Cía., un dividendo provisorio de $ 1.50 por acción.

El registro de transferencias de acciones queda cerrado desde hoy hasta el 4 del presente inclusive.

Valparaiso, 2 de Febrero de 1917.

Por órden del Directorio

**E. H. LANGDON**
Director-Gerente.

**PROPUESTAS DE FORRAJE**

El Batallón de tren N.° 2 solicita nuevamente propuestas públicas para la provisión de 2,540 quintales métricos de pasto para la alimentación del ganado de la Unidad.

Bases y antecedentes pueden consultar los interesados, diariamente, en la Administración de Caja del Batallón

Las propuestas se abrirán en la Comandancia del Cuerpo el 11 de Febrero del año en curso, a los 2 P. M.—**El Contador.**

**CUERPO DE CARABINEROS**

Se piden propuestas públicas para la provisión de los siguientes artículos de forraje:

**15,000 quintales metricos de pasto**
**6,500 quintales métricos de cebada o avena**
**2,000 quintales métricos de paja larga.**

Bases y antecedentes, los interesados pueden consultar en las oficinas de la dirección, Delicias N.° 238, donde se abrirán el Jueves 1.° de Febrero, a las 3 P. M.

**Inspección General de Policías**

Pídense propuestas públicas por 30,000 pares herraduras y 50 quintales de clavos para herrar.

Ver especificaciones en el "Diario Oficial".

Las propuestas se abrirán en la sub-Secretaría del Ministerio del Interior el 20 de Febrero próximo a las 2 P. M.

EL INSPECTOR GENERAL

Rogamos a nuestros amigos no dar crédito alguno a

**CHILE MAPOCHO**

Si presenta carta de nosotros, ella es falsificada.—LA FAMILIA.




# La Nación

**DIARIO DE LA MAÑANA**
**Informativo, Comercial, Noticioso y Político**

**Precio de las suscriciones:**

Por año......... $ 25
„ semestre. 14
„ trimestre 8
Para el extranjero (un año)........... 50

La tarifa de avisos es la más baja de los diarios de Santiago.

LA NACIÓN

SANTIAGO, FEBRERO 6 DE 1917

## GUARDEMOS NUESTRA NEUTRALIDAD

Es muy explicable que la efervescencia producida en el ánimo público por las primeras noticias de la ruptura entre Estados Unidos y el Imperio Germánico, haya hecho pensar a ciertos círculos muy ilustrados, pero al mismo tiempo muy reducidos, en la conveniencia de que Chile imite esta actitud y ponga término asimismo a sus relaciones con Alemania. "El Mercurio" propició ayer en sus columnas editoriales esta idea, pidiendo al Gobierno que "promueva con las demás naciones del continente latino-americano los acuerdos conducentes para secundar la acción de los Estados Unidos".

Bien puede haber influído en el nacimiento de esta corriente de opinión en un país, que jamás incurre en platonismos excesivos, el conjunto de noticias que presentan al Brasil en vísperas de romper sus relaciones con Alemania.

No creemos herir ningún legítimo sentimiento, al recomendar la adopción de un criterio de absoluta serenidad y de positivo raciocinio. Sería altamente peligroso dejarse llevar de impulsos, muy altruistas y respetables, pero al mismo tiempo desprovistos de todo sentido práctico y lanzar al país a una resolución estrema.

¿Y todo esto por qué? ¿Hemos sido víctimas acaso de algún acto hostil a nuestra bandera o a nuestros navíos de comercio por parte de Alemania?

¿No habría sido entonces más propicio el momento de hacer este gesto a raíz de la negativa de Alemania para darnos explicaciones por la violación de la neutralidad cometida por su escuadra en 1914, actitud por cierto muy diferente a la de absoluta cortesía y respeto que asumió el Gobierno británico después de cometer igual falta en aguas de Juan Fernández?

Si los Estados Unidos nos hubiesen invitado a formar parte de la Liga de Neutrales, posiblemente hubiésemos adoptado alguna actitud más avanzada. Mas no lo hicieron en su debida oportunidad y nosotros a la hora undécima, por el solo hecho de sentir en nuestro rincón del mundo el rugido del león iríamos también a improvisarnos en aliados de los Estados Unidos, que nada nos han pedido a este respecto y a tomar una actitud que nada justifica?

¿Qué tiene que hacer Chile en este nuevo conflicto, qué apoyo material allegaría a la acción norte-americana, y por último, qué interés supremo de la nación nos aconseja tomar ese camino?

Todos estos sentimentalismos están en pugna con nuestras tradiciones de cordura y de sensatez internacional, y es peligroso dejarse acariciar por brisas que tienen mucho de tropical y de inusitado en la nacionalidad chilena.

Estamos seguros de que la opinión pública argentina acogería con frialdad absoluta cualquier iniciativa como la que ha propuesto un colega. Vale más entonces no crear nuevas alarmas ni dar nacimiento a recelos internacionales injustificados.

La línea de conducta de Chile está claramente trazada. Suceda lo que suceda, debemos guardar una neutralidad inflexible. El día en que esa neutralidad se vea amenazada, será llegado el caso de adoptar el temperamento que se encuentre más en armonía con los dictados del honor nacional.

Pero mientras tanto, y aún cuando nuestras simpatías estén por la actitud asumida por el Presidente Wilson en favor de los derechos de los neutrales, que comercian directamente con las potencias aliadas y entre los cuales no se cuenta ningún barco con pabellón chileno, tenemos bastante qué hacer con mantener los mares territoriales a cubierto de toda violación por parte de corsarios o submarinos.

Creemos, pues, que no habrá discrepancias en la prensa y en la opinión para estimar que el patriotismo nos impone guardar la más absoluta neutralidad y apreciar con entera tranquilidad de espíritu una situación tan delicada y todavía tan obscura como ésta.

## PERDIDA DOLOROSA

Informaciones oficiales llegadas en la tarde de ayer, traen la dolorosa confirmación de la pérdida definitiva de uno de los buques auxiliares más importantes con que contaba la Armada Nacional.

El transporte "Casma", barco encallado hace una quincena en los canales de la zona austral de la República mientras cumplía la misión de localizar el paradero de la goleta "Tinto" culpable de un atentado contra la neutralidad chilena, queda borrado de nuestros efectivos en un momento en que no sólo la Defensa Nacional sino la producción y el comercio del país requerían con más urgencia sus servicios.

No puede culparse a los oficiales que lo mandaban, por este siniestro.

Chocó el "Casma" en un bajo desconocido. Había sido arriesgado en esos canales, ante la necesidad imprescindible de resguardar nuestra neutralidad amenazada.

No había tiempo que perder en la espera de un buque de menor calado y el gallardo transporte terminó su carrera en el servicio de la República.

Bien perdido está si con este duro sacrificio llevamos a los estados en guerra, la convicción de que Chile vive celosamente preocupado de impedir el más leve acto de aprovechamiento de sus costas para fines bélicos. Se ha discutido tanto la conducta de este país por ambos bandos, que el resguardo de nuestro prestigio de nación imparcial ha llegado a convertirse en una pesadilla dolorosa para todos los ciudadanos.

Que sirva esto de lección para el futuro. Debe procederse inmediatamente a establecer una estricta vigilancia de las costas y canales del sur con todos nuestros destroyers y buques de menor tonelaje. Y en las gobernaciones marítimas de todos los puertos, debe haber un oficial de marina en servicio activo que impida en absoluto la salida de barcos sospechosos.

Toda energía sería poca para castigar a los que pretendieran convertir las costas de Chile, en asilo de corsarios o submarinos. Estamos ya cansados de semejantes atentados contra nuestra soberanía y debe [illegible] comprenderlo así antes de que sea tarde para ellos, los que se empeñen en colocarnos en tan dudosa situación. La hora de las contemplaciones ha pasado, si es que alguna vez pudo alguien creer que existieran en esta materia.





## Esperando al Ministro...

Son las tres de la tarde. Un grupo de periodistas, de solicitantes de provincias y de empleados públicos, conversa junto a la puerta del Ministerio de Relaciones Exteriores. Se nota cierta curiosidad mezcla de exitación y de exeptisismo. Se conversa sobre el tema del día: la ruptura yankee-germana. Hemos ido a buscar un pasaporte y mientras se despacha escuchamos con la mayor indiscrecion del mundo, la charla amena de los ociosos.

Pasa un capitán de navío. Uno que conoce a todo el mundo le pregunta:

—Qué hay almirante. ¿Moviliza la escuadra?

—¿Para qué?

—Entramos en la liga de los neutrales. No leyó "El Mercurio" de hoy?

—Ah! sí. Cablegrama de Londres. ¡Nó lo duden!

—Y Ud. qué piensa?

—Que debemos mandar al "Huáscar" y al "O'Higgins" a reforzar el bloqueo del Mar del Norte. Entre Portugal y Chile, terminamos de golpe la guerra!

—Y el Ministro?... pregunta uno del grupo.

—Ahí viene .....

—Ah! Tenía que estar luego aquí.

—Ahí viene, dijo Armando Hinojosa.

El popular y festivo periodista, avanza acesando como un dreadnought que acaba de subir una escalera. Un activo y sudoroso jefe de sección se avalanza a su encuentro y se toma de su brazo. Alcanzamos a oír que le dice:

—Aquí me tienes, atareado con esta actitud del A. B. C. Hay que arreglarle luego esta situación a Juan Luis......

La charla sigue en el otro grupo.

—¿Cuándo nombran Ministro en España?

—Si hay Ministro.

—No hay, el que había renunció hace tiempo.

—No ha renunciado. Busquen las notas en que dió aviso....

—El Presidente dice que.....

No alcanzamos a oír lo demás.

—¿Y el Ministro? pregunta otro.

—Volverá cuando la cuestión internacional se agrave!

—¿Dónde está entonces?

—Estudiando el problema indígena, allá en Arauco con el Congreso Social Conservador Araucanista....

—Ah! qué buenos electores serían los indios.

INDISCRETO.

## ¡Que traigan pilotines!...

Hay hombres y aún pueblos enteros que pasan por el mundo, obsesionados por un criterio de odio extremo. Para ellos la vida se resume en una sola aspiración un solo grito ininterrumpido. "Voilà l'ennemi!".

Así como cierta prensa de un país vecino, pasó un cuarto de siglo achacando al "maquiavelismo de Chile" hasta las sequías de los campos y los choques de los tranvías, tenemos en nuestro país una casta de radicales al revés, que no vive sino para echarle cada día la culpa de algo espeluznante al Consejo de Instrucción Pública!..

Hay un señor muy sesudo y grave, sólido como un durmiente de trocha ancha, que desde la fundación de su colega conservador se dedica a esta campaña.

El hombre es un lince. No se le va uno solo de los males que el Consejo de Instrucción causa diariamente al país. Ni siquiera le ha perdonado la concesión de comisiones que "tapen" exámenes en ciertos colegios de su partido. El no da cuartel y el Kaiser al proclamar la guerra submarina sin restricciones, no ha hecho sino plagiarlo vulgarmente.

Ayer, sin ir más lejos, opina que la falta de buques mercantes nacionales se debe al Consejo de Instrucción pública. ¿Por qué? El razonamiento no puede ser mas lógico y aplastador: porque si hubiera bastantes pilotines habría una gran flota mercante. Pero como el Consejo no le da rumbos prácticos a la enseñanza, no hay pilotines...... Qué cosa mas clara!

Y pensar que un talento tan gigantesco se está perdiendo en Chile!......

SAINT CLAIR

## Traslación de la Corte de Tacna a Iquique

Se nos informa que el señor Ministro de Justicia, antes de decretar la traslación de la Corte de Apelaciones que ha funcionado en Tacna los últimos años, a la ciudad de Iquique, consultó a la Corte Suprema y a la misma Corte de Tacna, y no procedió sin oír a esas corporaciones, como lo ha dicho la prensa.

Es de felicitarse de que así se haya hecho, pues habría sido sensible no haber recogido informaciones de los que mejor pueden y han podido ilustrar el criterio del Supremo Gobierno en un asunto de tanta entidad; pero al mismo tiempo es de sentir que tanto la consulta como los informes (que se nos dice son favorables al traslado) se mantengan en absoluta reserva.

El cambio de sede de esta Corte no sólo se refiere al mecanismo general de nuestros altos Tribunales de Justicia, sino que se relaciona y muy íntimamente, con el grave problema de la chilenización de Tacna, que afecta tan hondamente al país entero.

Es de esperar que el señor Ministro de Justicia quiera hacer llegar al conocimiento de todo el público las comunicaciones e informes de que se trata.

Y a propósito de este asunto hemos recibido del señor primer alcalde de Iquique el siguiente telegrama:

Señor director "La Nacion".—Santiago.

La Municipalidad en sesión extraordinaria, celebrada ayer, acordó costear gastos de transporte y embalaje entre Tacna e Iquique que origine traslación Ilustrísima Corte Apelaciones, y los gastos necesarios para habilitar el local destinado al funcionamiento del Tribunal en este puerto.—Carlos Monardes, primer alcalde."

## El Manicomio Avello

Hace ya algunos meses, con motivo de la iniciación de las obras del Manicomio Avello, desde las columnas de "El Mercurio", bajo el título de "A propósito de una obra de Beneficencia", hacíamos algunas consideraciones para demostrar la absoluta inconveniencia de llevar a cabo la obra en la forma en que se ha hecho; poco después, en un informe elevado al Consejo Superior de Higiene, a raíz de una visita al "open door" de Buenos Aires, insistíamos en esas mismas y otras consideraciones; en esa ocasión el Consejo de Higiene envió una nota al Ministro del Interior lamentando y haciendo presente el gravísimo error que, bajo el punto de vista técnico, significaba la construcción de un Manicomio cerrado y dentro de un centro poblado. Pero el tiempo transcurrió, los trabajos siguieron su curso y pronto se darán por terminados. Nunca sería tarde, sin embargo, para enmendar el error; el viaje a Concepción del actual Ministro del Interior y algunos artículos de prensa aparecidos en los últimos días, han puesto nuevamente de actualidad todo lo que se relaciona con este asunto.

*

Hasta la segunda mitad del siglo XVIII el loco no era considerado como un enfermo; era un "pecador voluntario", un individuo "apartado voluntariamente de los caminos del Señor". Durante la Edad Media se le persiguió con la hoguera y en los siglos siguientes se le persiguió con la relegación o la secuestración. Sólo hacia fines del siglo XVIII, Pinel y más tarde Esquirol, echaron las bases de la Psiquiatría, pregonando el concepto de la locura-enfermedad: cesaron entonces las persecuciones de que se les hacía objeto, para aislarlos en locales, apropiados o nó, en donde se amontonaban en forma a veces inhumana. Este es el origen de los manicomios cerrados o casas de orates. Desde entonces las cosas han cambiado; el loco-enfermo incurable es hoy día un sujeto susceptible de reforma, de curación; el pecador, el malvado, digno sólo de la hoguera, se ha transformado penosamente en un enfermo cuya curación es posible en muchos casos; el loco perseguido, el loco abandonado y el loco reformado o hecho útil, se han sucedido en un lapso de tiempo que no es prolongado si se toma en cuenta la evolución que esto significa del concepto de la locura.

Esta variación respecto al concepto de la enfermedad, ha traído necesariamente una variación correspondiente en los métodos de tratamiento a que deben ser sometidos estos enfermos. La ciencia moderna, de acuerdo con nuevas ideas y con experiencia nueva, persiguiendo ideales cada vez más definidos, ha proclamado, como únicos establecimientos adecuados para el tratamiento de las psicosis, las colonias familiares y los asilos-colonias, tipo open door, situados fuera de los límites urbanos. Existen también en muchas ciudades los hospitales urbanos de alienados o clínicas psiquiátricas, que tienen un objeto perfectamente determinado, cual es la atención momentánea o transitoria de los afectados de formas agudas de alienación, incompatibles con el trabajo; difieren por esto, esencialmente de los manicomios cerrados. Estos, han caído ya completamente en desuso porque la privación de la libertad es un factor absolutamente desfavorable para el tratamiento de la alienación, porque en ellos es imposible establecer el régimen del trabajo en forma amplia, porque la aglomeración y la ociosidad produce o facilita la producción de los accesos de agitación y, por último, porque la mantención de los establecimientos de esta especie requiere una buena cantidad de dinero que puede ser destinada a otros objetos.

¿Por qué el loco ha de ser relegado forzosamente a la inutilidad, cuando en el 90% de los casos es perfectamente capaz de trabajar y el trabajo es para él la base de su tratamiento? ¿Por qué se le ha de encerrar entre paredes y rejas, cuando la experiencia ha demostrado que bajo el régimen de libertad se muestran satisfechos y no intentan jamás evadirse o lo intentan mucho menos que lo que ocurre en los establecimientos cerrados? ¿Por qué ha de obligárseles, por último, a ser una pesada carga para el erario de la nación, cuando son capaces de costear su mantención casi integramente?

Si no fuera posible agregar muchas otras consideraciones, estas solas bastarían para condenar absolutamente todo establecimiento destinado a la atención de alienados, en el cual el trabajo no sea el centro y el punto de partida de toda organización.

En nuestro país se ha presentado una ocasión brillante para llevar a cabo una obra de acuerdo con el progreso; esta ocasión, que será talvez la única, se ha perdido en forma lamentable. El legado Avello habría sido más que suficiente para instalar una colonia-asilo mejor que el open door argentino; desgraciadamente, la absoluta omisión que se ha hecho de las opiniones y consejos técnicos, ha tenido por lógica consecuencia el que ese dinero, cedido generosamente a los pobres y olvidados locos, esté invirtiéndose en forma absolutamente rutinaria y retrógrada; quién sabe si a estas horas ya no quede otra solución que borrarle la fecha de la entrada principal o continuar la construcción con materiales viejos para poder engañarnos, pensando que es una reliquia del pasado siglo que espera su reemplazo por obras de progreso!

DR. LEA-PLAZA.

# Política

## La situacion electoral en Atacama

Aprovechando el momento en que un conocido y prestigioso miembro del Partido Radical, se encontraba descansando de las labores del día y conocedores de su gran versación en los asuntos políticos de la provincia de Atacama, nos tomamos la libertad de abordarlo, interumpiendo su agradable reposo, a fin de que nos proporcionara algunos datos relativos a la situación de su partido en la próxima lucha eleccionaria.

A nuestra primera pregunta, no sin antes hacer algunas protestas sobre la poca importancia de sus declaraciones, nos respondió:

—El Partido Radical en Atacama no sólo mantiene su situación de preponderancia en la provincia, como herencia legada por los fundadores de su doctrina, sino que acrecienta sus fuerzas anualmente; pues, el 80 por ciento de los ciudadanos que se inscriben en los Registros electorales, se afilian en las asambleas del partido, el cual tiene actualmente en funciones en aquella provincia, doce Asambleas con más de dos mil asambleístas, todos ciudadanos electores, disciplinados y entusiastas.

Puede servirles a ustedes como dato ilustrativo la composición de las municipalidades que constan de 9 regidores: en Caldera hay 7 radicales; en Copiapó hay 4 y 2 independientes; en Tierra Amarilla 5; en Chañaral 6; en Huasco 6; en Freirina 6 y en Vallenar 6.

Estimo que en la provincia no pasan de cinco mil los ciudadanos inscriptos en los registros electorales de los cuales hay que deducir los muertos y ausentes quedando un saldo que no excederá de cuatro mil. En las próximas elecciones, que serán reñidas, votarían el 80 por ciento, o sea, 3,200 electores, más o menos. El radicalismo puede obtener, sin grandes esfuerzos, 2,200 electores inamovibles.

—¿Cree usted probable que se dispute con éxito la senaturía a un radical?

—Me extraña su pregunta, nos respondió.

La senaturía radical en Atacama es inconmovible. Es necesario conocer el inmenso prestigio de que goza en aquella provincia don Enrique Mac-Iver para darse cuenta de que nadie podría arrebatarle el triunfo aúnque su contendor, fuese a la lucha, cargado de billetes.

El señor Mac-Iver es mirado en el Partido Radical, no solamente en Atacama, sinó en el país entero, como el gran heredero del patriarca, cuyos talentos y virtudes son el orgullo de tan poderosa colectividad política.

Cuando se me ha dicho que el señor Mac-Iver no desea volver al Senado, lo he negado rotundamente. El ocupará siempre su sillón, porque una personalidad de su talla se pertenece toda entera a su partido.

Además, los magistrales discursos pronunciados por él en el Senado en el período extraordinario que acaba de terminar, dan testimonio elocuente de que no decaen sus energías y de que su oratoria conserva el brillo de sus mejeros tiempos, y aunque permaneciera sin tomar parte en los debates estaría siempre allí como ejemplo de civismo.

—¿Caso de que triunfe el senador radical, en qué proporción quedarían los representantes en la Cámara joven?

—Respecto de la proporción en que quedaría la representación de Atacama en la Cámara joven será ella de dos diputados radicales y el regional conservador don Bruno Sergio Pizarro.

La candidatura de don Julio Prado Amor tendrá que eliminarse; el Partido Radical tiene fuerzas sobradas para elegir sus dos diputados, siempre que no vuelva a cometerse la calaverada de prestar apoyo material y moral a otro tercer candidato, en su anhelo de derrotar al candidato conservador.

El señor Pizarro cuenta, además de las pequeñas fuerzas conservadoras de aquella provincia, con votos liberales democráticos y nacionales, sin contar con los que le atraen sus vinculaciones comerciales, y esos muchos pocos constituyen una suma nada despreciable, la cual hay que multiplicar por tres en virtud del voto acumulativo.

—¿Qué porcentaje le asigna usted en la renovación de las municipalidades, a la Alianza, en los diferentes departamentos de la provincia?

—El Partido Radical mantendrá sus mayorías en los diversos municipios, ya que cuenta en todas las comunas con los dos tercios de las fuerzas electorales. Algo podría alterar esta composición el que las asambleas no fueran acertadas en la elección de los candidatos.

—¿Habría posibilidad de que en un futuro cercano, la totalidad de la representación parlamentaria de la provincia perteneciera a la Alianza?

—Es difícil predecir los acontecimientos políticos que puedan producirse en el futuro. Creo que si al señor Pizarro se le obligara por el Partido Conservador a disputarle al señor Mac-Iver la senaturía, habría llegado el momento de ubicar en Atacama una tercera candidatura aliancista, con la seguridad de obtener el triunfo de la lista completa. Quedaría derrotado el candidato conservador regional y el diputado o los diputados que le sirvieran de base.

—Díganos, señor, ¿hay en Atacama personas que tengan o que cuenten con el respeto de los radicales y que sean capaces de mantener siempre unidos a todos los elementos del Partido?

—Sí, nos respondió. Don Ricardo Vallejo y don Manuel Igualt son las figuras representativas del partido en Copiapó. Igualt es la tradición y el hombre de consejo; Vallejo es el caudillo apasionado y ardiente, el luchador incansable que levanta su cabeza ya casi aureolada de prestigio y a quien todos respetan y estiman.

Nos despedimos de nuestro amable informante, y quedamos muy agradecidos de su atención.

### Agrupación Democrática de Parral

FELICITA AL PRESIDENTE DEL PARTIDO

El Presidente del Partido Demócrata, señor Angel Guarello, ha recibido la siguiente carta de la agrupación de Parral:

"Estimado presidente: La agrupación democrática de ésta, reunida en asamblea el 26 del presente, acordó por unanimidad felicitar al talentoso ciudadano, orgullo de la democracia chilena, don Angel Guarello, y por su intermedio al Directorio General que tuvo la feliz idea de elegirlo su presidente.

Salud y fraternidad.— (Firmado): Claudio López, presidente.—Arístides Poblete O., secretario."

### Gobernación de Carelmapu

Con fecha de ayer, se aceptó la renuncia de su cargo al gobernador del departamento de Carelmapu, don Liborio Echánes.

La salida de este funcionario fué motivada, como lo habíamos anunciado, por graves cargos contra su conducta administrativa.

### Partido Demócrata

Esta noche a las nueve celebrará sesión el directorio general del Partido Demócrata.

### Centro Demócrata "Francisco Bilbao"

En la reunión social e instructiva verificada en el local de este Centro el Domingo en la tarde, notamos entre otras, a las siguientes personas: Juan B. Martínez, Diego Escanilla, Agustín Ortúzar, Luis A. Herserkson, Joaquín Guerra, Vicente Saldías, Manuel A. Guerra, Clodomiro Serey, Daniel 2.° Vega, Fortunato Frías, Francisco Godoy A. Nicanor Valenzuela, Ismael Olivares, Guillermo Díaz P., Luis Peña Perez, Moisés Pérez, F. Arturo González, Alberto Reyes, Eleazar Rojas, Emilio Contreras, Fabriciano Caroca, Enrique Alarcón, Demóstenes Riquelme, Enrique A. Muñoz y Pedro González.

Despues de tomar algunas vistas del directorio, presidente honorario y socios, se siguió una "Soiré" entre los asociados, reinando bastante alegría, compañerismo y confraternidad, quedó pendiente para terminarlo el próximo Domingo, un certámen de cuentos alemanes con un hermoso premio al vencedor.

## Ferrocarril de Arica a La Paz

(Colaboración que debemos a la cortesía del señor Luis Espinoza y Saravia, Director de "El Fígaro de La Paz".)

Durante la semana anterior la prensa de esta capital ha dedicado sus columnas al esclarecimiento y comentario de las condiciones por las que atraviesa el ferrocarril de Arica a La Paz, a propósito de la noticia de haberse suscrito una convención reglamentaria del tráfico comercial entre Bolivia y Perú por la vía de Mollendo.

Como lo ha expresado el dignísimo Ministro de Chile en Bolivia, señor Vergara Clark en su reciente reportaje, la convención aludida sólo tiene por objeto simplificar formalidades aduaneras para el intercambio de productos entre ambos países por la ruta indicada y, si las franquicias dispensadas mútuamente se refieren a determinadas frutas y a pescados y mariscos para las poblaciones inmediatamente fronterizas, hay la circunstancia de que el artículo 8.o del tratado de paz y amistad chileno-boliviano de 20 de octubre de 1904 acuerda a Chile la cláusula de nación más favorecida, que significa, como se sabe, la extensión de las mismas ventajas acordadas en tratados con otros países.

En consecuencia, nada hay que pueda alterar el estado de cosas establecido por anteriores tratados y convenciones chileno-bolivianos, y esto lo comprenden seguramente los ilustrados escritores de los diarios de esta capital, que tan a tiempo terciaron en un debate muy interesante. Digo muy interesante porque las insinuaciones y comentarios a la convención boliviano-peruana han refluído especialmente sobre las condiciones en que funciona el ferrocarril de Arica a La Paz y porque de la investigación que ya se vislumbra irradiará un positivo bien para el mejor servicio de esta vía internacional.

Yo estoy de acuerdo con los conceptos emitidos por "El Fígaro" de La Paz, de que soy fundador y director. Este diario, en un artículo de fecha 1.o del presente, reproducido ayer por "El Mercurio", deja constancia de que el ambiente boliviano, muy lejos de ser hostil, es favorabilísimo para el ferrocarril de Arica, y, como una prueba de esta aseveración, cita el hecho de que no se haya emprendido campaña alguna contra los deficientes servicios de esta línea para que no se la interprete como un espíritu de animadversación, incompatible con el juicio que nos hemos formado de la indicada empresa. Por mi parte puedo añadir que deliberadamente se han silenciado quejas de comerciantes y pasajeros en espera de que la situación mejore por sí sola por propio interés de la empresa, cuya vía está favorecida por una infinidad de circunstancias que la sobreponen a las demás líneas férreas de acceso a La Paz.

Hoy que ha sido divulgado por los diarios de aquí el secreto a veces de las deficiencias de tan importante vía internacional, llamada por sus excepcionales condiciones a acaparar el tráfico de Arica a La Paz, conviene puntualizar esos defectos para atacar de raíz el mal que hoy se nota y que se le concepta de una duración fugaz, si se pone empeño en su mejoramiento.

Las quejas contra el ferrocarril de Arica han tenido su origen por una parte en el considerable atraso en el transporte de pasajeros y muchísimo más en el de carga, y por otra en el elevado precio de sus tarifas. Mientras dos años há, el tren de pasajeros en viaje de subida salvaba la distancia en 24 horas, hoy se anuncia en 28 y se demora 32. En cuanto a la carga, yo sé por experiencia propia de partidas de papel de imprenta que han demorado un mes en llegar de Arica a La Paz, es decir, tanto como de Nueva York a Arica. Y sin embargo, los diarios bolivianos, entre ellos el mío, jamás expresaron su queja por medio de la publicidad, aún experimentando los daños en cabeza propia, sino que prefirieron dirigirse muy cortesmente a los representantes del ferrocarril para concluir conformándose con las explicaciones muy amables de estos funcionarios.

Tales explicaciones respecto al increíble atraso de la carga se referían a la falta de material de transporte, cosa que, según sabemos, es verídica, y en cuanto a la demora de los trenes, se nos hizo una revelación que muy a pesar nuestro la divulgamos ahora, deseosos tan sólo de que su esclarecimiento y otras medidas contribuyan a mejorar la línea férrea a que nos referimos.

Se nos dijo que la provisión de combustible para las locomotoras se había verificado contrariando las objeciones de la empresa sobre la pésima calidad del carbón adquirido, absolutamente inapropiado para las máquinas, y que a

esta observación de carácter técnico se respondió con una orden terminante y sin réplica para que sea recibido el combustible. Parece que se trataba de carboncillo menudo y aún en polvo, que se deslizaba por los intersticios de las parrillas sin tiempo para dar su potencialidad calorífera. Por otra parte, se nos dijo asimismo que, debido a la mala calidad del material rodante, se calentaban en estado de fundirse las ruedas y los ejes y que había que detener constantemente los convoyes en espera del enfriamiento de esas piezas vitales de los carros.

De aquí los atrasos de los trenes y las consiguientes protestas de los pasajeros. Trenes que debían arribar a La Paz a las 11 de la mañana, los hacían a las 12 de la noche y más tarde aún en numerosas y repetidas ocasiones.

De la administración del ferrocarril existen las mejores referencias. El señor Juan Manuel Valle, muy conocedor de los servicios de su cargo, muy culto, muy cortés con el público y anheloso como el que más de que la empresa dé el máximum de provecho general, tropieza con dificultades que no puede allanar. Dicho está que el problema reside en la falta de elementos de transporte a que sólo puede atender el Supremo Gobierno de este país, teniendo en cuenta más que un beneficio material, ventajas de orden internacional que se derivaran de una mayor vinculación chileno-boliviana.

Como complemento de estas ligeras observaciones, viene la cuestión de tarifas, que en el caso presente favorece a la Peruvian Corporation, propietaria de la línea Mollendo-La Paz y de la navegación del lago Titicaca. Esta empresa inglesa, en la competencia trabada a la línea Arica, ha llegado al punto de expender pasajes de ida y vuelta, válidos por un mes entre La Paz y Mollendo, por el precio de sesenta bolivianos. El recorrido es mayor que el de La Paz a Arica y comprende además una hermosa travesía por el lago, de doce horas, en vapores confortables. En cambio, el precio del pasaje a Arica es de más de cuarenta bolivianos con los inconvenientes arriba señalados. Con motivo de esta competencia de tarifas las personas que deseen o necesiten pasar una temporada en la costa, prefieren Mollendo a Arica, con lo que si la Empresa ferroviaria chilena deja de obtener este capítulo de entradas por pasajes de veraneantes y turistas, el dinero que éstos debían gastar en Arica, lo gasten en Mollendo.

He ahí otro factor que también se debe tener en cuenta como doble beneficio: para el ferrocarril internacional y para el puerto de Arica. En asuntos comerciales e industriales, como en transportes marítimos y terrestres no hay simpatías ni antipatías; sólo existen preferencias por las mayores ventajas y el menor precio.

Estas ventajas puede otorgarlas con largueza el ferrocarril de Arica y dominan toda competencia.

LUIS ESPINOZA Y SARAVIA.

Santiago, Febrero 4 de 1917.

## Intercambio bibliográfico

ENTRE CHILE Y LA ARGENTINA

De "La Nación" de Buenos Aires

A principios de la entrante semana regresará a su patria el caballero chileno don Arturo Espinosa Rencoret, después de haber realizado una proficua labor de intercambio bibliográfico entre Chile y nuestro país.

En esta obra de acercamiento intelectual que el señor Espinosa realiza por iniciativa propia y sin ayuda oficial, ha procurado a las bibliotecas más importantes de la capital, como la de la facultad de derecho, las de filosofía y letras, el Museo Mitre, museo histórico, etc., gran número de obras de los principales escritores chilenos, que eran necesarias para completar las colecciones existentes.

El señor Espinosa llevará a Santiago las publicaciones de nuestras facultades de derecho y filosofía y letras para establecer así, definitivamente, el intercambio bibliográfico entre las instituciones similares.

## Don Ismael Parraguez y su novela "Esperanza"

El señor Ismael Parraguez, ventajosamente conocido en la literatura chilena por sus diversos libros, entre los cuales se cuentan importantes obras didácticas, ha dado recientemente a la publicidad una hermosa novela intitulada "Esperanza".

El autor conoce muy a fondo la carrera del magisterio, pues, desde hace años, milita en sus filas, en donde se ha formado una sólida reputación.

La protagonista de la novela es una profesora de instrucción primaria con tendencias modernas, de mucho corazón, bastante inteligencia y verdadero carácter moral. Inicia su carrera en la pequeña aldea de Quilahue, en la cual le esperan los momentos más amargos de su vida, que ella soporta con estoica resignación. Llena de entusiasmo, efectúa una transformación completa en su escuela, y con ello vió coronados sus anhelos; pero la envidia aparece personificada en la escuela de la parroquia, la que, viéndose desierta de alumnos y comprendiendo su inferioridad, traba una campaña sorda y tenaz. Esperanza, viéndose calumniada de la manera más infame y observando que algunos que antes la halagaban, hoy la desprecian, sufre horriblemente y su organismo decae día a día, hasta que la muerte pone término a sus penurias, cumpliéndose en toda su extensión el epitafio ruso:

"La tierra perdió una flor;
el cielo ganó una estrella".

Muere, pensando en su escuela.

He aquí un párrafo de uno de sus capítulos; están con ella en su lecho de agonía, el señor González, preceptor de la escuela de hombres de Quilahue, la señora Julia viuda de Infante, su hijo Carlos y la madre de Esperanza:

—"Señor González, que la preceptora que venga, guarde la biblioteca para la escuela y para el pueblo; que haga lo que yo no alcancé a hacer: la fiesta del árbol, la fiesta del libro... que la gente lea mucho, diarios, libros, revistas... que cambie de entretenimientos.

—¡Calla, calla, por Dios!—suplicó Carlos, con lágrimas en los ojos.

—No me hace daño hablar,—contestó ella; y, después de una breve pausa, continuó:

—Usted la ayudará, señor González; los maestros, unidos, pueden ir muy lejos; no la abandone nunca; una mujer sola no puede realizar lo que desea; ayúdela!

Hizo nuevamente una pequeña pausa y cambió el rumbo de sus ideas:

—Señor González: ¿se acuerda del día de la crecida del río? Aquel rancho era una escuela; el río socavó el barranco en donde ella estaba... entre nosotros no hay tolerancia; pero, no importa; quedan muchas escuelas...

El preceptor sollozaba contenidamente; cuando ya no pudo atajar la ola de sus sollozos, salió en puntillas de la sala y se ocultó en la sombra del pasadizo.

—Misiá Julia,—continuó la moribunda,—a su paloma regalona la mató el chuncho... ¿Se acuerda que unos peones me compararon con ella?...—y continuó después de una pausa:—¡Misiá Julia, le dejo a mi mamá..."

Los diversos capítulos de la novela están salpicados de nobles enseñanzas, y se respira en toda ella un sano patriotismo.

La personalidad del doctor Fernández Peña, tan discutida por algunos, se destaca en las páginas de Parraguez, tal como es, con toda su noble majestad.

Es visitador de escuelas, apocado, tímido, sin ideas propias, es una copia fiel de muchos de estos funcionarios.

No hace mucho el propio autor en una conferencia que daba a los maestros porteños, de paso en esta capital, les hablaba de la importancia de la lectura para la ilustración de las personas. Hizo retirarse al auditorio, completamente convencido.

Hoy se presenta la ocasión de demostrarle que sus palabras no han caído en el vacío, pues a los maestros en especial está dedicada; leyéndola sacarán de ella utilidades positivas.

P. VALENCIA.

Febrero 4 de 1917.





## Un juicio de una revista francesa sobre la "Historia de la Guerra del Pacífico"

Nuestro compatriota don Francisco Contreras acaba de publicar en el "Mercure de France", la gran revista de París de que es redactor, un artículo dedicado a algunos escritores de ideas hispanoamericanos. En ese artículo se ocupa de nuestro historiador señor Gonzalo Bulnes. Damos la traducción de los párrafos consagrados al autor de la **Historia de la Guerra del Pacífico**:

Entre nuestros actuales historiadores, el chileno señor Gonzalo Bulnes se destaca en primer término. Concienzudo y metódico, une a la sagacidad y la obstinación del chercheur que acopia los elementos para la reconstitución del pasado, el discernimiento y la facultad sintética del crítico que da a esos elementos la consistencia de la realidad, y la significación de la acción humana. Guerrero y letrado, se ha dedicado con especialidad a la historia militar, laborando así en terreno que domina por la ciencia y por la experiencia. Ha publicado varios gruesos volúmenes de este género, como la **Historia de la Campaña del Perú en 1838**, la **Historia de la expedición Libertadora del Perú**, etc.; actualmente está publicando la **Historia de la Guerra del Pacífico**.

En esta última obra, que es su trabajo más importante, el señor Bulnes evoca el conflicto armado más grande que ha visto la América del Sur, en un amplio cuadro minucioso, integral, en el cual se precisan paralelamente la actuación de los ejércitos en campaña, la labor de los gobiernos y la acción de los pueblos. En el primer volumen de la obra, el historiador rememora los motivos del conflicto y el comienzo de la lucha. Refiere la polémica entre Chile y Bolivia acerca de sus derechos en la región salitrera; el combate naval de Iquique, en que el capitán chileno Arturo Prat prefirió perecer con todos sus hombres antes que rendirse; la cruenta batalla de Tarapacá en que los ejércitos rivales se disputaron obstinadamente la victoria; al mismo tiempo se ocupa del tratado secreto perú-boliviano, que causó la ruptura de las hostilidades; de la entusiástica efervescencia del pueblo chileno al recibir la noticia de los primeros triunfos; del desorden político en el Perú y en Bolivia a causa de los primeros fracasos. En el volumen, que ha aparecido últimamente, el señor Bulnes evoca la segunda etapa de la lucha. Pinta la ruda marcha del ejército chileno a través del desierto implacable, en que había que llevarlo todo, hasta el agua; el temerario asalto al morro fortificado de Arica, defendido bravamente, y las dos reñidas batallas que abrieron al enemigo la puerta de la metrópolis peruana; además, habla de la prodigiosa actividad del pueblo chileno para formar, o más bien, improvisar su ejército; de la extraordinaria energía del Presidente peruano, Piérola, para reorganizar la defensiva en medio de la inevitable desmoralización producida por los frecuentes fracasos; de la noble actitud de la Convención Boliviana al aceptar con entereza la adversidad y renovar su confianza a su desgraciado jefe, Pampero...

Así, el señor Bulnes procede como un historiador erudito y sagaz, verdaderamente moderno, que expone y desarrolla la sucesión de los acontecimientos, por así decir, exteriores, vivos en la memoria de los pueblos, y que paralelamente busca y anota la serie de los hechos menos visibles y por ello casi olvidados, que han sido, sin embargo, la verdadera causa de aquellos acontecimientos. "La rememoración del pasado, dice, sería un pasatiempo agradable, pero nada más, si no penetrara con su antorcha hasta estas prolijidades que explican los hechos."

A través de todas las páginas de su libro, el señor Bulnes emplea ese tono sereno, elevado, que es seguro indicio de veracidad. Así con igual franqueza nos habla de los bravos soldados chilenos que supieron vencer todos los obstáculos y de su enérgico general, Baquedano, como de los obstinados cuerpos peruanos y de su heroico jefe Bolognesi. La **Historia de la Guerra del Pacífico** se nos impone, pues, como una obra grande y sugestiva. Lejos de ser, un motivo encaminado a reanimar disputas de ayer entre pueblos hermanos, es para las naciones que tomaron parte en la lucha y, en general para toda la América Latina, lo que su autor desea que sea: un ejemplo de patriotismo y una lección de energía.

## Hay que esperar el amor...

Sí, niñas, sí; hay que esperar al amor, porque el amor es la flor de la vida. Pero no hay que confundir el amor con el noviazgo; es más: el noviazgo es el enemigo del amor, porque estraga el corazón en juegos vagos, en disposiciones malsanas, y le imposibilita para la verdadera bendición de la suerte.

Dice San Francisco de Sales: "Vírgenes, guardad vuestro primer amor para vuestro primer marido".

Yo me permito cambiar la fórmula, y os digo: — "No tengáis novio nunca hasta que estéis seguras de estar verdaderamente enamoradas, y en cuanto estéis seguras de vuestro amor, casáos con él".

Pero "hay que estar seguras" y, sobre todo, no hay que dar nombre de amor a juegos de amor propio o pasajeras emociones producidas por el malsano ambiente de un baile, una charla, una rivalidad entre chiquillas.

En el verdadero amor hay y debe haber dos elementos: atracción física y alta estimación moral; sin uno o sin otra, comprometerse en una aventura amorosa es locura y predestinación de segura infidelidad. El matrimonio, es todo perfecto, cumbre de la humana felicidad cuando es un matrimonio verdadero, es infierno en vida cuanto se desacierta en él.—¡Guardad vuestro amor para vuestra felicidad y esperad con paciencia y reverencia, no malgastando el tesoro en aventuras vanas! Buscad un hombre y encontraréis un hombre, pero que encuentre él en vosotras una mujer, porque la vida que habéis de andar juntos no es juego de muñecas ni fiesta de salón, sino camino largo que hay que recorrer, huerto que hay que labrar, casa que edificar, tierra que dominar y cielo que alcanzar. Todo eso puede lograrlo juntos un hombre, una mujer y mucho amor; pero si falta uno de los tres elementos, la casa se hunde, el huerto no florece y el cielo se pierde.

G. Martínez SIERRA.

## MEMORANDUM

### Instituto Central Meteorológico y Geofísico de Chile

Santiago

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

5 de Febrero 1917.

Temperatura bajo abrigo—Máxima 29.4. Mínima 12.4.

Temperatura a cielo descubierto—Máxima 55.7. Mínima 11.4.

| | 7 A.M | 2 P.M. | 9 P.M. |
|---|---|---|---|
| Temperatura bajo abrigo......... | 14.8 | 27.8 | 18.4 |
| Barómetro a 0° mm................ | 717.8 | 716.6 | 716.8 |
| Humedad relativa %............ | 80 | 40 | 64 |
| Tensión del vapor de agua... | 10.0 | 11.1 | 10.1 |
| Dirección del viento........... | calma | S | S |
| Velocidad del viento por minuto............ | 0 | 77 | 75 |
| Nebulosidad (Décimos nublados) | 3 | 8 | 10 |
| Agua caída........ | ........ | ........ | ........ |

Evaporación en 24 horas mm., 2.1.
Kilómetros recorridos por el viento en 24 horas, 121.4.
Hidrometeoros, Rocío.
Agua caída en 24 horas mm....

### Observatorio Astronómico de Santiago de Chile

| | H. | M. | |
|---|---|---|---|
| Salida del sol......... | 5 | 27 | A. M. |
| Puesta del sol......... | 7 | 1 | P. M. |
| Salida de la luna.... | 6 | 33 | P. M. |
| Puesta de la luna... | 4 | 56 | A. M. |
| Salida del sol......... | 5 | 28 | A. M. |
| Puesta del sol......... | 7 | 0 | A. M. |
| Salida de la luna.... | 7 | 2 | P. M. |
| Puesta de la luna... | 5 | 53 | A. M. |

Próxima fase de la Luna C. Menguante Febrero 14.

Manchas del Sol al 5 de Febrero, nublado.

El cañonazo de medio día se observó el día 5 a las 12 h. 0 m. 1 s.

### TURNO MEDICO DEL 4 AL 11 DE FEBRERO DE 1917

**Servicio médico nocturno permanente**

Doctor Guillermo Besoaín, Huérfanos 2940.

Doctor Domingo Rojas M., Arturo Prat 841.

**Boticas turno permanente**

Botica Alemana, Catedral 1990. Hasta las 12 de la noche.

Farmacia Moderna, San Diego 255. Hasta las 12 P. M.

Botica Española, Ahumada 318. Hasta las 12 P. M.

**Boticas turno semanal**

1.a Comisaría.—Botica "El Indio", Ahumada 2.

1.a Comisaría.—Botica "La Salud", Delicias 21.

4.a Comisaría.—Botica "Francesa", Arturo Prat 1098.

7.a Comisaría.—Botica "Inglesa", Huérfanos 2505.

8.a Comisaría.— Botica "Club Hípico", Campo Marte 253.

**Practicantes de cirugía menor**

Daniel Gajardo, Maruri 285; Apolinario Herrera, Herrera esquina de Martínez de Rozas; Víctor M. Torres, Maestranza 1751; Carlos Alberto Cumplido, Esperanza 748; Pedro Ruiz, Chañarcillo 3018; Amable Gaete, Unión Americana 655.

**Enfermeras**

Laura Araos, Maestranza 679; Laura Lagos, Alonso Ovalle 1320; Ursula Tapia, Avenida del Rosario 1137; Matilde Viveros, Baquedano 846; Encarnación Pinto, Andrés Bello 278; Ascensión Rojas, Nataniel 359; Rosa Valenzuela, Baquedano 770; Brígida Farías, Rosas 1823; Carlina Miño, Andes 2138; Dominga Fuentes, Thompson 3660; Laura Ramírez, Santa Rosa 460; Laura Pizarro, Gálvez 558; Belarmina Mena, López 677; Isolina Díaz, San Francisco 450; Ester Toro, Mapocho 1615; Rosa A. Valenzuela, Eyzaguirre 658; Clodomira Marín, Amunátegui 1052; Trinidad Rodríguez, Maruri 273; Ida Mercet v. de O., Bandera 890; Laura Soto M., Riquelme 1022; casita 8; Rafaela Zúñiga, Martínez de Rozas 2879; Corina Arellano, Romero 2861.

**Matronas**

Adelina Vicentino, Independencia 327; Sabina Rojas v. de Leiva, Rosario 939; Josefina Florax, San Isidro 530; Beatriz Albornoz, Carrión 1244; Ana Julia Salcedo V., Serrano 620; Filomena Reyes, Lord Cochrane 1068; Laura Carreño, Brasil 506; Carmen C. v. de Carbonell, Aldunate 1063; Felicita Herrera, Arturo Prat 1353; Amalia de la Fuente, Bezanilla 1333; Carmela Meneses, Huemul 2110; Marta Durán, Maestranza 447; Luisa Botarro de Alfaro, Avenida O'Higgins 1235; Juana Rubio, Toesca 2150; María M. Guajardo, Constitución 8; Herminia Jiménez, Delicias 3680; Laura Ortiz, San Francisco 1255; Julia Cataldo, Gorbea 2595; María Perrin de T., Molina 151; Ana Ramírez, Sofía Concha 22; Aurora Ramírez, Santa Rosa 1433; Elisa Cánepa, Moneda 2595; Trinidad Rodríguez, Maruri 273; Amelia Matus Fuentes, Ñuble 1008; Celia Jiménez M., Rosas 2374; Eduvigis Valdés A., Maruri 777; Sara Santander Q., San Miguel 53; Elvira Delgado O., Almirante Barroso 753; María Berta Díaz, Avenida Subercaseaux 20 A.; Rita Pérez v. de Alvarez, Gálvez 727; María E. Justiniano v. de la Fuente, San Pablo 1610; Telesila Morán de F., Manuel Montt 2448; Marta Lucka de Pinto, Santa Isabel 109, esquina Avenida Las Quintas; Angela González H., Avenida Matta 963; Juana Alvarez E., Maestranza 1055; Ana Alvarez V., Pedro Lagos 1077.

**Dispensario Municipal de Ojos**

21 de Mayo 532. Atendido por el Dr. García C. Funciona los Martes, Jueves y Sábados, de 4 a 5 P. M.

**Turno Judicial**

Juez del Crimen de turno, el del 2.o Juzgado, don Franklin de la Barra, Ejército 628.

Promotor Fiscal: don Adolfo Calderón Silva, Palacio de los Tribunales.

**Médico del Cuerpo**

Don Carlos Molina, Chiloé 1835.

**Médicos de Ciudad**

Don Francisco Landa Z., Puente 682.

Don Pedro N. Barros Ovalle, Santo Domingo 1243.

**Médicos legistas**

Don Diego Bahamondes, San Francisco 280.

Don Sabino Muñoz Labbé, Lira 78.

Don Luis Quinteros Encina, Carmen 79.

**SERVICIOS QUE PRESTA LA ASISTENCIA PUBLICA**

Primeros auxilios en los casos de accidentes, enfermedades súbitas, etc., que ocurran en las vías o locales públicos. Servicio gratuito.

Traslado de enfermos a los hospitales.—Se presta especial atención al traslado a las maternidades. Servicio gratuito. Sólo se paga por traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

**Atención médica nocturna a domicilio**, de 10 P. M. a 8 A. M., y en la zona que atiende la Casa Central: (Mapocho hasta Cueto, por el norte, Diez de Julio hasta Castro, Avenida Blanco Encalada, por el sur; Avenida Vicuña Mackenna, por el oriente: Avenida Matucana y Exposición, por el poniente). Servicio gratuito para los indigentes. Tarifa de 10 a 200

**Domicilios de altos funcionarios**

Ministro del Interior, don Enrique Zañartu, Grajales 1898.

Relaciones, don Alamiro Huidobro V., Dieciocho 194.

Justicia e Instrucción, don Pedro F. Iñiguez, Carreras 62.

Hacienda, don Arturo Prat C., M. Rodríguez 28.

Guerra y Marina, don Oscar Urzúa J., Ejército 691.

Industria y Obras Públicas, don Ramón León Luco, Delicias 1750.

Intendente, don Pablo A. Urzúa, Agustinas 1972.

Secretario, don Francisco Subercaseaux A., Agustinas 72.

Prefecto, don Rafael Toledo Tagle, Santa Lucía 152.

Sub-Prefecto de Seguridad, I. Eugenio Castro, Av. Salvador 1954.

Sub-prefecto de orden, don Julio Bustamante, Dieciocho 174.

Secretario, don Oscar Honorato Cienfuegos, Huérfanos 2258.

Capellán, presbítero D. Julio Valderrama, Bulnes 332.

**REGISTRO CIVIL**

1.ª Inspección, Bulnes 360.
2.ª " Alameda 1205.
1.ª Circunscripción, Alameda 1211.
2.ª » » »
3.ª » » »
Oficina Providencia, Rancagua 4.

# Caja de Retiro del Ejército Y DE LA ARMADA

## Sección de la Caja Nacional de Ahorros

### Balance General en 31 de Diciembre de 1916

**DEBE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CAPITAL | **Descuentos** del Ejército y de la Armada (Ley 3029)............... | $ 1.660.668.53 | |
| | Descuento de pensiones. | 25,391.39 | |
| | **Concurrencia del Estado**..................... | 392,905.60 | $ 2.078,965.52 |
| Fondo de Reserva......... | | | 203.085.86 |
| Intereses y Amortizaciones........................ | | | 83,790.65 |
| Operaciones Pendientes.. | | | 429.58 |
| | | | $ 2.366,271.61 |

**HABER**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CAJA | En efectivo................ | $ 3,527.58 | |
| | En Caja Nacional......... | 173,177.59 | $ 176,705.17 |
| **Letras Hipotecarias** del Capital 8-1%............... | | $ 1.470,207.50 | |
| **Letras Hipotecarias** Fondo de Reserva....... | | 144,530.00 | 1,614,737.50 |
| **Pensiones de Montepío**......................... | | $ 35,383.70 | |
| **Pensiones de Retiro**... | | 472,569.85 | 507,953.55 |
| Gastos de Funerales...... | | | 14,468.24 |
| Devoluciones.................. | | | 15,281.64 |
| Gastos Generales.......... | | | 2,522.29 |
| Sueldos......................... | | | 13,907.00 |
| Material y Utiles........... | | | 2,026.80 |
| Muebles........................ | | | 3,251.40 |
| Comisiones.................... | | | 10,211.77 |
| Contribuciones (Por liquidar....................... | | | 5,206.25 |
| | | | $ 2.366,271.61 |

### EXISTENCIA EN BONOS

| Valor Nominal | | Valor efectivo |
|---|---|---|
| 1.495,000.... | Bonos de la Caja Hipotecaria de 8-1%, del Capital... | $ 1.470,207.50 |
| 149,000.... | Bonos de la Caja Hipotecaria de Fondo de Reserva... | 144,530.00 |
| 1.644,000.... | | $ 1.614,737.50 |

### Pensiones de Retiro y Montepío vigente en 31 de Diciembre de 1916

| NUMERO DE PENSIONADOS | | CLASE | MONTO ANUAL DE SUS PENSIONES | |
|---|---|---|---|---|
| Ejército | Armada | | Ejército | Armada |
| 34 | 24 | Oficiales retirados........ | $ 340.425.00 | $ 208,940.00 |
| 15 | 43 | Tropa retirada ............ | 20,770.60 | 80,120.80 |
| 3 | 3 | Montepíos de oficiales... | 17.850.00 | 25.050.00 |
| 5 | 8 | Montepíos de tropa...... | 2,570.70 | 5,526.00 |
| 57 | 78 | | $ 381,616.30 | $ 319,636.80 |
| 135 | | Totales Generales..... | $ 701,253.10 | |

Santiago, 31 de Diciembre de 1916.

**E. DOMINGUEZ C.,**
Inspector General Caja Nacional.

**M. FERNANDEZ,**
Jefe Caja Retiro.

# CAJA NACIONAL DE AHORROS

La Caja de Retiro hace el pago de sus pensiones en Santiago, en su oficina de la calle Morandé número 287 y en provincias por intermedio de las oficinas de la Caja Nacional de Ahorros en Tacna, Iquique, Antofagasta, Copiapó, Serena, San Felipe, Valparaíso, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Cauquenes, Linares, Chillán, Concepción, Los Angeles, Angol, Temuco, Valdivia y Puerto Montt y en las sucursales de Arica, Tocopilla, Calama, Taltal, Chañaral, Vallenar, Coquimbo, Ovalle, Los Andes, Putaendo, Viña del Mar, San Francisco de Limache, Quillota, La Calera, Llay-Llay, Buin, Rengo, San Vicente de Tagua-Tagua, Constitución, San Javier, Parral, Quirihue, San Carlos, Bulnes, Yungay, Talcahuano, Traiguén, Victoria, Lautaro, Osorno Puerto Varas y Ancud.

# Informaciones del Extranjero

SERVICIO DE "THE UNITED PRESS" Y DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, EXCLUSIVO EN SUD-AMERICA PARA "LA NACION" DE SANTIAGO Y "LA NACION" DE BUENOS AIRES

# LA GUERRA EUROPEA

En el frente occidental las artillerías están en violenta actividad en las líneas del Ancre al Somme.—Los alemanes conquistan algunos sectores de trincheras al este de Beaucourt y rechazan varios ataques británicos en ese punto.—En los otros frentes de Europa no ha habido operaciones de importancia.—Los ingleses obtienen nuevos éxitos en la Mesopotamia.—La caballería británica se encuentra a 25 millas de Kut-el-amara.

**Austria-Hungría envía a los Estados Unidos una nota análoga a la alemana.—Mr. Lansing cree que podrá obtener que el Gobierno de Viena la retire.—El Presidente Wilson se esfuerza para evitar la ruptura de las hostilidades con Alemania.**

En los círculos oficiales de Washington se espera que los neutrales se adherirán a la política norteamericana.—Los Estados Unidos suspenden los embarques de auxilios para Bélgica.—El vapor "Rochambeau" parte de Nueva York para Francia con 104 pasajeros.

## El conflicto entre Estados Unidos y Alemania

### ADHESIONES RECIBIDAS POR EL GOBIERNO FEDERAL DE LOS DIFERENTES ESTADOS

**Se expresa la esperanza de que aún pueda evitarse la guerra**

WASHINGTON, 5.—En las 24 últimas horas se han recibido en la Casa Blanca más de 1,000 telegramas, procedentes de todo el país, en que se hacen manifestaciones de aplauso y adhesión al gobierno en el acto de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Alemania.

Los gobernadores de todos los Estados de la Unión han enviado telegramas al Presidente Wilson por los cuales se comprometen a apoyarlo.

En muchos de los telegramas recibidos por el Gobierno, se expresa la esperanza de que aún se pueda encontrar el medio de evitar la entrada de los Estados Unidos a la guerra.

### LA SITUACION EN NUEVA YORK

**Los alemanes tranquilos.— Medidas de vigilancia y previsión**

NUEVA YORK, 5.—La apariencia externa de la ciudad se mantiene igual a la de semanas, meses y años antes de la ruptura de relaciones con Alemania.

Sólo a lo largo de los malecones y muelles que dan frente al mar, se nota la presencia de fuerzas de policía y del ejército.

La movilización de las milicias y de la policía se ha llevado a efecto con cierta reserva, destinada a evitar posibles manifestaciones callejeras.

Los cafés alemanes se ven algo menos concurridos que de ordinario.

Los súbditos alemanes residentes en la ciudad guardan absoluta calma.

Uno de ellos, interrogado acerca de lo que harían sus compatriotas residentes en caso de una guerra germano-americana, dijo:

"Si hay guerra, se nos internará, y por cierto que comeremos mejor y ganaremos más que si estuviésemos en Alemania"

Ha sido restablecida la patrulla que resguardaba la neutralidad en East Hudson. La policía resguarda todo el frente del río Hudson, donde ha emplazado algunos cañones de tres libras, para prevenir posibles desmanes populares.

Se ha ordenado a los buques no se aproximen a menos de 50 pies de la costa.

### CREDITO PARA COMPLETAR LA CONSTRUCCION DE 113 BUQUES DE GUERRA

WASHINTON, 5. — El diputado Mr. Britter pedirá mañana a la Cámara que se vote un crédito de 119 millones de dólares con el objeto de completar la construcción de los 113 buques de guera de la marina norteamericana, que están en construcción.

### ACORAZADOS QUE RECIBEN ORDEN DE MANTENER SUS MAQUINAS BAJO PRESION

FILADELFIA, 4.—Cinco acorazados de la flota del Atlántico han recibido orden de mantener sus máquinas bajo presión a fin de estar prontos para cualquier momento en que se les necesite.

### SOBRE LA EMISION DE LOS 500 MILLONES DE BONOS

**Declaración del presidente de la Comisión de Hacienda**

WASHINGTON, 5.—El presidente de la Comisión de Hacienda del Senado, Mr. Simmons, declaró, después de conferenciar con el Presidente Wilson, que si las circunstancias exigen la aprobación de la emisión de bonos del Estado por el valor de 500 millones de dólares, se colocará esa cantidad a disposición de Mr. Wilson.

### INSTRUCCIONES ENVIADAS POR EL DEPARTAMENTO DE ESTADO A LOS REPRESENTANTES EN EL EXTRANJERO

WASHINGTON, 5.—El Departamento de Estado envió instrucciones a todos los representantes diplomáticos en el extranjero, que, en parte, dicen:

"Anunciad al Gobierno ante el cual estáis acreditado, que el Presidente Wilson se resiste a creer que la Alemania realice su campaña contra el comercio mundial, pero que si lo hiciera, el Presidente pedirá al Congreso la autorización para emplear el poder nacional para proteger a los ciudadanos neutrales que hagan viajes pacíficos y legales a través de los mares.

"El propósito del Presidente es asumir una actitud completamente de acuerdo con el discurso pronunciado por él ante el Senado el día [illegible] de Enero último, con el cual cree [illegible] la paz del mundo.

"Si otros países neutrales encuentran posible realizar una acción semejante, informad inmediatamente a este Departamento, como asimismo la forma cómo se ha acogido este anuncio y lo que se sugiere en lo que se refiere a una acción semejante."

### ELOGIOS DE "THE EVENING POST" AL PRESIDENTE WILSON

**La ruptura era el único camino que quedaba**

NUEVA YORK, 5.—"The Evening Post" publicó hoy un artículo que dice:

"El Presidente Wilson merece los mayores elogios por su discurso.

"Todo depende del espíritu que ha inspirado sus palabras y de que este ánimo sea confirmado por el tiempo. Es digno de notarse que Mr. Wilson ha evitado todas aquellas palabras que pudieran inflamar a los norteamericanos y exasperar a los alemanes, y ha renovado los sentimientos amistosos de los Estados Unidos hacia el pueblo alemán, expresando el deseo de evitar que a la ruptura de relaciones siga la de las hostilidades.

"El discurso del Presidente es una verdadera interpretación de los sentimientos del pueblo norteamericano, y deja la convicción de que la ruptura de relaciones era el único camino que quedaba por seguir.

"Los Estados Unidos proceden sin chauvinismo, y no se puede esperar de ellos un espíritu de venganza. El gobierno ha seguido la ruta que le indicaban sus deberes para con el pueblo norteamericano y para con los neutrales.

"El Presidente Wilson ha dejado la puerta abierta a Alemania para que reconsidere la resolución que dió origen a la ruptura.

"En los actuales momentos nuestra lealtad hacia nuestro Presidente debe probar al Kaiser que trata con un pueblo único.

"Debe reconocerse que la guerra de Alemania con los Estados Unidos significaría una sentencia de muerte para los cientos de miles de belgas, polacos, serbios y armenios que hoy viven de los socorros de los norteamericanos. El asunto es demasiado grave para precipitarse".

### APRECIACIONES DE LOS CIRCULOS NEOYORQUINOS SOBRE LA SITUACION

**Los Estados Unidos deberán emplear mucha cautela al solicitar la cooperación moral de los neutrales**

WASHINGTON, 5. — En los círculos oficiales se dice, que el Gobierno federal le ha sugerido a sus embajadores y Ministros en el extranjero que se informen extraoficialmente sobre la posibilidad que habría de contar con la cooperación de los neutrales para tratar de mantener los derechos de la navegación neutral en todos los mares.

Se estima que los Estados Unidos continúan siendo neutrales, y que, en consecuencia, deben proceder con suma delicadeza en todas las gestiones que se emprendan en el sentido mencionado.

El gobierno norteamericano no podría pedir a los demás gobiernos neutrales la adopción de comunes medidas de defensa, pues esto significaría un total abandono de la neutralidad, pero no deja de comprender que, sin salirse de los límites de la hidalguía, los neutrales podrían expresar su desaprobación moral hacia los procedimientos de Alemania y aún amenazar al Imperio con la ruptura de relaciones diplomáticas si no desiste de sus propósitos.

### BRIGADAS SANITARIAS QUE RECIBEN ORDEN DE PONERSE EN PIE DE GUERRA

DENVER, 4.—(Estado de Colorado).— Una brigada de artillería de montaña y la brigada de la Cruz Roja han recibido órdenes del gobierno de Wáshington para ponerse en pié de guerra y a las órdenes de la comisión de ejército.

### PASAPORTES PARA EL CONDE BERNSTORFF

**Nota al Gobierno británico**

WASHINGTON, 4.— El departamento de Estado ha redactado una nota al gobierno británico por la cual se le piden pasaportes para el Conde Bernstorff y el personal de la Embajada.

### VIGILANCIA EN LAS FABRICAS DE MUNICIONES Y FUNDICIONES

PITTSBURGH, 4.— Las fábricas de municiones y las fundiciones de acero están estrechamente vigiladas.

Alrededor de algunas de ellas se han colocado alambradas recorridas por fuertes corrientes eléctricas.

### ENTUSIASMO QUE PROVOCA ENTRE LOS RESIDENTES NORTE-AMERICANOS EN LONDRES LA RUPTURA DE LAS RELACIONES

LONDRES, 4.— Las últimas noticias reibidas de los Estados Unidos, se refieren en particular al secuestro de los cruceros auxiliares alemanes, lo cual ha servido para aumentar el entusiasmo que ya dominaba a los norte-americanos residentes.

Muchos de ellos se aglomeran en los hoteles y locales públicos y son objeto de la atención del público.

La Embajada norte-americana ha sido también muy visitada. Muchos ciudadanos norte-americanos manifestaron la resolución de regresar inmediatamente a Estados Unidos para enrolarse como voluntarios en el ejército.

La mayoría del pueblo británico anticipándose a la impresión que causaría en los Estados Unidos la decisión rápida del Presidente, creyó que ocurriría algún acto de violencia, pero vió con no disimulada satisfacción, la forma con que aceptó el pueblo norteamericano la ruptura de las relaciones.

Ahora la única cuestión pendiente es cuándo Estados Unidos se unirán materialmente a los aliados.

### MILICIAS MOVILIZADAS

NUEVA YORK, 4.— Las milicias del estado de Massachussets han sido movilizadas.

### EN LAS EMBAJADAS DE LOS IMPERIOS CENTRALES

WASHINGTON, 4.—El Embajador de Alemania, Conde Bernstoff, solo salió una vez hoy acompañado por su secretario para ir en automóvil al telégrafo. Ha sido la única vez que se ha dejado ver en público.

En la Embajada alemana no se recibieron visitas hoy.

Tampoco se recibieron en la Embajada austriaca.

### LOS DIARIOS QUE APLAUDEN LA RESOLUCION DEL GOBIERNO

NUEVA YORK, 4.— "The Boston Post", publica hoy un artículo que dice:

"Lógicamente, la respuesta dada por los Estados Unidos al memorandum de Alemania es un paso que todo ciudadano que se precie de amar a su patria debe aplaudir y apoyar".

"La Estrella de San Luis" dice:

"La voz unánime de los Estados Unidos se mantiene firme como una roca, porque el pueblo americano mantiene un culto tradicional por los derechos y los altísimos ideales de la civilización, que han sido labrados por muchos siglos de luchas y de esfuerzos".

### LA RUPTURA GERMANO-AMERICANA

**Comentarios de la prensa francesa**

PARIS, 4.—La prensa de la tarde ha anunciado con grandes títulos *la ruptura* de relaciones entre Estados Unidos y *Alemania*.

Muchos editoriales aplauden la resolución de Mr. Wilson y especulan sobre la conducta que seguirán otros países neutrales, especialmente España.

"L'Heure", dice:

"Los hechos demuestran que la insolencia de Alemania no será tolerada por la patria de Washington y de Abraham Lincoln".

"L'Intransigent", dice:

"Alemania calculó que su maniobra de bloquear a los países aliados, precipitaría los acontecimientos trayéndole la paz".

"Le Liberté", dice:

"La ruptura de las relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Alemania, no *significa* tal vez la declaración de guerra y la *iniciación* y desarrollo de una nueva contienda, pero creemos que es una imprudencia adelantarse a los acontecimientos.

"Ahora volvamos la vista hacia los demás países neutrales, cuales España, que podrán seguir el ejemplo del Presidente Wilson".

"Le Temps", dice:

"El Presidente Wilson ha considerado con honor, después de un estudio detenido, que lo que Alemania intentaba realizar era una extorción contra los Estados Unidos, y, en consecuencia, *ha obrado* en la forma que el deber le imponía".

"Le Journal des Debats", dice:

"Los Estados Unidos no tienen a su disposición fuerzas militares de tierra y de mar capaces de inclinar la balanza de la guerra, empero nos traerá una gran fuerza moral, lo cual es suficiente motivo para que felicitemos calurosamente a Mr. Wilson por su decisión".

## Como fue conocida en Berlin la ruptura de relaciones con los Estados Unidos

### ANSIEDAD EN LA EMBAJADA NORTE-AMERICANA

BERLIN, 4.—Hoy, a medio día, el "Berliner Zeitung Ammitag" publicó un boletín en que daba la noticia de la ruptura de relaciones diplomáticas declarada por el gobierno de los Estados Unidos respecto del de Alemania.

La nueva se extendió rápidamente por todo Berlín. Los residentes americanos se la comunicaban unos a otros por teléfono, y preguntaban detalles a la Embajada de su país.

A las dos de la tarde de hoy la Embajada no había recibido aún información alguna al respecto. Pero a esa hora el Embajador, Mr. Gerard se dirigió al Ministerio de Relaciones Exteriores con el objeto de conferenciar con Herr Zimmerman, con el cual conversó durante una hora.

Al regresar, se observó en él una expresión preocupada y grave que muchos interpretaron como un signo de que acababa de producirse algo transcendental.

En la Embajada, entre tanto, reinaba una ansiedad indescriptible. El agregado militar, comandante Gherardi y los secretarios presa de visible nerviosidad, leían los boletines publicados por la prensa.

Todos se preguntan con inquietud cómo los oficiales norte-americanos, los corresponsales, los miembros de la Cruz Roja, los médicos y los muchos otros ciudadanos de los Estados Unidos que hay actualmente en Alemania, podrán regresar a su patria sin contar con vapores que hagan el viaje de Europa a América.

Según parece, la única vía para efectuar el regreso será España. El Sábado último, la Embajada recibió un telegrama en que el Embajador en Madrid indicaba los precios de los pasajes de las líneas de navegación españolas.

También se propone la idea de obtener que el gobierno contrate un vapor noruego que podría abandonar Europa por la vía de Bergen y traería a su regreso al ex-Embajador alemán en los Estados Unidos, conde de Bernstorff, a los cónsules alemanes y demás funcionarios que abandonaran aquel país como consecuencia de la ruptura de las relaciones diplomáticas.—Carl W. Ackermann.

## Declaraciones de un diplomatico norteamericano

**Espera que todos los neutrales apoyarán la acción de los Estados Unidos**

LONDRES, 5. — El ex-Ministro de los Estados Unidos en La Haya, Mr. Van-Dyck, se encuentra detenido en Amsterdam a causa del aplazamiento de la partida del vapor que debe conducirlo a su patria.

Entrevistado por un periodista holandés, manifestó, entre otras cosas:

"El Presidente Wilson demoró la ruptura cuanto le era posible. Se resintió a dar este paso hasta que le fué absolutamente necesario acometerlo, considerando que, como consecuencia de él, fatalmente deberá interrumpirse el envío de auxilios que de Norte América se conceden a los prisioneros y a los belgas víctimas del hambre. Pero estando comprometido el honor de la nación, la paciencia se acaba.

"La ruptura de relaciones no significa, ciertamente, la guerra; pero en todo caso, tendrá consecuencias gravísimas, imposible de predecir por el momento.

"Los Estados Unidos se proponen defender los principios de libertad y el derecho internacional, y si esta conducta tiene por objeto beneficiar a todos los neutrales, no hay duda de que todos juntos trabajarán por la buena causa".

### COMENTARIOS DE DIARIOS HOLANDESES SOBRE LA RUPTURA GERMANO-AMERICANA

AMSTERDAM, 4. — El "Niewe Vandertag" al comentar la ruptura de las relaciones entre Alemania y los Estados Unidos, dice:

"La ruptura de las relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Alemania, crea una situación sumamente grave, tal vez esto sea el preludio de una declaración de guerra; sin embargo, esperamos que ésta se pueda evitar".

A continuación indica como probable que se llegue aún a un arreglo, puesto que los Estados Unidos estuvieron tán cerca de la guerra después del incidente Sussex, como lo están ahora.

Después admite que el bloqueo decretado por Alemania de los mares de la entente, causa grandes perjuicios a Holanda.

El "Telegraaf", dice:

"El Presidente Wilson ha dado solamente la respuesta que era debida a la nota alemana".

A continuación elogia a Mr. Wilson y atribuye gran significación moral a la resolución adoptada por los Estados Unidos, país que aportará a los aliados una gran fuerza económica.

### LA PRENSA JAPONESA APRUEBA LA CONDUCTA DE Mr. WILSON

**Los círculos financieros no creen en una guerra**

TOKIO 5.—Los círculos financieros de esta capital se manifiestan optimistas y no esperan el estallido de una guerra entre Estados Unidos y Alemania.

Los diarios, por unanimidad, aprueban la conducta de Mr. Wilson.

### LOS PASAJEROS NORTE-AMERICANOS DEL "YARRORR DALE" EN LIBERTAD

BERLIN 5.— Los ciudadanos norte-americanos que se encontraban a bordo del vapor "Yarrorr Dale", capturado por un crucero auxiliar alemán, han sido puestos en libertad.

### TELEGRAMA A LOS LABORISTAS ALEMANES DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION DEL TRABAJO DE ESTADOS UNIDOS

### A LOS LABORISTAS ALEMANES

**Telegrama del presidente de la Federación del Trabajo de Estados Unidos**

NUEVA YORK 5.—Mr. Samuel Gonpers, presidente de la Federación del Trabajo de Estados Unidos, envió el siguiente telegrama, textual, a los jefes laboristas alemanes.

"¿No podéis vosotros influenciar al Gobierno para impedir la ruptura con los Estados Unidos, impidiendo así que el conflicto se haga universal?"

### SUSPENSION DEL EMBARQUE DE PROVISIONES PARA BELGICA

NUEVA YORK 5.—El embarque de provisiones para auxiliar a las poblaciones de Bélgica, ha quedado suspendido hasta conocerse el resultado de la representación formulada al Gobierno de Berlín por el Embajador de España en esa capital, para obtener el paso libre de los buques que han de conducirlas.

## Consideraciones de los diarios londinenses sobre la actitud que asumiran los neutrales

### "THE DAILY CHRONICLE" DICE QUE Mr. WILSON HA HABLADO EN REPRESENTACION DEL CONTINENTE AMERICANO

**Juicios de "The Daily Mail"**

LONDRES 5.—Todos los diarios dedican varias columnas de sus páginas a comentarios y consideraciones sobre la actitud que asumirán las naciones neutrales ante el bloqueo establecido por Alemania.

La mayor parte de ellos creen y hasta aseguran que después de la ruptura de las relaciones diplomáticas entre Alemania y los Estados Unidos, las Repúblicas sud-americanas no tardarán en seguir el ejemplo de este último país.

Dicen que la situación de las naciones neutrales de Europa es sumamente crítica, y en particular España, la cual no se duda dirigirá una enérgica protesta a los Imperios Centrales y está resuelta a proteger sus intereses por todos los medios posibles.

"The Daily Chronicle", dice:

"Mr. Wilson ha hablado por primera vez en representación del continente americano, con cuyas Repúblicas se supone estuviera en íntima comunicación.

"La adhesión de las Repúblicas sud-americanas es valiosa y hará más difícil para Alemania, sostener su campaña submarina a través de los mares".

"The Daily Mail", dice:

"De la respuesta que den los neutrales, después de la actitud asumida por Mr. Wilson, dependerán sus propios intereses y honor.

"No es nuestro deseo ejercer presión sobre ellos, pero el Brasil ha dado muestras de querer obrar como los Estados Unidos, y es muy probable que sea imitado por otras naciones".

Más adelante el articulista, dice:

"Las circunstancias en que se hallan los demás países neutrales, difiere de la situación de los Estados Unidos, pero confiamos en que en el fondo aprueben la actitud de Mr. Wilson.

### DIARIO HOLANDES QUE CREE QUE LAS REPUBLICAS SUD-AMERICANAS ROMPERAN CON ALEMANIA.

LA HAYA, 5.—El diario "Vaderland", dice:

"Cada día que pasa, hay menores probabilidades de que Holanda pueda permanecer ajena al conflicto europeo."

A continuación el articulista, después de hacer varias conjeturas sobre la ruptura de relaciones entre los Estados Unidos y Alemania, manifiesta la creencia de que las naciones sud-americanas, imitando a los Estados Unidos, romperán sus relaciones con Alemania.

### ARTICULO DE MR. HALL CAINE

**Lo que significa la ruptura de relaciones entre Estados Unidos y Alemania.**

LONDRES, 5.—El reputado escritor Mr. Hall Caine, publica hoy un artículo en el cual dice:

"La ruptura de relaciones significa que los Estados Unidos se convencieron de la inutilidad de negociar con una nación que ignora la santidad de la palabra dada, y significa una poderosa influencia puesta al lado del derecho.

"La actitud de Mr. Wilson significa también que la valiente nación norte-americana, prefiere limitar su propia libertad para poner término al libertinaje, siempre en aumento de otra nación, y en fin significa que las reconocidas leyes internacionales no serán cambiadas por las de un Gobierno que quiere robar impunemente y asesinar sin ser castigado".

### ESFUERZOS QUE SE REALIZARIAN PARA EVITAR LA GUERRA CON LOS ESTADOS UNIDOS.

**La libertad de los norte-americanos del "Yarrow Dale"**

LA HAYA, 5.—El Gobierno alemán notificó al Embajador norte-americano en Berlín, Mr. Gerard, que había resuelto poner en libertad a los ciudadanos norte-americanos que se encontraban internados a bordo del "Yarrow Dale".

Las noticias procedentes de Berlín hacen saber que los funcionarios de Gobierno, se encuentran confundidos a causa de la ruptura de las relaciones con los Estados Unidos.

Agregan que los funcionarios mencionados realizan grandes esfuerzos para impedir la realización de actos que puedan traer la guerra, la cual sin embargo creen inevitable, debido a que los comandantes de los submarinos no han recibido nuevas instrucciones desde que se produjo el rompimiento con los Estados Unidos.

## Austria Hungria remite a los Estados Unidos una nota análoga a la alemana

**Mr. Lansing espera evitar la ruptura con el Austria y las hostilidades con Alemania**

WASHINGTON 5.—El Gobierno de Austria-Hungría ha remitido al de los Estados Unidos una nota análoga a la nota alemana, sobre el mensaje del Presidente Wilson y la reanudación de la guerra sub-marina sin restricciones.

El secretario de Estado Mr. Lansing cree que mediante negociaciones que ya se han entablado logrará obtener que el Gobierno de Viena *retire* dicha nota, evitando así la ruptura de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

El secretario de Estado cree asímismo que podrá influir para que Alemania no llegue a la realización de actos que hagan inevitable la ruptura de hostilidades.

### EL PRESIDENTE WILSON DESEARIA EVITAR TODO ACTO ATRABILIARIO POR PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

**Conferencia en el Ministerio de Marina**

WASHINGTON 5.— El Presidente de la República ha ordenado a todos los funcionarios federales, tanto civiles como militares, que tengan el mayor cuidado para no realizar acto alguno que los Estados Unidos no tengan completo derecho para efectuar.

El Presidente se propone al parecer demostrar que el Gobierno norte-americano desea ceñir extrictamente sus procedimientos a las prescripciones del derecho internacional.

El Presidente Wilson fué hoy temprano, acompañado por su secretario Mr. Tumulty al Ministerio de Marina y conferenció largamente con el secretario de ese Departamento.

Los repórters de los diarios asediaron después al Presidente para preguntarle el objeto de esta conferencia y el Presidente se limitó a contestarles:

"Caballeros, sólo he tratado de cuestiones rutinarias".

### ADHESIONES A LAS RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE DE ROMPER CON ALEMANIA

WASHINGTON 5.—El senador Mr. Stone ha presentado a la Cámara de representantes un proyecto de acuerdo en favor de la adhesión a la resolución del Presidente Wilson de romper las relaciones diplomáticas con Alemania.

El presidente del Senado ha hecho públicas declaraciones en apoyo de la actitud del Presidente de la República.

## En el frente Occidental

### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 4.— (Oficial).— En el sector de Moulin sous tout Vent realizamos un ataque de sorpresa e hicimos 10 prisioneros.

En Les Eparges el enemigo realizó una intentona para ocupar un crater dejado por la explosión de una mina pero fracasó.

Nuestras baterías han mantenido un fuego eficaz sobre las líneas enemigas en varios puntos y especialmente en el distrito de la colina número 304.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 4.—(Oficial).— En el frente occidental solo hubo un activo cañoneo en los sectores del Ancre y del Somme.

En los otros sectores y frentes no ocurrió nada de importancia.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 5.—(Oficial de la tarde).—En el teatro occidental de la guerra, en el frente del ejército del príncipe Rupprecht, desde la orilla norte del río Ancre hasta el Somme, se libraron en varios sectores violentos combates entre las artillerías.

Se produjeron asimismo algunos encuentros entre las infanterías.

La mayor parte de las trincheras al este de Beaucourt, fueron reconquistadas de los ingleses mediante un asalto. En esta acción hicimos más de 100 prisioneros.

Durante la tarde un violento ataque de los ingleses contra nuestras posiciones al norte de Beancourt, fracasó por completo.

En el transcurso de la noche el enemigo repitió sus cargas con grandes fuerzas contra nuestras posiciones desde el lado este de Grandecourt hasta el sur de Lys.

También se libraron algunos combates entre las infanterías a lo largo de la carretera de Beaulescourt a Grandecourt.

Al sur del Somme nuestros destacamentos asaltantes regresaron con más de 20 prisioneros franceses e ingleses de las filas enemigas.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 5.—(Oficial de la noche).—En el frente occidental no se han producido acciones de importancia.

## En el frente Oriental

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 5.—(Oficial de la tarde).—En el teatro oriental de la guerra, en el frente del ejército del príncipe Leopoldo, sobre el río Narayowka, pequeños destacamentos rusos que avanzaban contra nuestras posiciones fueron rechazados por nuestro fuego.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 5.—(Oficial de la noche).—En el teatro oriental de la guerra no se han señalado acciones de importancia.

## La guerra en Asia y Africa

### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES 5.—(Oficial).— El comandante de las fuerzas británicas que operan en la Mesopotamia, envía el siguiente comunicado:

"El día Viernes último nuestra caballería llegó a la derecha del río Tigris, 25 millas al este de Kut-el-amará.

"El día Sábado al oeste del río Tigris, las tropas británicas conquistaron tres líneas sucesivas de trincheras enemigas sobre un frente de 650 yardas y 400 de profundidad, las cuales fueron consolidadas por los nuestros a pesar de cuatro violentos contraataques enemigos.

En el curso de estas acciones el enemigo sufrió grandes pérdidas".

# La ruptura germano-americana

## ANTE LA OPINIÓN BRITÁNICA

### Ventajas que acarrearía a la Entente la entrada de los Estados Unidos a la guerra

LONDRES, 4. — Haciendo un análisis detenido de los comentarios a que ha dado lugar en Gran Bretaña la ruptura de relaciones germano-americanas, se establece que la generalidad considera que este hecho convierte súbitamente a los Estados Unidos en decidido partidario de los aliados.

Respecto de la posibilidad de que los Estados Unidos lleguen a participar directamente en la guerra, se estima que ello traería para la causa de la entente beneficios que podrían dividirse en cuatro clases, en este orden: moral, financiero, económico y físico.

El digno de mayor atención es el efecto moral de aquel suceso, pues el solo hecho de la ruptura es un inmenso aliento para los aliados. También se ha notado el mismo efecto respecto a los otros países neutrales.

Además, se considera seguro que la ruptura causará gran consternación en Alemania, donde según todas las noticias obtenidas aquí, hay aún la esperanza de que el gobierno norte-americano contemporice con los actos alemanes como lo ha hecho en otras ocasiones; pero, naturalmente, este efecto es pequeño comparado con el que se produciría en el caso de que los Estados Unidos entrasen efectivamente en la guerra.

Desde el punto de vista financiero, se acepta que los aliados ganarían enormemente, en especial si se considera que los Estados Unidos son el doble más ricos que los imperios centrales, lo cual no sólo daría a los aliados una enorme preponderancia, sino que seguramente, determinaría el final de la guerra. Y si se prolongase la duración de la lucha actuando los Estados Unidos meramente como un aliado pasivo, el gobierno norte-americano impediría a Alemania mayores especulaciones separando a los banqueros de los agentes de Alemania.

Pero más importante aún sería, desde este mismo punto de vista, la circunstancia de que los empréstitos de los aliados encontrarían en los Estados Unidos grandes facilidades, como lo prueba el hecho de que muchos norte-americanos desean desde luego aquirir bonos aquí.

Económicamente, la ventaja es palpable, pues los Estados Unidos pondrían gran cantidad de carbón, granos, maderas, cobre y otras materias a disposición de los aliados.

Por otra parte, se produciría en las flotas mercantes aliadas un aumento de tonelaje de más de medio millón de toneladas, resultante de la utilización de los barcos alemanes internados en los Estados Unidos.

Físicamente, no se cree que los Estados Unidos tengan oportunidad de ayudar mucho a los aliados, siempre que la guerra no se prolongue; pero el mero hecho de que dentro de un año pueda haber dos millones de soldados norte-americanos en el frente, es indudable que afectará enormemente a Alemania.

Por otra parte, la marina norte-americana, aún cuando no tuviera oportunidad de tomar parte en una gran batalla, sería útil en las exploraciones, en el convoyamiento de transportes y en la tarea de suprimir el peligro de los submarinos.—Edo. L. Keen.

# La guerra en el mar

**EL ALMIRANTE DU FOURNET EN RETIRO**

PARIS, 4. — El almirante Du Fournet pasó a formar parte de la lista de almirantes en retiro.

**BARCOS HUNDIDOS**

LONDRES, 5.—La Asociación de Aseguradores ha comunicado el hundimiento del velero ruso "Pomotchinick" y del vapor noruego "Ymer".

**SE HABLA DE NEGOCIACIONES ENTRE LOS GOBIERNOS ESCANDINAVOS RESPECTO DE LA GUERRA SUBMARINA**

COPENHAGUE, 5. — Ayer Domingo, el gabinete celebró una larga conferencia.

En algunos círculos bien informados se afirma que en esta reunión se trató de iniciar negociaciones con los gobiernos de los demás países escandinavos, con el objeto de tomar medidas conjuntas acerca de la situación creada a la navegación neutral por la guerra submarina de Alemania.

**LA ESTACION INALÁMBRICA DE NAUEN A DISPOSICION DE LOS NEUTRALES**

BERLIN, 5.—"Die Vossische Zeintung" da cuenta de que la estación de telegrafía inalámbrica de Nauen está a disposición de los neutrales para que puedan impartir instrucciones a los buques mercantes y a las autoridades marítimas, a fin de que procuren evitar que dichos buques penetren a las zonas de bloqueo.

**PETROLERO INGLES HUNDIDO**

A la espera de un vapor noruego

MADRID, 5.—Comunican de La Coruña que un submarino alemán hundió un petrolero inglés a veinte millas de la costa española.

También comunican que este mismo submarino está esperando al vapor noruego "Thine", actualmente en reparación en ese puerto, para volver a torpedearlo.

**EFECTOS DEL BLOQUEO ALEMAN EN LAS ISLAS CANARIAS**

MADRID, 5.—Informaciones llegadas de las islas Canarias hacen saber que el bloqueo establecido por Alemania ha intensificado la crisis de víveres en esas islas.

**NO HA HABIDO VIOLACION DE PROMESAS EN EL HUNDIMIENTO DEL "HUSATONIC"**

WASHINGTON, 5.—El Departamento de Estado anuncia que en el hundimiento del vapor norte-americano "Husatonic" por un submarino alemán no constituye una violación de las promesas alemanas a Estados Unidos.

Dice que el comandante del submarino alemán tomó cuidado para no hacer peligrar las vidas de los tripulantes del vapor mencionado.

**VAPOR A LA ESPERA DE INSTRUCCIONES DEL GOBIERNO**

NUEVA YORK, 4.— El vapor norteamericano "Saint Louis" se encuentra aún en la rada del puerto de Nueva York, y no zarpará hasta que no reciba instrucciones del Ministerio de Relaciones Exte-

**HOLANDA ANTE EL CONFLICTO GERMANO-AMERICANO**

Negociaciones para obtener un canal libre

LA HAYA, 4.—Holanda está observando plácidamente el desarrollo de los acontecimientos provocados a raiz de la ruptura de las relaciones entre Estados Unidos y Alemania.

Los círculos de Gobierno se mantienen usmamente reservados al respecto.

Mientras tanto el Gobierno ha iniciado negociaciones con los de Inglaterra y Alemania para poder obtener un canal libre de tránsito entre el campo de minas británicas y la zona alemana.

**EL HUNDIMIENTO DEL "HOUSATONIC"**

Nuevos detalles

NUEVA YORK, 4.— Según las últimas informaciones recibidas en esta capital, el vapor americano "Housatonic", que iba con destino a Gran Bretaña, llevando un cargamento de trigo, fué primeramente torpedeado por un submarino alemán que luego lo remolcó hasta a 90 millas de tierra, donde hizo algunos disparos para avisar a una patrulla naval británica, la que tomó a su bordo a la tripulación del buque que se hundía.

riores.

**DESMENTIDO A DOS NOTICIAS**

MADRID 4. — El conde de Romanones, entrevistado por un periodista, negó la especie hecha circular de que él había dirigido una carta al Emperador Guillermo y que el Embajador alemán en esta capital había ofrecido los barcos alemanes internados en cambio de los vapores españoles hundidos.

Antes de retirarse el periodista aludido, el conde de Romanones le dijo que fuera a preguntarle al señor Maura, quien era el propalador de tales noticias.

**EL PAQUETE "SAINT LOUIS" SALDRÁ HOY PARA EUROPA**

Lleva pasajeros y correspondencia

NUEVA YORK 5.—El paquete "Saint Louis" zarpará hoy para Liverpool sin esperar instrucciones del Departamento de Estado.

El "Saint Louis" saldrá sin armamentos y sin escolta y conducirá pasajeros y correspondencia.

**CAÑONERO ALEMAN INCENDIADO POR SU TRIPULACION**

Barcos alemanes desarbolados

NUEVA YORK 5.—Comunican de Honolulu que el cañonero alemán "Grier" que se encontraba internado en esa bahía, ha sido incendiado por su propia tripulación.

De Manila comunican que 23 barcos mercantes alemanes internados, han sido desarbolados.

**LAS TRIPULACIONES DE LOS BARCOS ALEMANES INTERNADOS**

NUEVA YORK 5.—Según las declaraciones hechas por los funcionarios de Gobierno, se sabe que los marineros alemanes pertenecientes a los buques internados, se hallan actualmente en el Cuerpo de Guardia de Inmigración.

Se duda sobre la actitud que asumirán los alemanes que han recibido orden de no abandonar a los barcos internados, a menos de que quieran ir a la isla Ellis, donde obtendrán una cédula de identidad que les será entregada por los funcionarios de inmigración.

Todavía no se han adoptado medidas contra los marineros alemanes que abandonaron sus barcos antes de que estos estuvieran custodiados.

**PARTIDA DEL VAPOR "ROCHAMBEAU" CON 104 PASAJEROS**

NUEVA YORK 5.— El vapor "Rochambeau" zarpó hoy con destino a Francia conduciendo a su bordo 104 pasajeros.

**JUICIO DE LOS DIARIOS ANTI-VENIZELISTAS SOBRE EL BLOQUEO ALEMAN**

ATENAS 5.—Los diarios anti-venizelistas al comentar el bloqueo establecido por Alemania, dicen que esta actitud solo logrará provocar gran indignación entre los países neutrales.

# La guerra austro-italiano

**LLAMADO A LA CLASE DE 1899 EN ITALIA**

ROMA, 5.—El Ministerio de la Guerra ha expedido un decreto por el cual llama a las filas a la clase de 1899.

Este contingente deberá presentarse a las oficinas militares entre el 15 y el 25 del corriente, para los efectos de la inspección médica.

**EL REY DE ITALIA VISITA A UN SOCIALISTA HERIDO**

ROMA, 5.—El Rey Víctor Manuel visitó ayer al socialista Fasulo, en el hospital de Udine, donde se encontraba asilado a causa de las heridas recibidas en el frente.

Fasulo salió hoy de dicho establecimiento y se embarcó para Nápoles, donde se asilará en el hospital Yolanda.

**DISTINCIONES OTORGADAS A VARIOS ALTOS JEFES MILITARES**

ROMA, 5.—El general Cadorna ha sido condecorado con la medalla Mauriciana, que se otorga a los militares que han cumplido cincuenta años de servicios.

La misma recompensa se ha concedido al general Panizzardi.

Los generales Macentini, Giaron y Deverel han sido nombrados miembros del Consejo de la Orden militar de Saboya.

**REPARANDO LOS DAÑOS CAUSADOS POR LA GUERRA**

ROMA, 5.—Según noticias recibidas de las regiones cercanas al frente de combate, las autoridades trabajan activamente para reparar los daños originados por la guerra.

En la mayor parte de los edificios que han sido dañados por la artillería se ejecutan obras de restauración.

La producción agrícola se ha reanudado en gran parte de la zona de operaciones.

**LLEGADA DE PRISIONEROS AUSTRIACOS A SICILIA**

ROMA, 5.— Comunican de Ustica, en la costa de Sicilia, que han llegado allí 400 prisioneros austriacos.

**EL EXITO DEL EMPRESTITO DE GUERRA ITALIANO**

ROMA, 5.—Se confirman día a día las expectativas de éxito del cuarto empréstito de guerra lanzado por el gobierno italiano.

**CONDECORACIONES POR ACTOS DE VALOR**

ROMA, 5.—En los últimos días se han concedido numerosas condecoraciones por actos de valor en la campaña, y entre otros, al capitán y senador del reino señor Mille, al catedrático de la Universidad de Bologna mayor Serita y a la señorita Estefanía Ciolia, enfermera de la Cruz Roja.

# En los Balkanes

**UNA CONFERENCIA ENTRE GOBERNANTES Y DIRIGENTES ALEMANES**

Lo que pensaría Herr Zimmermann de la campaña submarina

ESTOCOLMO, 4. — Informaciones de fuente diplomática dan detalles sobre una conversación sostenida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania y los leaders del centro, liberales y socialistas, después de la sesión secreta del Reichstag celebrada el 31 de Enero.

Según estas noticias, el Ministro de Relaciones Exteriores, Herr Zimmermann, habría dicho en esa ocasión que una ruptura de relaciones diplomáticas con los Estados Unidos se consideraba inevitable, lo cual haría posible también la declaración de guerra.

Agregan que habiéndosele preguntado a Herr Zimmermann, si las pérdidas alemanas en la campaña submarina no excederían a las ganancias, éste contestó:

"El bloqueo si es efectivo deberá ser un éxito en las pocas semanas, durante las cuales los Estados Unidos no podrán cooperar eficazmente con el almirantazgo británico".

"Los Estados Unidos, agregó, pueden producir cantidades ilimitadas de municiones y un número indefinido de soldados, pero no podrán enviarlos a Europa debido a la falta de tonelaje, y no podrán mantener un ejército en Europa sin perjudicar los transportes de comestibles a los aliados".

**ACTOS QUE INDICAN QUE EMPIEZA LA SUSPENSION DEL BLOQUEO DE GRECIA**

ATENAS, 5.—Los Ministros de los países aliados han permitido la importación de un cargamento de maíz.

Además, han ordenado la devolución de 98 bolsas de correspondencia destinadas a Grecia y que se encontraban detenidas desde el 12 de Enero.

Estos hechos son considerados como un indicio del comienzo del término del bloqueo.

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 5.—(Oficial de la tarde).—En el frente del Ejército del Archiduque José y del ejército del mariscal von Mackensen, la situación no ha cambiado.

Sólo se libraron algunos encuentros de escasa importancia entre las avanzadas y acciones de artillería.

En el frente de la Macedonia no ha habido novedades.

**EL GOBIERNO GRIEGO RECOGE LAS ARMAS**

ATENAS 5.—El Ministerio de la Guerra impartió órdenes para que toda persona poseedora de armas las entregue a la policía antes del día 18 de Febrero, amenazando con serias penas a los infractores.

# A la espera de la guerra

## CON ESTADOS UNIDOS

### Preparando la campaña de primavera

BERLIN, 4.—Todos los norte-americanos residentes en Alemania se preparan para recibir la noticia de la declaración de la guerra.

En el presente hay cientos de norte-americanos que han suspendido sus trabajos, a la espera del momento de partir.

Las líneas de navegación neutrales se niegan a vender pasajes a los centenares de americanos que se disponían a partir en este mes o en Marzo próximo.

Se observa en toda Alemania un movimiento extraordinario, motivado por la preparación de la esperada campaña decisiva, que se realizará con las nuevas tropas recientemente instruídas.

Continuamente parten hacia los distintos frentes grandes convoyes de tropas y pertrechos de guerra.

Los zeppelines realizan cuotidianamente vuelos de ejercicio sobre las ciudades.

Las noticias de los éxitos de los submarinos y el rechazo de los ataques emprendidos por los ejércitos enemigos en los últimos días, han fortificado la opinión nacional, que se prepara para mayores sacrificios.

La idea más generalizada aquí, y que sintetiza el sentimiento del pueblo alemán, en la actualidad es, que Alemania es un gigantesco depósito de pólvora que se está preparando para una gran explosión militar destinada a hacer temblar al universo entero.

La prensa augura que los pequeños países europeos, como Dinamarca, Holanda, Suecia y Noruega, no se opondrán a las medidas adoptadas por Alemania respecto de la acción de sus submarinos, porque temen las represalias del imperio.

En Berlín reina un frío terrible, y la nieve ha caído en mayor abundancia que en muchos años desde largo tiempo atrás.

"Der Lokal Anzeiger" ha publicado un artículo en que declara que el pueblo debe disponerse al sacrificio, pues de lo contrario se empeorarán sus condiciones y la guerra se prolongará aún indefinidamente y sin esperanzas de victoria.—Karl W. Ackermann.

**LA GUARNICION DE ATENAS**

ATENAS, 4.— El Ministerio de la Guerra ha anunciado que la guarnición de esta capital consiste en tres regimientos de caballería, dos de infantería y un cuerpo de sanidad.

# Informaciones generales

**NUEVO DIRECTOR GENERAL DE VOLUNTARIOS TERRITORIALES INGLESES**

LONDRES, 5. — El conde de Scarborough ha sido nombrado director general del servicio de voluntarios territoriales, en reemplazo de sir Edward Bethune.

**EL EJERCITO ACAPARA LAS EXISTENCIAS DE MADERA EN INGLATERRA**

LONDRES, 5.—El Consejo Directivo del Ejército se ha apoderado de todas las existencias de madera blanda, con el objeto de evitar el alza de los precios de este producto.

**PARA RECONSTRUIR LA MARINA MERCANTE ALEMANA**

BERLIN, 5.—El Reichstag ha aprobado una moción en que pide al gobierno prepare un proyecto de empréstito cuyo producto se destinaría a la reconstrucción de la marina mercante alemana.

**JUICIOS DE "EL UNIVERSAL" SOBRE EL BLOQUEO ALEMAN**

MADRID, 5.—Refiriéndose a la ruptura de las relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Alemania, "El Universal" publica un artículo en el cual dice que la política pacifista del Presidente Wilson no libró a Estados Unidos del bloqueo alemán, y confía en que España no imite la política anterior de Mr. Wilson para preservar su neutralidad.

**SESION SECRETA DEL RIKSDAG**

ESTOCOLMO, 4.—En la reunión secreta que celebrará mañana el Riksdag, el Ministro de Relaciones Exteriores dará explicaciones sobre la situación creada al país por las nuevas medidas de Alemania.

## En honor de los delegados a la conferencia de Petrograd

Banquete en el Palacio Imperial. —Discurso del Czar Nicolás

PETROGRAD, 4.—El Czar Nicolás ofreció esta noche una comida en el Palacio de Tzarkoe-Selo en honor de los delegados de los países de la Entente que han venido a la conferencia económica y militar que debe inaugurarse en breve en esta capital.

Asistieron a esta comida los embajadores de las potencias aliadas, el jefe del Gabinete Príncipe Golitzine, el Gran Duque Sergio Michailovitch y algunos otros altos personajes.

El Emperador Nicolás ofreció el banquete en los siguientes términos:

"Estoy firmemente convencido de los saludables efectos que tendrá vuestra labor de coordinación de los esfuerzos de los aliados y creo que vuestro trabajo contribuirá a apresurar la hora de la victoria definitiva de la cual son garantía el valor y gallardía de las fuerzas aliadas de mar y tierra.

"Brindo por la salud de los Soberanos y jefes de las potencias amigas de Rusia; Bebo por el triunfo de la noble causa, triunfo del cual dependen el imperio de la justicia en el mundo y la libertad de los pueblos."

**DECLARACION DE UN MINISTRO ESPAÑOL**

MADRID, 4.—Entrevistado un Ministro por el corresponsal respecto de la situación creada a España por el recrudecimiento de la guerra submarina, dijo:

"El Gobierno español no perderá su serenidad. La situación actual de España no corre peligro alguno ante la nueva actitud asumida por Alemania".

**PROTESTA DE "EL IMPARCIAL" CONTRA ALEMANIA**

Actitud de la prensa conservadora

MADRID, 5.—En un artículo de su edición de hoy, "El Imparcial" protesta contra la nota en que Alemania notifica a los neutrales la reanudación de la guerra submarina.

Termina asegurando que Alemania dará explicaciones por la agresión de que fué víctima recientemente, de parte de un submarino alemán, un vapor español de cabotaje que navegaba frente a Villaviciosa.

La prensa conservadora advierte que los manejos que se hacen en las altas esferas del Gobierno tienen por objeto arrastrar a España a la guerra, y asegura que el pueblo impondrá, por medio de la violencia, si es necesario, la neutralidad.

## En la Cancillería española

La respuesta a Alemania será entregada hoy.—Inusitada actividad de los representantes diplomáticos neutrales

MADRID, 5.—La nota en que España responderá a la notificación de Alemania de la reanudación de la guerra submarina y el establecimiento del bloqueo de los países de la Entente, será entregada mañana a la Embajada alemana.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha advertido hoy la presencia de gran parte de los representantes diplomáticos extranjeros.

El Embajador de los Estados Unidos y el Ministro de Suiza celebraron en la tarde una larga conferencia con el Canciller señor Gimeno, con el objeto de estudiar la grave situación creada por la actitud de Alemania, y especialmente las dificultades que se presentan para Suiza a consecuencia del bloqueo de los países que la comunican con el mar.

**GENERALES QUE PARTEN A LOS FRENTES DE BATALLA**

MADRID, 5.—El general Santiago se dirigirá próximamente a Alemania para agregarse a las comisiones militares extranjeras que siguen las operaciones en los distintos frentes.

El general Cavalcanti se dirigirá a Italia con el mismo objeto.

# Informaciones de última hora

## El Emperador Guillermo visita al Rey de Bulgaria

BERLIN, 5.—El Emperador Guillermo, acompañado por el personal del Estado Mayor y un numeroso séquito visitó el Sábado al Rey Fernando de Bulgaria, qué se encuentra en Poestgem, en Hungría.

El Rey de Bulgaria se encuentra sometido a un tratamiento médico.

Ambos soberanos conversaron durante varias horas.

## El Presidente Wilson prohibe la venta de buques a extranjeros

WASHINGTON, 5.—El Presidente Wilson ha lanzado al país una proclama en que, a propósito de la actual situación diplomática con Alemania, declara que es preciso tomar medidas para prevenir el conflicto que, en caso de una ruptura de las hostilidades, produciría la falta de buques, y, en consecuencia, desde luego queda prohibida la venta de los barcos americanos a extranjeros.

## El general Pershing llega a El Paso con sus tropas

PASO, 5.—A las 8½ de la mañana de hoy llegó a esta ciudad el ejército norte-americano que operaba en territorio mejicano, y que últimamente recibió orden de regresar a los Estados Unidos.

Comanda estas fuerzas, como se sabe, el general Pershing.

**CONFERENCIA DEL EMBAJADOR NORTE-AMERICANO CON EL CANCILLER AUSTRIACO**

AMSTERDAM, 5.—Un despacho de Viena anuncia que el Embajador de los Estados Unidos, Mr. Penfield, celebró el Domingo una conferencia que duró dos horas con el Ministro de Relaciones Exteriores.

**EN EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**

El Encargado norte-americano abandona la Embajada alemana

LONDRES, 5.—El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Page, celebró hoy una larga conferencia con el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Balfour.

También el Embajador de España tuvo una larga conferencia con el Ministro de Relaciones.

El agente especial norte-americano encargado de los intereses alemanes en esta capital abandonó su cargo y las oficinas que ocupaba en la Embajada alemana.

**SUB-OFICIALES NACIDOS ALEMANES TRANSBORDADOS DEL ACORAZADO "LUISIANA"**

NUEVA YORK, 5.—Dos sub-oficiales norte-americanos, nacidos alemanes, y que prestaban sus servicios a bordo del acorazado "Luisiana", fueron transferidos al buque-depósito "Franklin".

Ambos tienen nueve años de servicios en la Armada de los Estados Unidos y han observado siempre una conducta irreprochable.

**MR. HENRY FORD PONE SUS FABRICAS A DISPOSICNON DEL GOBIERNO**

WASHINGTON, 5.—El famoso fabricante de automóviles, Mr. Henry Ford, visitó hoy al Ministro de Marina para comunicarle que en caso de guerra todas sus fábricas estaban a disposición del Gobierno y que en tal caso trabajaría sin remuneración alguna.

**MARINERO NORTE-AMERICANO MUERTO POR LOS DISPAROS DE UN SUBMARINO ALEMAN**

LONDRES, 5.— El Almirantazgo anuncia que el marinero norte-americano Richard Wallace fué muerto cuando un submarino alemán cañoneó a los botes del vapor "Levistone".

## Comentarios de las tropas inglesas sobre la ruptura germano-americano

Felicitaciones a los voluntarios norteamericanos

CUARTEL GENERAL BRITANICO EN FRANCIA, 5.—La noticia de la ruptura de las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Alemania se ha extendido por todo el frente.

Las tropas comentan alegremente este nuevo estado de cosas y se manifiestan muy complacidas de la actitud de los Estados Unidos.

La opinión general es que el temperamento adoptado por el gobierno norteamericano producirá una depresión en el ánimo de los alemanes y contribuirá a exaltar el entusiasmo de los aliados.

Los ingleses dicen que ellos nunca han dudado de la victoria, pero que creen que la intervención de los Estados Unidos contribuiría a abreviarla.

Los ciudadanos americanos que luchan en el frente han sido objeto de cariñosas manifestaciones de felicitación.

La general satisfacción que se observa en las tropas demuestra que el ejército aprecia la ayuda de los Estados Unidos.

La noticia que anunciaba que el ex-embajador alemán en Washington Conde Bernstorff había declarado que no sabía cómo trasladarse a su patria, ha causado la hilaridad de todo el ejército.—William Philip Simms.

## La actitud que asumiran los paises sud-americanos

Interés que despierta en Washington

WASHINGTON, 5.—Reina gran expectación en los círculos oficiales por saber la actitud que asumirán los países sudamericanos ante la ruptura de relaciones entre Alemania y Estados Unidos.

Han provocado inmenso interés en todo el país las noticias enviadas por los corresponsales de la United Press en las repúblicas sud-americanas, y son objeto de grandes comentarios las probabilidades que existen de que la América latina obre por unanimidad o que el Brasil trate de formar una coalición, para cooperar con los Estados Unidos.

**ESPAÑA ESTARIA DISPUESTA A IR HASTA LA GUERRA CON ALEMANIA.**

LONDRES, 5.—Un despacho radiotelegráfico de Roma anuncia que el Embajador español ha declarado que España seguirá a los Estados Unidos en su política respecto de la campaña submarina, aún cuando ella la lleve a la guerra con Alemania.

**EN LA CANCILLERIA**

LONDRES, 5.—Los representantes diplomáticos de Italia, Suecia, Brasil y Bélgica visitaron hoy al Ministro de Relaciones Exteriores Mr. Balfour.

**SOBRE EL HUNDIMIENTO DEL "LEVISTONE"**

El submarino habría cañoneado a los botes con sobrevivientes

LONDRES, 5.—Los sobrevivientes del hundimiento del "Levistone" declaran que el submarino alemán que hundió a dicho barco cañoneó a los botes en que se habían refugiado y que estos disparos causaron la muerte del capitán y de tres marineros, entre los cuales se cuenta el norte-americano Richard Wallace.

**EL HUNDIMIENTO DEL "CITY OF BIRMINGHAM"**

Este barco habría sido torpedeado sin aviso

LONDRES, 5.—Se anuncia que el 27 de Noviembre de 1916 fué torpedeado sin aviso previo el vapor británico "City of Birmingham", que conducía 145 tripulantes y 170 pasajeros, entre los que se contaban 90 mujeres y niños.

Uno de los botes salva-vidas no pudo ser arriado a causa de que la explosión del torpedo lo dejó inutilizable; en los demás botes se embarcaron en primer lugar las mujeres y los niños, muchos de los cuales habían sido recogidos de un buque hospital hundido anteriormente.

El médico del "City of Birmingham" y otras tres personas perecieron.

**EL CARGAMENTO DEL "GAMMA"**

LONDRES, 5.—El Almirantazgo anuncia que el vapor holandés "Gamma", que fué hundido por un submarino alemán el 1.o del corriente, iba cargado con artículos alimenticios destinados al Gobierno holandés y procedentes de Nueva York.

**SE ACTIVAN LAS REPARACIONES DEL "V-69"**

LONDRES, 5. — Comunican de Amsterdam que allí se han recibido informaciones que indican que en los últimos días se han apresurado extraordinariamente los trabajos de reparación del torpedero alemán "V-69, averiado, como se recordará, en un combate naval librado en el mes pasado en el mar del Norte.

## Hacia el servicio militar en la India

Un paso preliminar

BOMBAY, 5.— Las autoridades han ordenado la inscripción militar de todos los súbditos británicos de 16 a 50 años.

Se considera que este es primer paso dad ohacia el servicio militar obligatorio.

**TEMORES POR LA SUERTE DE DOS BARCOS**

LONDRES, 5.—La Asociación de Aseguradores anuncia que han desembarcado el capitán y diez marineros del vapor "Isleo Farran", hundido por los alemanes.

Se cree que han sido hundidos el vapor danés "Lerskruse" y la barca rusa "Guarnethill", acerca de cuyo paradero no hay el menor indicio desde hace días.

# ESPAÑA

**NUEVO CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO POR EL REY.**

La respuesta que dará España a la nota alemana

MADRID 4. — Hoy, a las siete de la tarde se celebró un nuevo Consejo de Ministros en el Palacio Real, presidido por el Rey Alfonso.

El conde de Romanones pronunció un discurso en el cual juzgó las consecuencias exteriores e interiores de la nota alemana, de la cual, dijo, que causaba un raundo de transtornos.

Agregó que si mañana no se había recibido aún una respuesta del Gobierno alemán sobre la petición enviada a ese Gobierno para que concediera un plazo mayor a los vapores españoles para regresar a los puertos españoles, el Consejo se reuniría nuevamente para ultimar la redacción de la contestación que se creyera conveniente dar a la nota alemana.

Se cree que España se dará simplemente como enterada de los planes que se propone realizar Alemania, reservándose el derecho de protestar por cada hundimiento de barcos españoles.

# ESTADOS UNIDOS

**COMPLETA TRANQUILIDAD EN COSTA-RICA**

WASHINGTON, 4.—El Ministro norteamericano en San José, comunica que en toda la República de Costa-Rica reina completa tranquilidad, y que por lo tanto no existe razón alguna para una intervención de los Estados Unidos en los asuntos políticos de ese país.

# ARGENTINA

**ALMUERZO EN HONOR DEL MINISTRO DE CHILE**

BUENOS AIRES, 4.— Mañana se servirá en el local del Lawn Tennis Club, un almuerzo que ofrecen los esposos Alberto Malaver, en honor del Ministro de Chile, señor Figueroa Larraín, que ha llegado hoy de regreso del balneario de Mar del Plata.

El ilustre diplomático chileno asistirá después a un campeonato de tennis que se jugará entre algunas damas de esta sociedad.

# URUGUAY

**EL SEÑOR BATLLE Y ORDOÑEZ SERA EL CANDIDATO DEL PARTIDO COLORADO A LA PRESIDENCIA**

El señor Baltasar renuncia a su candidatura para apoyar la del señor Batlle

MONTEVIDEO, 4. — El señor Batlle y Ordóñez será proclamado candidato del partido colorado a la presidencia de la República.

Esto parece ya cosa definitiva, a pesar de los desmentidos que últimamente han estado publicándose.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Baltasar Brum, cuya candidatura a la presidencia contaba con grandes probabilidades y simpatías, estima que todas las fuerzas coloradas deben rodear al señor Batlle y Ordóñez, y ha declarado que él elimina desde luego, su candidatura para dar todo su apoyo a la del ex-Presidente de la República y jefe del partido.

Se cree que el señor Batlle, que se encuentra retirado de la política activa y dedicado a estudiar los problemas económicos y administrativos, aceptará la candidatura.

# Guía Profesional

## Abogados

**Enrique Mac-Iver**
ABOGADO
Merced 542 Teléfono 1013

**J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo**
ABOGADOS
Santo Domingo 1894.

**Ladislao Errázuriz Lazcano**
ABOGADO
Alameda 1902. Teléfono 538.

**Arturo Alessandri**
ABOGADO
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414.-Teléfono Nacional 183.

**Claro y Cía.**
ABOGADOS
Luis Claro Solar
Samuel Claro Lastarria
Héctor Claro Salas
Fernando Claro Salas
Atienden su clientela durante el feriado. Estudio: Catedral 1271.

**Armando Quezada Acharán Pedro Aguirre Cerda Pedro Daza Brantes**
ABOGADOS
Casilla 2861. Morandé 432.

**Juan López R.**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1223. Casilla 2642. Santiago.

**Maximiliano Ibáñez**
ABOGADO
Monjitas 325. Teléfono 881.

**Julio Piwonka J.**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, de 2 a 4.

**Oscar Villalobos R.**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, Casilla 2029

**Agustín Vigorena Rivera y Abel Célis Maturana**
ABOGADOS
APELACIONES Y CASACIONES DE PROVINCIAS
Morandé 450. Casilla 2853, Santiago.

**Ramón Gaete Valdés**
ABOGADO
Santo Domingo 1175. Domicilio: Santo Domingo 1227.

**Héctor Arancibia Laso**
ABOGADO
Estudio y Domicilio: Santo Domingo 1225. Teléfono Inglés 2050.

**Jorge Gallardo Nieto**
ABOGADO
Morandé 356. Teléfono 2343.

**José Ignacio Escobar**
ABOGADO
Morandé 251. Teléfono 363.

**Manuel Antonio Maira G.**
ABOGADO
Compañía 1213. Teléfono Inglés 608. Casilla 587.

**Manuel Rodríguez Pérez**
ABOGADO
Morandé 412.

**L. Aurelio Pinochet**
ABOGADO
Rosas 1593.

**Roberto Honorato C.**
ABOGADO
Merced 584. Teléfono 2391.

**J. Enrique Costa y Jorge Costa**
ABOGADOS
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131.

**Lisandro Santelices E.**
ABOGADO
Juicios sobre propiedades raíces y estudios de títulos
Estudio: Morandé 450. Of. 1.

**Moisés Poblete Troncoso**
ABOGADO
Casilla 375. Compañía 1238.

**Washington Bannen**
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Atiende diariamente de 1 a 6.

**Humberto Trucco**
ABOGADO
Oficina Ossandón. Huérfanos 1030.

**Víctor Pincheira Rivas**
ABOGADO Y PROCURADOR FISCAL
Oficina: Teatinos 114. Teléfono Inglés 1489.

**Manuel Merino E.**
ABOGADO
Arturo Prat 506. Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2407.

**Enrique Bermúdez**
ABOGADO
Catedral 1907.

**Maximiliano Roldán**
ABOGADO
Estudio: Agustinas 1140. Casilla 53.

**Carlos Contreras Puebla**
ABOGADO
Santiago. Compañía 1238 (Oficina 19). Casilla 1562.

**Tomás Ramírez Frías y Francisco Garcés Gana**
ABOGADOS
Huérfanos 1175. Teléfono 2633.

**Pablo Ramírez Gustavo Silva Campo Alberto Hiriart C.**
ABOGADOS
Morandé 440.

**Franklin Otero E. y Benjamín Jiménez S.**
ABOGADOS
Bandera 323, Santiago.

**Arturo Matte Larraín**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1062. (2.º piso).

**Carlos Alarcón**
ABOGADO
Galería San Carlos 27.

**Víctor Bobillier**
ABOGADO
Cochrane 615, Valparaíso.

**Aurelio Cruzat**
ABOGADO
Valparaíso.

**Roberto Espinoza**
ABOGADO
Consultas, Informes, Arbitrajes, Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2449. Santiago.

**Ramón Villalón Castillo**
ABOGADO
Compañía 1037. Casilla 2802.

**José Maza**
ABOGADO
Compañía 1238 (Oficina 21). Casilla 1562.

**Alcibíades Roldán**
ABOGADO
Agustinas 1140.

**Alfredo Mesa Campbell**
ABOGADO
Morandé 466. Casilla 3446.

**Nicolás Moreno Fredes**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235. Atiende de 4 a 5.

**Melquisedec Agüero**
ABOGADO
Estudio: Bandera 236.

**Blas A. Maira**
ABOGADO Y PROCURADOR DEL NUMERO
Oficina: Compañía 1207.

**Belisario Videla Prieto**
ABOGADO
Morandé 450. Casilla 2779. Teléfono Inglés 2315.

**Osvaldo Pacheco**
ABOGADO
Atiende con preferencia causas criminales
Nataniel 265.

**Héctor Salas Ibáñez**
ABOGADO
Compañía 1238.

**Jorge Errázuriz Tagle**
ABOGADO
Morandé 434. Casilla 2592.

**Alfredo Urzúa U.**
ABOGADO
Bandera 220. Teléfono 1522.

**Alfredo Bonilla R.**
ABOGADO
Morandé 432.

**Viterbo Osorio**
ABOGADO
Bandera 220. San Diego 1283.

**Pedro Urzúa A.**
ABOGADO
Carmen 127.

**Enrique Oyarzún**
ABOGADO
Casilla 732. Ahumada 140.

**Filidor Mátus y Eduardo Grez Padilla**
ABOGADOS
Morandé 466.

**Enrique Burgos Varas**
ABOGADO
Estudio: Bandera 152. Domicilio: Ejército 542.

**Carlos Mira B.**
ABOGADO
Estudio: Bandera 152.

**Agustín Barros Jarpa**
ABOGADO
PROCURADOR DEL NUMERO

**Ernesto Barros Jarpa**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1238. Casilla 4014.

**Fanor Velasco**
ABOGADO
Antofagasta.

**L. Arturo Valenzuela**
ABOGADO
Galería Alessandri 25. Teléfono Inglés 153. Casilla 2130.

**Ramón Briones Luco**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1034. Domicilio: Avenida Cumming 623.

**Julio Philippi**
ABOGADO
Moneda 1168. Casilla 327.

**J. León Depassier**
ABOGADO
Atiende su clientela durante feriado. Echaurren 384.

**Rafael Lorca**
ABOGADO
Estudio: Bandera 231. Casilla 1916.

**Manuel Gaete Fagalde**
NOTARIO ABOGADO
Horas de oficina: de 9 A. M. a 6½ P. M. Oficina: Huérfanos 1242. Teléfono Inglés N.º 1355. Domicilio particular: Vergara 261.

**Martín Figueroa Anguita**
Abogado.—Ejército 484.—Teléfono 145. Parque.

**Jorge Andrés Guerra**
ABOGADO
Estudio: Merced 748. Casilla 1499. Teléfono 39.

**Hermán Echeverría Cazotte**
ABOGADO
Huérfanos 1235. Domicilio: Carrera 172.

**Agustín Correa Bravo y Agustín Correa Avila**
ABOGADOS
Bandera 637. Teléfono 2909. Casilla 622.

**Ramón Segundo Jiménez**
ABOGADO
Bandera 231. Oficinas: 8 y 9. Despacha: de 1 a 6 P. M.

**Fidel Muñoz Rodríguez**
ABOGADO
Agustinas 1932.

**Plácido Briones**
ABOGADO
Compañía 1065, entre Plaza y Bandera. (Oficinas 32 y 33). Casilla 3374.

**Carlos A. Ruiz B.**
ABOGADO
Ahumada 351.

**Exequiel Fernández H.**
ABOGADO
Bulnes 37.

**Eduardo Valenzuela Mozó**
ABOGADO
Procurador del Número. Morandé 244. Casilla 1899.

**Osvaldo Hevia L.**
ABOGADO
Morandé 244. Casilla 1831. Ausente hasta el 1.o de Marzo.

**Antonio Tavolari L.**
ABOGADO
Valparaíso. Serrano 48. Casilla 665. Teléfono 168.

**Carlos Bañados Dávila**
ABOGADO
Baquedano 540.

**Daniel Feliú**
Abogado
VALPARAISO.—Casilla 466.

**Javier M. Silva M.**
Abogado
Compañía No. 1213.

**Gustavo Kaltwasser Díaz**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1153. Casilla 856.

## Médicos

**Dr. Muñoz Labbé**
Médico legista y de ciudad. Lira 78. Teléfono 2051. Medicina interna, para adultos y niños. Venéreas. Sifilíticos. Consultas de 1 1|2 a 3 1|2 P. M.

**Dr. Javier Rodríguez Barros**
Prof. extraordinario de la Facultad de Medicina
Enfermedades de señoras. Cirugía abdominal. Compañía 2229. Consultas: de 1 a 3.

**Dr. Ricardo Peralta G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

**Dr. Barrenechea**
OCULISTA
Regresó. Nuevo consultorio: Estado 91.

**Dr. Ibarra Loring**
ESTUDIOS EN EUROPA
Vías urinarias. Especialmente enfermedades, riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Nataniel 64.

**Dr. Stuardo**
ESTUDIOS EN EUROPA
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Agustinas 1684.

**Dr. Arturo Barraza Araya**
VIAS URINARIAS, SIFILIS
Puente 559, de 3 a 6.

**Dr. Luis Godoy**
CIRUGIA GENERAL
Especialmente aplicaciones clorofórmicas. Delicias 1367.

**Dr. Leonidas Corona T.**
LABORATORIO CLINICO
Delicias 868, (frente a Estado). Consultas: de 4-6.

**Dr. Santander**
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

**Dr. Ernesto Greene O.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Cirugía, ginecología, vías urinarias. Lira 254. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. Sanhueza**
PROFESOR CLINICA DE NIÑOS
Brasil 7.

**Dr. Lea-Plaza**
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Monjitas 303. 1-3.

**Dr. Joel Rodríguez P.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Luis Aguilar**
CIRUGIA, SIFILIS
Consultas: 1-2. San Isidro 260.

**Dr. Andrés Kœnig**
ESPECIALISTA EN HIDROTERAPIA
Ausente en Río Bueno.

**Dr. Bustos**
OCULISTA
Trasladóse a Vergara 134. Consultas: 1 a 4 P. M.

**Dr. C. Monckeberg B.**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Ejército 349.

**Dr. Corbalán Melgarejo**
Moneda 1914.
(Inyecciones venosas con un nuevo arsenobenzol francés).

**Dr. Octavio Maira**
MEDICINA INTERNA GENERAL
Calle Vergara 56. Teléfono Inglés 730. Consultas: de 1 a 3 P. M.

**Dr. José S. Salas M.**
SIFILIS Y VIAS URINARIAS
Atiende de 6-8 P. M. en su Policlínica Privada. Lira 21.

**Dr. I. Bórquez Silva**
Estudios en Europa. Medicina interna: pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 5. A. Prat 82.

**Dr. Germán Valenzuela B.**
CIRUGIA GENERAL
Riquelme 47.

**Dr. Montero**
PROFESOR EN DERMATOLOGIA, SIFILOGRAFIA
Piel, sífilis, genito urinarias. Prat 309.

**Policlínica para Sífilis y Enfermedades Venéreas**
LIRA 21
Servicio de 10½ a 12½, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

**Prof. Eduardo Moore**
ENFERMEDADES GENITO-URINARIAS Y CUTANEAS
Amunátegui 305. De 2 a 6.

**Dr. Arístides González C.**
PROFESOR EXTRAORDINARIO DE OBSTETRICIA
Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 P. M. Casilla 1551. Teléfono Inglés 2789.

**Dr. Luis Quinteros Encina**
MEDICO-LEGISTA
Cirugía, Partos, 1 a 3, Alameda 239.

**Dr. Meza Olva**
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 3-4. Dieciocho 268.

**Dr. Amenábar Ossa**
Oculista, 14 años en Europa, 3 años médico-director del Hospital de ojos, condado de Stafford (Inglaterra), Merced 516, Teléfono 602.—1 a 4. Consultas solo los Martes hasta Marzo.

**Dr. Valentín Ossandon**
Medicina general
Compañía 2409—1 a 4

**Dr. Armando Larraguibel**
Merced 490. — De 3 1|2 a 5.

**Dr. Arturo Valenzuela R.**
Ausente hasta el 1.º de Marzo.

**Dr. Amaral**
ESTUDIOS EN EUROPA
Partos, enfermedades señoras. Catedral 1964.

**Dr. Pedro Fierro Beytía**
MEDICO - CIRUJANO
Señoras y niños. San Isidro 357.

**Dra. Luisa Pacheco Pizarro**
MEDICO - CIRUJANO
Enfermedades señoras y niños. Consultas 1 a 3. Nataniel 265.

**Dr. Alfredo Alcaino**
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Dieciocho 257. 2-5.

**Dr. Prunés**
ESTUDIOS EN EUROPA
Jefe de Clínica. Dermatología. Sifilografía. Merced 490. Casilla 2894.

**Dr. Paulino Díaz**
AGUSTINAS 1732
Atenderá de lunes a jueves. Los otros días ausente.

**Arturo Herrera G.**
médico. (2-4, Gálvez 610). Especialmente enfermedades nerviosas y electricidad médica.

**Dr. Elgueta**
MEDICINA GENERAL
Consultas: 10, 11, 1-4. Prat 560.

**Dr. Juan B. Miranda**
BASCUÑAN GUERRERO 145
Estudios en Europa. Medicina interna de Niños y Adultos. Atiende durante las vacaciones: lunes, miércoles y viernes en la mañana.

**Dr. F. Landa Z.**
Puente 682.—Teléfono 1663
Consultas de 1 a 4 P. M.—Piel-partos y enfermedades de señoras.

**Dr. Gutiérrez**
Cirujía general.—Partos y Jinecolojía. Monjitas 536. Teléfono Inglés 709.

**Dr. Péres Molina**
MEDICINA EN GENERAL
Especialidad en enfermedades del pulmón y niños. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas: 9 a 11 y de 2 a 5. Nataniel 180.

**Instituto Médico**
DE FISIOTERAPIA Y DIAGNOSTICO
Instalaciones modernas para el reconocimiento de las enfermedades y su tratamiento por los métodos más eficaces en práctica en las clínicas europeas. Rayos X. Exámenes del corazón, pulmones, estómago e intestinos. Exámenes químicos, microscópicos y de la sangre por Wassermann. Tratamiento dé la arterio-esclerosis. Esterilidad, Impotencias, Enfermedades nerviosas y de la piel. Vejiga, Recto, Parálisis, Tumores del útero sin operación. Catedral 1443, de 2 a 4½ P. M.

## Ingenieros

**Jorge Cerveró**
INGENIERO
Huérfanos 728.

**Wenceslao Cordero Q.**
INGENIERO CIVIL
San Diego 339.

**Alberto Santelices Riveros**
INGENIERO
Estudio y construcción de obras. Compañía 1223.

**Ricardo González Cortes**
ARQUITECTO
Maturana 517. Casilla 2425.

**Domingo Matte Larraín**
INGENIERO CIVIL
Agustinas 1319.

**Luis Elías Montalva C.**
INGENIERO AGRONOMO
Compro, vendo y arriendo fundos. Compañía 1065 (Oficina 17). Casilla 1422.

**Santiago Cruz Guzmán**
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO
Construcciones económicas de fierro y concreto armado contra incendios y terremotos. Mensuras, tasaciones, ferrocarriles, etc. Moneda N.º 1554.

**Carlos Lanas**
INGENIERO
Moneda 1490.

**Alberto Larenas F.**
INGENIERO
Bandera 633. Casilla 420, Santiago.

**Alfredo Vargas Stoller**
ARQUITECTO
Huérfanos 1112. — Casilla 1038.

## Dentistas

**Rafael Toro K.**
DENTISTA
Especialidad: Planchas, Coronas, Puentes. Manuel Rodríguez 75.
Ausente de Santiago hasta Marzo.

**Dr. Ruben Bustos**
DENTISTA
Graduado en el "Philadelphia Dental College". Santa Rosa 247.

**Rita Lafertte**
DENTISTA
Agustinas 2290. De 8 a 11 ½ y de 1 a 5 ½.

**A. W. Betteley**
DENTISTA
Ausente hasta el 15 de Marzo.—Catedral 1727.

**Muñoz Lobos Hnos.**
DENTISTAS
extracciones sin dolor, somnoformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 307-448.

**Dr. Gustavo Cerda López**
DENTISTA
Especialidad extracciones difíciles. Arturo Prat 1648.

**Jorge Matte B.**
DENTISTA
Oficina: Ahumada 351. (Oficina N.º 10).

**Consultorio Dental**
DOCTOR DE LA CARRERA
D. D S. Penn. 1337 Agustinas. Reabrirá el 15 de marzo.

**Gonzalo Marín**
DENTISTA
Permanecerá ausente hasta el 15 de Marzo. Claras 491.

Clínica Dental Higiénica
**Oscar Bezanilla**
Especialidad dentaduras artificiales.— Plaza Yungay, Libertad 666.

**Luis A. Azócar**
DENTISTA
Galería Alessandri 30. (2.º piso).

**José Luis Cabrera M.**
DENTISTA
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

**Poisson**
DENTISTA
Diplomado por el Instituto G. Kukay, New-York.— Av. Rosario 1096.

**Victorino Alonso**
DENTISTA
Moneda 1164.—Casilla 3139.

**Pedro A. Méndez**
¡Evite dolores! Ultimos aparatos dentales apropiados. Estudios en Estados Unidos. Europa. San Antonio 451.

**Dr. Cienfuegos**
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Consulta 1-3. Rosas 1267.

**Dr. P. Valenzuela Larraín**
MEDICO CIRUJANO
Consultas: Martes, Jueves y Sábado 1 a 3. Catedral 2092.

## Matronas

**Celia Jiménez Moreno**
MATRONA
Curaciones internas. Inyecciones hipodérmicas. Las Rosas 2370.

**Pensionado Murffi**
Especialidad curaciones internas. Recibo pensionistas, parto, $ 50.00. Examen gratis. San Diego 360.

**Ana G. Vargas Barrera**
CLINICA
Partos, enfermedades señoras. Recibo pensionistas. Cochrane 985.

**Clínica Privada de Obstetricia**
SEÑORA REYES
Matrona ginecologista. Pensionado particular para señoras. Establecimiento moderno. Asistencia médica permanente. Recíbense pensionistas. Curaciones internas. Consultas gratis. Esmeralda 636.

**Delfina González**
Matrona. Rosas 1811. Atiende enfermas cualquier época embarazo. Consultas reservadas permanentes. Pensionistas. Precios reducidos.

**Aurelia García**
MATRONA
Atiende pensionistas, garantizando partes indoloros, desde $ 60. Curaciones internas, Nataniel 413.

## Varios

**Instituto de Belleza Elva S. de Tagle**
Especialista estética femenina. Agustinas 1620.

**Carlos Figueroa S.**
Corredor de la Bolsa de Comercio. Santiago, Galería Alessandri N.º 24-A.

**Farmacéutico Quevedo**
"FARMACIA NACIONAL"
Recetas, Drogas, Específicos. San Diego 318.

**Véndese Oficina Dental**
derecho local, por ausentarse su dueño.—Merced 778.

**Profesor Díaz Gascogne**
MEDICO-MASAGISTA
Notables resultados. Consultas y enseñanzas. Ahumada 47.

**Oficina de Contabilidad "Chile"**
Inventarios; Balances; Tratamiento de contabilidades atrasadas.—Servicios mensuales económicos de contabilidades comerciales, de contabilidades agrícolas e industriales. Atención de servicios en los escritorios de los interesados. Atención inmediata, regular y permanente. Recíbese órdenes de provincia.—Las Rosas 957. —Casilla 3478.—Teléfono 5130.

**Bravo y Compañía**
OFICINA DE CONTABILIDAD
Bandera 78, Oficina 4. Teléfono 1571. Contabilidades comerciales, industriales y agrícolas. Peritajes.

# Vida Social

**Matrimonio concertado.—**

Se ha concertado en Viña del Mar el matrimonio de don Enrique Antúnez Cazotte con la señorita Victoria Larraín Larraín.

Hizo la visita de estilo don Carlos Antúnez C.

**Don Carlos Eastman.**

Ayer a las 9 de la mañana, fueron trasladados privadamente al Cementerio General los restos de don Carlos Eastman, cuyo fallecimiento, ocurrido el Sábado en la mañana, ha producido penosa impresión en los círculos de nuestra sociedad.

**Despedida de soltero.—**

El Sábado un grupo numeroso de amigos del señor Armando Urrutia, le ofreció en Los Andes una comida en el Hotel Inglés con motivo de su próximo enlace con la señorita Julieta Urzúa Fraga.

Durante la comida reinó la más franca cordialidad y alegría,

**Fallecimiento.—**

Ha fallecido repentinamente en la Serena la respetable y distinguida señora Elena Illanes de Pulido, vinculada con distinguidas familias de esta capital,

**Paseo en automóvil.—**

A Viña del Mar se dirigieron ayer, en automóvil los señores Alfonso Balmaceda Valdés, Ernesto Serruys Gana y Alejandro Greeck Gross.

**Enfermos.—**

—Continúa la mejoría de la señorita Rebeca Villela.

—En Viña del Mar se encuentra enferma de gravedad la señora Teresa Cerveró de Santa María.

—En su fundo en San Vicente de Tagua-Tagua se encuentra enferma la señorita María Avaria Gebauer.

**Paseos en Cartagena.—**

Ayer en la mañana se llevó a efecto en el balneario de Cartagena un paseo a caballo a el Tabo, que ofrecieron los señores Ramiro Vicuña, Adolfo Mackenna, Ramiro Besa V., Guillermo Merino, Víctor Besa V., Jorge Ariztía y Enrique Besa.

—En nuestra información de mañana daremos cuenta de un gran paseo que ofreció la juventud que veranea en Cartagena a varias familias.

**A la Argentina en automóvil.—**

Ayer se recibió la noticia desde Mendoza, que el joven sportsman, don Roberto Marín, había atravesado la cordillera en un auto Chalmers, venciendo la cumbre de cuatro mil metros.

Sus numerosos amigos han recibido esta comunicación con singular agrado.

**Viajeros.—**

A Cartagena se dirigió don Alfredo Urzúa Lavín.

—A Chiñigue partió la señora Bernarda Bravo de Larraín.

—A Victoria, don Alejandro Gumucio V.

—A Viña del Mar partieron los señores Emigdio Silva Cortés y Alfredo Varas Fernández.

—Pasa la temporada de verano en San Bernardo, don Felipe Prieto.

—Regresaron ayer de Cartagena los señores Guillermo Sanfuentes, Eugenio Amunátegui y Carlos Larraín.

—A Pichilemu se dirigieron las familias Ramírez Guzmán y Rodríguez Ramírez.

—A San Carlos las familias Plaza de la Barra y Silva de la Barra.

—Regresó a la capital don Javier Angel Figueroa Larraín.

—A Valdivia partieron los señores Ricardo Valdivieso Cifuentes, Ernesto Puelma Ojeda y Joaquín Pérez Cañas.

—Al sur se dirigió la señora Ana Swinburn de Jordán.

—A Concepción partió la señora Teresa Ojeda de Puelma y familia.

—A Chillán partió ayer el señor Javier Navarrete C., acompañado de las señoritas Berta e Inés Fuenzalida Navarrete.

—En Constitución veranea la familia Menchaca Lira.

—A Viña del Mar se dirigió don Carlos Iñiguez Larraín.

Se encuentra en Santiago el señor Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca, don Roberto Quijada B.

—En Cartagena veranea el señor Presidente de la Corte Suprema, don Carlos Varas, acompañado de su familia.

**Pabellón del Club de Viña del Mar**

En la inauguración del Pabellón del nuevo balneario del Club Viña del Mar, vimos entre muchas otras, a las siguientes familias:

Barros Luco Valdés, Sanfuentes Echazarreta, Montt Palma, Bordali Riesco, Phillips Reyes, Goñi Germain, Simpson Latham, Bombal Anthes, Severín Vial, Goñi Valenzuela, Orrego Mackenna, Edwards Mackenna, Lyon Edwards, Mackenna Eyzaguirre, Serrano Gundelach, Bravo Concha, Balmaceda Valdés, Claro Salas, Lyon Hidalgo, Ortúzar Pretot, Ossa Pretot, Pretot Prieto, Gana Edwards, Palma Rogers, Bernales Valdés, Pholamer Gana, Balmaceda Saavedra, Binghoff Enneeth, Zañartu Phillips, Cañas Zañartu, Phillips Ruiz Peña, Urrejola Rozas, Errázuriz Dávila, Riesco Echáurren, de Pinilla, de Icaza, Lyon Subercaseaux, Magalhaes Urzúa, Riesco Riesco, Vicuña Subercaseaux, Lyon Otaegui, Alamos Lyon, Viel Balmaceda, Pardo Lynch, Ossa Lynch, Eguigúren Campino, Ossa Risopatrón, Errázuriz Echazarreta, Anitat Echaurreta, Fell Oxley, Oxley Undurraga, Herquíñigo Peña, Lamarca Subercaseaux, Barros Vicuña, Muñoz Goldemberg, Carvallo Camerer, Eyzaguirre del Carril, Garretón Señoret, Puelma Nugent, Von Scroeder Sarratea, Concha Cazotte, Huneeus Sartori, Neuhaus Ugarteche, Vergara Hidalgo, Fischer Merino, Gándara Pastor, Pineda Ríos, Rogers Morandé, Cruz Eyzaguirre, Carrasco Bascuñán, Eyzaguirre Herzl, Vail Dall'r, Raby Birrel, Vial Prado, Arco Gallo, Cámus Mardones, Valenzuela Huerta, Andwanter, Izquierdo Matte, Prieto Salinas, Salinas Cerda, Simpson de Cornich, García Garcena, Escobar del Río, Artaza Matta, Zañartu Larraín, Subercaseaux Aldunate, Méndez Carrasco, Escobar Neuhaus, Gaete Sotomayor, Muñoz Arlegui, Pinto Moreno, de Toro, Searle Lorca, Searle Jouanne, Jouanne Bustos, Bustos Muñoz, Concha Amenábar, Amenábar Ossa, Matte Ossa, Pereira Lyon, Lyon Amenábar, Tocornal Ross, Flesch Serrano, Brain Pomerenke, Pereira Iñiguez, Ebabach Miranda, Sánchez Zañartu, etc., etc.

**El beneficio al Cuerpo de Bomberos.—**

El Jueves 8 del presente se llevará a efecto una gran fiesta sportiva en honor y beneficio del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Tomarán parte los campeones de box Sánchez y Pérez. El profesor señor Pelegrini presentará un emocionante número de jiu-jitsu.

**En el balneario de Cartagena.—**

El Domingo se vió este balneario muy concurrido y entre las muchas familias que concurrieron al paseo de la playa, anotamos a las siguientes:

Besa Vicuña, Charme Prieto, Long Alessandri, Huneeus Lavín, Varas Olea, Domínguez Larraín, Salas Pereira, Donoso Gaete, Mira Morandé, Ovalle Puga, Barros Barros, de Castro Ortúzar, Guzmán Duval, Fábres Ariztía, Fábres Larraín, Bezanilla Larraín, Toro Barros, Adriazola Silva, Alfonso Schlayer, Alfonso Penjean, Palacios García Reyes, Mackenna Bascuñán, Mackenna Besa, Sánchez Errázuriz, Alessandri Altamirano, Espiñeira Altamirano, Fernández Mira, Salas Hurtado, Covarrubias Varas, Aldunate Calvo, Vergara Donoso, Lira Ovalle, Sánchez Ovalle, Letelier León, Hurtado Thompson, Vargas Salinas, Hurtado Alcalde, Hübner Herreros, Aguirre Errázuriz, Lira Lira, Infante Lecaros, Varas Herreros, Rodríguez Maroto, Maroto Eguigúren, Pardo Lastra, Amunátegui Lecaros, del Río Castillo, Cifuentes Latham, Larraín Echeverría, Montes Sutil, Besa Vicuña, Errázuriz Vergara, Badillo Mandiola, Errázuriz Quesney, Valdés Morandé, Valdés Freire, Barros Hurtado.

# TURF

## Valparaíso Sporting Club

Inscripciones para las próximas carreras de Viña del Mar

Premio Haras "El Moro".— Derrota.—1,000 metros.
Tontoncilla, Divino, Panimávida, Harry Lauder, Bengala, Pascal, Acievement, Olga, Glengarry, Romanoff, Jerez, Tirolesa, Galia, Serbio y Alero.

Premio Haras "Las Ortigas".—1,400 metros.

Haragán, Willow Branch, Minuit, Sydney, Catamarca, Moraima y Cierva.

Premio "Jockey Club Argentino". Carrera Clásica.— 2,400 metros.

Imorotti, Labriego, Limache, Rawa Ruska, La Capella, Pastelito, Tablilla.

Premio "Juan S. Jackson".— Carrera Clásica.—1,600 metros.
Alison, Bonnet Rouge, Captain, Germán, Normandía, Polonia, Panguilemu, Reine d'Or

Premio Haras "Chapadmalal".— 800 metros.

Belfort, Fernet, Le Rhone, Costanera, Triaca, Finkabelle, Etcétera, Tarff, Cristianía, Viena y Corchea.

Premio "La Copa Sydney-Merrit".—Jinetes caballeros. — 2,400 metros.
Querido, Calabrés, Gaspar y Tommy.

Premio Haras "Ojo de Agua".— 2,400 metros.

Don Santiago, Agua Santa, Calabrés, Padilla, Sydney, Saint Mead, Marconi, Comandante, Pastelito, Indiano, Edward Last, Angulema.
NOTA.—Hasta las 4 P. M. de hoy se reciben inscripciones para la siguiente carrera:
Distancia: 1,000 metros.— Omnium Handicap.—Inscripción $ 25. —Premios: $ 2,500 al 1.o y $ 250 al 2.o

## Hipódromo Chile

Inscripciones para las carreras del Domingo 11

Premio Graneros.— 1,200 metros.
Arequipa, Rissoto, Senecio, Platón, Newminster, Chupete, Scout, Piece d'Or, Cascarrabia, Ivy White, Oncón, Diáfana, Dorando, Rowena, Dichosa, Nicópolis.
Premio Gatico.—900 metros.
Bombón, Barbarroja, Retozona, Pale Ale, Gilenzer, Oncón, Tintero, Good Luck.
Premio Guaitecas. — 800 metros.
Fredegunda, Prólogo, Quiero ser, Huicoco, Delirio, Quitasol, Curquito, Organo, Escarchilla, Perales, Pocuro, Gailano, Colibrí, Casse tete, Ruso.
Premio Guayacán.—1,500 metros.
Bombón, Arequipa, Año Nuevo, Lady Melton, Don Floro, Diestra, Pelentauro, Ivy White, Pluviose, Pasquín, Vitela.
Premio Guatimó.—600 metros. —1.a serie.
Colibrí, Curquito, Jacob, Infernal, Casadera, Siete Pelusas, Ratanelly, Gascón, Tintero, Don José, Chúpate esa, Pale Ale.
Premio Guatimó.—600 metros. —2.a serie.
Desahuciada, Palomilla, Florida, Peine, Copihue, Pilpen, Quitasol, Pagano, Escarchilla, Pocuro, Alfort, Atalanta.

Lunes 12

Premio Yerbas Buenas.—1,200 metros.
Muchacho, Barbarroja, Senecio, Risotto, Arequipa, Platón, Petraquín, Lady Melton, Diestra, Scout, Almerúa, Piece d'Or, Macom, Alfort, Diáfana, Dichosa, Nicópolis Carupa.
Premio Libertad.—800 metros.
Pagano, Palomilla, Infernal, Retozona, Pale Ale, Celba, Good Luck, Tintero, Compromiso.
Premio Maipo.—1,100 metros.
Barbarroja, Senecio, Jipi-Japa, Bombón, Brillantina, Ivy White, Don Floro, Chupete, Cascarrabia, Piece d'Or, Oncón, Vitela, Carupa.
Premio Los Andes.— 600 metros.
Leffe Malguen, Misty, Wisky Sower, Adalina, Temeraria, Lochinovar, Laurel, Septiembre, Sol de Oro, Tabernera, Relicario.
Premio Chacabuco.—1,900 metros.
Fim, Cancerbero, Avestruz, Pelusa, Fioma, Quebrada, Cantarito, Punch, Estrella Polar, Pasquín, Lady Melton, Quaintness, Perpleto
Premio Quechereguas.—900 metros.
Cabrito, Copihue, Tucapel, Pilpen, Casse tete, Polo, Chúpate esa, Pocuro, Splin, Colibrí, King George.
Nota.—La primera carrera se largará a las 3 P. M.

# Las obras del puerto de Valparaíso

## Los trabajos del espigón de atraque

**El Gobierno estima que no hay razones suficientemente justificadas que aconsejen una alteración del contrato**

## Lo que dice el Ministro de Hacienda a la Comisión de puertos

El Ministerio de Hacienda ha dirigido a la Comisión de Puertos, la siguiente nota:

"Se ha impuesto este Ministerio de los distintos antecedentes acumulados acerca de la conveniencia de suspender los trabajos del espingón de atraque en el puerto de Valparaíso.

Del estudio que ha hecho de ellos se desprende que no hay razones suficientemente justificadas que aconsejen una alteración del contrato celebrado con los señores S. Pearson & Son.

Sin embargo, en vista de las dudas suscitadas y de la clase de terreno en que está fundado el espigón, cree conveniente que la Dirección Fiscal del puerto de Valparaíso practique constantemente estudios acerca de los hundimientos que puedan aún producirse.

Concluída la infraestructura, la Comisión de Puertos y la Dirección Fiscal propondrán al Ministerio el plano que se considere prudente para someterlo a observación, en la forma indicada en la página 21 de la *Memoria del puerto de Valparaíso*, plazo que estará comprendido entre los generales del contrato.

En vista del resultado de todos estos estudios, la Comisión se servirá también indicar a este Departamento las modificaciones que fuere necesario realizar en la superstructura de la obra".

En conocimiento de la nota anterior, nos acercamos al Ministerio de Hacienda en solicitación de los fundamentos que ha tenido el Gobierno para resolver la continuación de los trabajos del espigón de atraque en el puerto de Valparaíso, y se nos manifestó que dos han sido las razones que se han hecho valer, para la suspensión de los mencionados trabajos.

Primero: la circunstancia de producirse hundimientos en los terrenos en que debe descansar dicha obra, debido a lo fangoso del suelo; y segundo, que habría conveniencia en proceder a ejecutar todas aquellas obras que proporcionan abrigo al puerto, antes que a la prolongación de la longitud de los malecones.

Tratándose de cuestiones de carácter técnico, el señor Ministro de Hacienda ha querido asociarse de aquellas personas que, por su especial competencia personal, pudieran ilustrarlo en la materia y aconsejarle la mejor solución de este delicado problema.

A esto obedeció la invitación que hizo el señor Prat para visitar las obras de Valparaíso a los miembros de la Cámara de Diputados, [illegible] profesión ingeniera.

La visita se realizó en días pasados y a ella asistieron los señores Doll, Lezaeta, Acharán, Herrera Lira, Matte Larraín y Letelier por parte de la Cámara de Diputados, y como ingenieros de Gobierno, los señores Dávila, Lira, Reyes Cox y Quezada Acharán.

Todos estuvieron de acuerdo en que no habiendo excedido los hundimientos, sino en muy poco de lo previsto, al hacerse el plan de las obras de Valparaíso, la razón invocada por las personas que deseaban la suspensión de los trabajos, no era por esto atendible.

Por lo demás, el contrato celebrado por el Gobierno y los señores Pearson establece que, cuando se termine la infraestructura o sea la plataforma a 12 metros en que irá asentado el espigón, dicha base deberá cargarse para probar su resistencia, y entonces se determinará si se pone o no superstructura, y en caso negativo, se estudiarán las modificaciones que convenga introducir.

Respecto a la otra razón, o sea a la de dar preferencia al abrigo se nos ha manifestado, que el señor Ministro de Hacienda piensa que esta cuestión debió resolverse antes de pedir propuestas para estas obras, y no ahora.

La comisión que estudió el plan de obras de mejoramiento del puerto de Valparaíso, determinó hacer primero todas las obras de contorno y dejar para más tarde la parte de protección del puerto.

Para haber preferido los trabajos de abrigo de Valparaíso, habría sido necesario suprimir las obras a continuación del espigón: el malecón bajo, el talúd de enrocados, el muelle de carbón y gran parte de la utilería, y haber comenzado por buscar el dinero indispensable para ejecutar 700 metros de rompe-olas.

Todas estas razones, agregadas al temor de la Comisión que ejecutó los planos de las obras, de que el fango de la bahía no permitiera ejecutar el rompe-olas, determinaron al Gobierno a dejar para segundo término la construcción de éste y demás obras de abrigo del puerto.

Hoy no existe el temor a los hundimientos, pues éstos parecen haber cesado en forma definitiva, como lo reconoce la misma casa constructora, pero teniendo en cuenta el señor Ministro de Hacienda que se ha invertido ya un millón de pesos oro en el espigón de atraque, y que acordada la suspensión de los trabajos de dicho espigón, habría que ejecutar de todas maneras las obras de unión del Malecón Prat con el Malecón Bajo e invertir en ellos un millón trescientos cinco mil pesos oro, quedando sólo disponible un saldo de dos millones novecientos cuarenta y cinco mil pesos oro, pues el valor de las obras del espigón asciende a cinco millones doscientos cincuenta mil pesos, no habría con ese saldo sino el dinero necesario para construir ciento quince metros de los setecientos que debe tener de extensión el rompe-olas.

Además, y esta es una razón que ha influído poderosamente en el ánimo del señor Ministro, la suspensión de los trabajos del espigón significaría para Valparaíso el continuar haciendo el movimiento de embarque y desembarque de pasajeros y de mercaderías con el primitivo sistema de lanchas.

Estos han sido los fundamentos que ha tenido el señor Prat para no alterar el contrato celebrado con los señores S. Pearson and Son.

Pero, al mismo tiempo que el señor Ministro de Hacienda ha acordado la continuación del espigón de atraque, ha estimado que hay que pensar seriamente en la terminación del plan total de las obras de mejoramiento del puerto.

El señor Prat considera que hay que proceder cuanto antes a la terminación del molo.

# El grande incendio de Victoria

COMUNICACION OFICIAL

En el Ministerio del Interior se ha recibido una comunicación del Intendente de Malleco, por la cual informa al Gobierno sobre las proporciones del incendio de Victoria.

Transcribe al respecto una comunicación del gobernador de Mariluán y manifiesta que el incendio empezó a la 1 A. M. tomando luego proporciones amenazantes.

Empezó por el Hotel de Francia y luego se propagó por toda la manzana que da a la plaza de Armas.

Entre los edificios incendiados figuran la Casa Municipal, el Club Social, el Telégrafo del Estado, Administración de Agua Potable y la Notaría. Esta última salvó todo su archivo.

## La fiesta de los bomberos

Con vivo interés se comenta en los círculos sportivos la interesante fiesta que se llevará a cabo la noche del Jueves en el teatro de la Comedia.

El programa como se ha dicho consta de importantes encuentros de box entre los campeones Sánchez, Pérez, Fuentes y otros; números de jiu-jitsu por el profesor Pellegrini y algunos alumnos y actos de fuerza por el campeón mundial Gallant.

Además se exhibirá según sabemos i interesante película del último match de Carpentier.

## El nuevo Ministro del Ecuador

**Hoy será recibido oficialmente**

A las 3 de la tarde de hoy será oficialmente recibido por el Presidente de la República, el nuevo Ministro del Ecuador en Chile, señor Augusto Aguirre Aparicio.

Antes de la hora indicada, en uno de los carruajes presidenciales, irán a buscar al señor Ministro a su residencia, el jefe accidental del Protocolo, don Carlos Saenz Montt y el edecán del Presidente, teniente coronel don Benjamín Gutiérrez, para introducirlo a la Moneda, en donde presentará sus credenciales al Excmo. señor Sanfuentes.

# Obras de regadío

**El canal del Melado**

En la tarde del Viernes último se trasladó a Linares el Director de Obras Públicas, señor Guillermo Illanes acompañado del señor Alberto Decombe, con el objeto de ponerse de acuerdo con los vecinos en la construcción del canal del Melado.

En la Intendencia se celebró una reunión a la cual concurrieron el intendente señor Domingo A. del Solar, el Director de Obras Públicas, el Inspector de Regadío y numerosos agricultores dueños de predios que deben ser regados con aguas del Melado.

Durante un largo rato se debatió el asunto hasta que por fin se arribó a un acuerdo cuyos principales detalles son:

Aprobar la combinación del canal matriz del Melado, el que debe echar sus aguas al río Ancoa.

Los agricultores quedaron de estudiar posteriormente la conveniencia de aceptar la ejecución de los ramales al norte y al sur del río Ancoa.

El ramal del sur que saldrá del Ancoa y que irá a alimentar la bocatoma del canal de La Cuarta y Octava de Longaví.

Se construirá también un canal que pasando por el portezuelo de El Paso, vaya a surtir de agua al estero de la Vega y llegue al Achibueno. Por lo que respecta a los agricultores de Longaví, tendrían el derecho a sacar agua más arriba de la junta de estos ríos. Este canal tendrá un túnel de un kilómetro de largo.

Con el acuerdo anterior puede decirse que la construcción del canal del Melado es un hecho que vendrá a beneficiar enormemente a los agricultores de la región linarense.

## Indulto de reos

Ayer se envió por el Ministerio respectivo un oficio al Intendente de Talca, ordenándole ponga en libertad a los reos indultados.

## Cárcel de Mulchén

Se ha dejado sin efecto el decreto de Diciembre último, que suspendió de su puesto al alcaide de la cárcel de Mulchén.

A este respecto se ha oficiado al gobernador para que reponga al alcaide, señor Ma[illegible] Olivares.

## Los funerales del señor Eastman

SE EFECTUARON AYER PRIVADAMENTE



Señor don Carlos Eastman

En la mañana de ayer se efectuaron privadamente los funerales del señor Carlos Eastman, respetable caballero fallecido anteayer en Santiago.

Concurrieron sólo sus deudos y amigos íntimos.

# El Instituto de Educación Física

**¿Son preferidos por las autoridades educacionales los profesores que se gradúan?**

Desde que el Instituto de Educación Física abrió sus puertas a los jóvenes que deseaban estudiar en los diversos ramos que en él se enseñan, —nos dice un profesor —ha progresado materialmente; pero, no así los que estudian en el establecimiento, y que ven perdidas todas sus esperanzas una vez que han terminado su aprendizaje, pues se quedan con sus estudios sin poder prestar los conocimientos adquiridos, debido: 1.o a que las autoridades competentes no dan cumplimiento a sus programas aprobados y a que admiten en los establecimientos bajo su control a personas sin la preparación suficiente para enseñar, con inmenso perjuicio para la educación en general y para la salud de los alumnos; 2.o a que el establecimiento ha gastado poco celo en hacer ver al Gobierno los graves perjuicios que se acarrea la instrucción en despreciar los jóvenes que él prepara actualmente; y 3.o al desconocimiento de algunos rectores del gran progreso científico que durante estos últimos años han experimentado los ramos técnicos.

Prueba de lo que exponemos, de esta inercia de nuestras autoridades educacionales, tenemos: que en la mayor parte de las escuelas normales, no tienen profesores graduados en el instituto, v. gr., de Gimnasia. (Copiapó, una cátedra. Curicó, las tres cátedras y Valdivia).

En los liceos de Santiago y de provincias, la mayor parte de dichos profesores no tienen estudios especiales. (En Santiago hay sólo 3 ó 4 profesores graduados que desempeñan su asignatura).

En los liceos de Valparaíso, Concepción, Viña del Mar, Talca, Linares, Curicó, Chillán, Copiapó, Tacna, etc., no tienen profesores titulados.

En los institutos comerciales y otros establecimientos, en que figura la enseñanza de la educación física, carecen también de profesores graduados.

Ahora bien, si el Gobierno creó el Instituto de Educación Física especialmente para preparar profesores de ramos técnicos y no aprovecha los conocimientos ahí adquiridos por los alumnos que anualmente se gradúan, cabe preguntar: ¿Cuál es la misión del Instituto de Educación Física? ¿Qué objeto persigue el Gobierno al darle título a los jóvenes que han hecho sus estudios en este establecimiento? ¿Cómo explica la Universidad lo que ocurre? Z

## El Ministro de Industria y Obras Públicas

**Su visita a Concepción**

De conformidad con lo que habíamos informado, estuvo en Concepción el señor Ministro de Industria y Obras Públicas, don Ramón León Luco.

El objeto principal de la visita del señor Ministro, fué la de inspeccionar algunos edificios públicos, especialmente los que se hallan en construcción, que son el del Liceo de Hombres y el Manicomio Avello.

A su arribo a la Estación de los Ferrocarriles, el señor León Luco fué recibido por el Intendente de la Provincia, don Rodolfo C. Briceño y por algunas distinguidas personas de la localidad.

Desde la misma estación, en compañía del señor Intendente, se trasladó al Manicomio Avello, en construcción, dirigiéndose en seguida a inspeccionar el edificio del Liceo.

El señor Briceño ofreció en la Intendencia un espléndido almuerzo en honor del señor Ministro, al que asistieron algunas personas.

## Beneficencia pública

**Distribución de los fondos**

Los fondos consultados en la ley número 3197, para auxilios extraordinarios de las exigencias más urgentes de los hospitales y servicios de beneficencia del país, según un decreto de fecha reciente del Ministerio del Interior, se distribuirán proporcionalmente, según las gestiones hechas por las Juntas de Beneficencia o Administradores de servicio, y en el orden de las necesidades indicadas en los incisos:

1.o Para subvenir al mayor gasto producido por la carestía de los medicamentos, comprobados por las juntas respectivas.

2.o Para habilitar salas de maternidad en los hospitales que no la tengan.

3.o Para habilitar salas de operaciones urgentes.

4.o Para terminar instalaciones de lavanderías higiénicas.

5.o Para reparaciones de edificios que estén en peligro de inseguridad o que por su mal estado no puedan habitarse.

# Centenario de Chacabuco

**Los estudiantes argentinos en Curicó. Cariñosas atenciones de que son objeto**

## FIESTAS EN SU HONOR

**La reunión de ayer en la Liga Patriótica Militar**

Han continuado siendo objeto de cariñosas atenciones de parte de las autoridades y de la sociedad de Curicó, los estudiantes argentinos que concurrirán a las fiestas del Centenario de Chacabuco y que se encuentran actualmente en aquella ciudad.

Acompañados de varios caballeros, los jóvenes estudiantes recorrieron en la mañana de ayer Curicó y visitaron varios establecimientos, entre ellos varias escuelas, la Caja de Ahorros, etc.

En la tarde se verificó en el Stadium Santa Inés un concurso hípico por soldados del Regimiento Dragones.

A media tarde un numeroso público había invadido el Paddock y todos los sitios adecuados para presenciar el espectáculo.

Concurrieron los estudiantes argentinos, el Intendente, don Arturo Balmaceda, secretario de la Intendencia, don Jorge Astaburuaga, Alcalde en ejercicio, señor A. Valderrama, Comandante del Regimiento Dragones, Teniente Coronel señor Aravena, Director de la Escuela Normal señor Manuel Retamal Balboa, el profesor de la Normal, señor Eduardo Castro y numeroso público.

El torneo hípico, ejecutado por 12 dragones al mando del sargento primero Gatica, resultó lucidísimo, siendo especialmente aplaudido un simulacro de combate entre dos bandos y persecución de fugitivos, que llamó con justicia la atención.

De este torneo, se mostraron nuestros huéspedes complacidísimos y se expresaron de nuestros soldados en los términos más elogiosos.

En seguida se sirvió un lunch en el Paddock, el que fué atendido por un grupo de caballeros.

El acto fué amenizado por la banda del Regimiento Chorrillos.

Al finalizar el acto se dió una nota alegre tocando la banda una cueca que fué bailada por dos parejas que causaron el regocijo de los jóvenes visitantes y su digno director.

A los estudiantes les ha llamado poderosamente la atención la institución de los boy-scouts, a la cual han manifestado deseos vehemente de querer ingresar. Al efecto, pidieron al Intendente, por intermedio de su director, que los incorpore a ella.

Con este motivo, hubo una fiesta solemne y de un alto significado, a las 5 P. M., al pie del monumento del héroe de la Concepción, Luis Cruz.

**Reunión del Comité de la Liga Patriótica Militar**

Presidido por el coronel don Enrique Phillips y con asistencia de la casi totalidad de sus miembros, se constituyó ayer, a las 6½ P. M., el Comité designado, días atrás, por la Liga Patriótica Militar y Círculo de Jefes y Oficiales Retirados, para organizar los festejos que se harán en celebración del centenario de la batalla de Chacabuco.

Abierta la sesión, se procedió a elegir la mesa directiva del Comité, quedando formada por don Enrique Phillips, presidente; don Enrique Blanchard-Chessi, secretario, y don Leandro Navarro, tesorero.

El coronel señor Phillips dió a conocer los pasos preparatorios que se habían dado para poder realizar algunos de los números insinuados en la reunión llevada a efecto antes, dejando constancia de la buena acogida que había recibido de todas las instituciones y casas de comercio a quienes solicitó su concurso. Al efecto, dió lectura a dos notas, una de la Casa Gath y Chaves y otra de la Casa Francesa.

Hizo presente, además, que había solicitado el concurso de la Casa de Pompas Fúnebres de don Juan Forlivesi, para que adornase la tumba del general don Bernardo O'Higgins, y que dicho señor le había manifestado asimismo la mejor buena voluntad para ello. Leyó también una nota de la Empresa de Luz Eléctrica, en la cual ésta manifiesta el sentimiento con que se ve obligada a no acceder a lo que le pedían, pues un contrato con algunas casas, no le permite hacer instalaciones; más incluye un alista de las casas autorizadas como istaladoras, para que consigan de una de ellas haga la instalación y que la Empresa dará gratis la energía eléctrica.

En seguida se pasó a nombrar las siguientes sub-comisiones que coadyuvarán a la labor del Comité: Comité de prensa, señores teniente coronel Nemesio Pacheco y señor E. Blanchard-Chessi; Comisión para arreglar los monumentos de los Padres de la Patria, coroneles señores E. Phillips y Rodolfo Wallater; comisión para arreglar las tumbas de los Padres de la Patria, sargentos mayores señores R. Yerbish y G. M. de la Sotta.

El obispo señor Edwards, el vice-almirante don Vicente Zegers y el coronel Navarro, quedaron encargados de hacer las gestiones necesarias para conseguir del Gobierno los Estandartes antiguos del Ejército, para que sean llevados por los veteranos en el desfile, la romería y misa de campaña.

Se acordó nombrar, en el momento oportuno, una comisión receptora, atendiendo a lo solicitado por los vecinos de Quilicura.

Acordó, además, sesionar diariamente en el local de la Liga Patriótica, altos del Portal Mac-Clure, a las 6 P. M., e invitar a las sesiones de los delegados de las comunas rurales que se adhieran a la fiesta y también a los miembros de la prensa.

Aceptó el ofrecimiento de la Casa Gath y Chaves de adornar el monumento de O'Higgins; el de la Casa Francesa, de engalanar el de San Martín; y el de la Casa Muzard, el de Carrera. Aprobaron la idea de solicitar el concurso del Cuerpo de Bomberos, del Regimiento de Carabineros y de la Policía de Santiago, para que arreglen por su cuenta algunos de los monumentos.

**En la Alcaldía Municipal**

Ayer estuvo a conferenciar con el señor Alcalde don Juan B. Martínez una comisión compuesta del almirante retirado don Vicente Zegers y del coronel retirado señor Ramírez, con el objeto de solicitar la cooperación de la Alcaldía para la celebración del primer centenario de la batalla de Chacabuco.

El señor Martínez se encontraba en esos momentos despachando en la oficina de Multas, pero la comisión fué atendida por el regidor señor Almarza, quien dió a los caballeros nombrados las explicaciones respecto del pensamiento de la Alcaldía, la que ya se había preocupado de la materia y espera obtener en la sesión que deberá celebrar hoy la Municipalidad, la autorización necesaria para invertir algunos fondos en estas fiestas, fondos que no podrán ser muchos, atendidas las condiciones de penuria en que se encuentra la caja municipal.

La comisión se retiró muy bien impresionada de la actitud de la Alcaldía.

Aunque nada se ha acordado oficialmente todavía, podemos adelantar que se ha insinuado la idea de un pic-nic en el Santa Lucía; del embanderamiento de la ciudad y de sus principales paseos; de la ornamentación de las tumbas de los Padres de la Patria y de sus monumentos; etc., etc.

La Liga Patriótica Militar, que organiza un gran desfile para este día, sacará de la Casa Consistorial donde se encuentran depositadas, las dos banderas que existen de la Patria Vieja y con ellas, escoltadas por los veteranos de la Guerra del Pacífico, visitará las tumbas de los Padres de la Patria.

La Plaza Chacabuco, en cuyo sitio se supone que acamparon las fuerzas patrióticas antes de entrar victoriosas a la capital, será adornada con banderas y gallardetes y en ella se llevarán a efecto algunos de los festejos que deberán acordarse.

Aunque falta la iniciativa oficial para estas fiestas, la contribución del público en general les prestará el sello de las fiestas populares.

**Los Scouts argentinos**

El Gobierno ha cedido la Escuela Militar para que en ella alojen los scouts argentinos en su estada en esta ciudad.

**La sesión municipal de hoy**

La Liga Patriótica Militar nos encarga roguemos muy encarecidamente a los regidores de la I. Municipalidad, se sirvan asistir a la sesión de hoy, pues en ella se tratará de conceder las banderas y guirnaldas para el adorno de los arcos de triunfo y ordenar, además, la iluminación y engalanamiento de algunos paseos públicos.

**Ceremonias religiosas**

El Domingo 11 del presente, a las 9½ A. M., el señor obispo de Dodona y Vicario Castrense del Ejército, doctor don Rafael Edwards S. dirá una misa en la Independencia, avenida que lleva este nombre porque por ella entró a la capital el ejército vencedor en los campos de Chacabuco, que libró para siempre a Chile de la dominación extranjera.

Se verificará la misa frente a la parroquia de la Estampa, dedicada especialmente a Nuestra Señora del Carmen, cuya vieja campana, que hoy todavía se conserva, fué la primera en dar la feliz nueva de la victoria a la ciudad alborozada de júbilo.

El sermón ha sido encomendado al elocuente orador sagrado, presbítero don Clovis Montero, cura-párroco de la Estampa.

El Martes 13, a las 9 de la mañana, en el templo de la Gratitud Nacional se efectuarán solemnes funerales por los soldados chilenos, argentinos y españoles que pelearon en los campos de Chacabuco.

Celebrará también en ellos la misa el señor obispo de Dodona y predicará la Oración Fúnebre el señor capellán militar de la Segunda División, presbítero don José Luis Fermandoiz.

La colonia española se ha adherido con mucho entusiasmo a este acto, al que queda especialmente invitada.

Por la presente publicación se invita también a estas festividades a los señores generales, jefes y oficiales del Ejército, al Círculo Militar y Veteranos del 79 y demás sociedades patrióticas y militares.

## Los inmigrantes chinos

En el Ministerio del Interior se ha recibido una comunicación del señor Conrado Ríos, jefe de la Estación Sanitaria de Arica, sobre el estado de salud de los inmigrantes chinos venidos a bordo del "Mapocho".

Se hace presente que los chinos traídos por este vapor y que procedían de Hong-Kong, traían sus retratos y respectivos certificados de identidad.

Dichos pasajeros presentaron a las autoridades sus certificados consulares de identidad y de salud conforme al decreto supremo correspondiente.

Al igual de todos los inmigrantes que vienen del norte, estos documentos fueron revisados por la Estación Sanitaria, eso sí que, por olvido involuntario, no fueron inutilizados devolviéndoseles, en seguida, sin cumplirse dicha disposición.

Este olvido se debió al hecho de ser la primera vez que se ponía en práctica la nueva disposición, lo cual fué comunicado al señor Intendente de Tarapacá.

Los demás chinos, y que procedían de las costas del Perú, no traían esta documentación; pero en realidad, no están éstos obligados a presentar los certificados en referencia.

Se hace ver que el señor Gobernador está equivocado al pensar que todos los chinos, sea cual fuere el punto de que vengan, caen bajo la disposición en referencia.

A juicio de la Estación Sanitaria, los chinos venidos en el "Mapocho" podían haber desembarcado porque iban sanos y contaban con los certificados correspondientes.

# El Vice-Presidente del Perú

## Llega ayer a Valparaiso

**Entrevista con el Excmo. señor Bentin. Objeto de su viaje a Chile. Algunas declaraciones interesantes. La actual situación económica y política del Perú**

Desde ayer se encuentra en Valparaíso el señor Ricardo Bentin, distinguida personalidad peruana que ocupa en su patria el alto cargo de vice-Presidente de la República.

Llegó el señor Bentin a bordo del vapor "Victoria" acompañado de su hermana, de dos de sus hijos y de un médico que cuida del delicado estado de su salud.

Fueron al "Victoria" a saludarlo el secretario de la Intendencia, don Aníbal Las Casas, quien le presentó los respetos del Gobierno de Chile y los personales del senador don Eliodoro Yáñez; el teniente de marina don Jorge López, en representación de la Armada, y el canciller del consulado del Perú señor Decene.



Excmo. señor don Ricardo Bentin

En la tarde, nuestro corresponsal en Valparaíso, se trasladó al alojamiento del señor Bentin, con el objeto de saludarlo a nombre de "La Nación". Obtuvimos una cordial acogida.

Después de agradecernos nuestra atención no presentó dificultad para responder a nuestras preguntas.

—¿Desearíamos saber a qué obedece su viaje?

—Exclusivamente a motivos de salud—nos contestó el señor Bentin.

Por prescripción médica he realizado este viaje a Chile, donde permaneceré un tiempo. Créame, agregó, que realmente no me he formado un plan definitivo de viaje. Iré a los baños de Cauquenes y en seguida puede ser que vaya a Buenos Aires.

—"La Nación" se complacería muchísimo en publicar algunas declaraciones suyas sobre la situación actual del Perú.

—¿De su situación económica? nos insinúa.

—También de la política, agregamos.

—La situación económica de mi patria es francamente favorable, nos dice nuestro distinguido interlocutor. Merced a un régimen financiero bien establecido y a la implantación de los nuevos impuestos se ha afianzado la renta nacional de modo que se ha podido cumplir los compromisos contraídos y actualmente las cantidades depositadas en los Bancos para responder a aquellos compromisos exceden de las exigidas por las instituciones de crédito.

En cuanto a la situación política del país con la exaltación al poder del señor Pardo, que fué llevado a la primera magistratura por acuerdo de todos los partidos, el Perú pasa por un período de tranquilidad completa, lo que indudablemente motivará un aumento de su creciente progreso. Actualmente reina la agitación política propia de la época de campaña electoral por que atraviesa el Perú.

Como tratáramos al señor Bentin de Excelencia, nos manifiesta que ese tratamiento no le corresponde.

—En el Perú, nos dice, nunca el vice-Presidente de la República ha sido tratado así y últimamente tal denominación se ha suprimido en absoluto, de modo que hasta el Presidente carece de tal dignidad. Allá a todos se les trata de Ud.

Preguntamos al señor Bentin si se ha adelantado algo en el asunto de la renovación de las relaciones diplomáticas con nuestro país.

Se excusa de respondernos a esta pregunta, alegando que no tiene, por el cargo que ocupa, intromisión en estos asuntos.

Igualmente no quiere dar su opinión respecto a la celebración de un convenio entre el Perú, Bolivia y Chile para que la región del norte de Bolivia quede como zona de atracción del ferrocarril de Arica a La Paz, convenio que según personas autorizadas podría el Perú aceptar sin perjudicar materialmente la explotación de su línea por Mollendo.

—No conozco ese asunto, nos dice el señor Bentin; no puedo dar mi opinión al respecto.

Hablamos, en seguida, sobre la posibilidad de arribar a la celebración de un tratado de comercio entre el Perú y Chile, preguntamos si sería acogida favorablemente por los consumidores peruanos la exportación de los productos de la industria chilena.

Nuestro entrevistado evade nuestra pregunta estimando que la exportación de los productos chilenos dependería de la circunstancia que concurrieran a la suscripción del tratado.

—Creo, dice el señor Bentin, que los productos chilenos que tendrían cabida en el Perú serían los agrícolas y el vino aunque hay que considerar que los nacionales le harían buena competencia. Es indudable, agrega, que los vinos chilenos son actualmente mejores que los peruanos pero avanzamos y es posible que logremos igualarlos.

Pasamos a otro tema. El señor Bentin es parco en palabras de modo que a cada pregunta nuestra responde con frases concisas, sin extenderse en divagaciones inútiles.

—¿Qué puede decirnos, preguntamos, de los servicios que tiene en proyecto para el futuro la Compañía Peruana de Vapores?

¿Extenderá su línea permanentemente hasta Valparaíso?

—Lo estimo difícil, nos contesta, a causa de que la escasez de naves con que cuenta no le permite reanudar ese servicio que tuvo hace tiempo. Actualmente vienen a Chile los vapores de la Compañía Peruana sin regirse por itinerario fijo, ya que las naves de que dispone son necesarios en las costas peruanas. La pérdida del "Pachitea" ha reducido la flota y ha obligado con mayor razón a la menor regularidad del movimiento marítimo con Chile.

—¿En qué forma ha afectado al Perú la guerra europea?

—Hubo, al estallar la guerra un malestar producido por el aumento de los precios en los artículos; pero más tarde, el alza de los metales y de los productos agrícolas ha entonado la situación, y en la actualidad, no se nota en el Perú malestar económico alguno. En cuanto al progreso de la industria nacional, poco hay que decir. Debe con propiedad declararse, que se mantiene estacionario. Como les he dicho, hay solidez en la situación financiera del país, y buena prueba de ello es la firmeza del cambio.

Insinuamos al señor Bentin, que sería interesante oir la declaración suya acerca del estado en que se encuentra la cuestión de límites con el Ecuador.

—No puedo hacerles una declaración sobre ese tópico: les aseguro sí, que mi gobierno tiene los mejores propósitos de cordialidad y concordia para con todas las naciones.

Antes de retirarnos, pedimos a nuestro distinguido interlocutor, que nos diese su opinión sobre la influencia que tendría para las Repúblicas sud-americanas la participación de Estados Unidos en el conflicto europeo.

—Sería, realmente sensible que América entrara a tomar parte en la gran guerra que inunda de sangre la Europa, nos contesta el señor Bentin; pero si no hay medios de evitar esa desgracia, les cabe a las naciones sub-americanas la obligación de unirse en lazos de absoluta solidaridad para defenderse de los daños que la conflagración mundial les pueda acarrear.

Hemos conversado largamente con el señor Bentin, y nos levantamos para despedirnos. Nos tiende atentamente la mano y nos acompaña hasta la puerta, teniendo gentiles palabras para LA NACION.

El gobierno ha dispuesto que se ponga a disposición del señor Bentin un tren especial para cuando se traslade a Santiago.

Al dar la bienvenida más cordial al ilustre mandatario de la nación vecina, formulamos votos muy sinceros porque pueda hacer acopio de gratos recuerdos durante su permanencia entre nosotros y porque su viaje se traduzca en resultados beneficiosos para el estrechamiento de las relaciones entre el Perú y nuestro país.

## La Corte de Iquique

El Ministerio de Justicia envió hace pocos días un telegrama a la Intendencia de Tarapacá, solicitando lo informara sobre la subvención que estaría dispuesta a dar a la Corte, la Municipalidad de Iquique.

El Intendente, contestando dicha comunicación, ha manifestado que el Municipio, reunido en sesión extraordinaria, acordó correr con todos los gastos y aún con los que demande el traslado de los señores Ministros.

Además nombró a un inspector municipal para que se traslade a Tacna y atienda, por cuenta de la Corporación, con los gastos de traslación del equipaje, archivos y muebles de la Corte.

## Regreso de Subsecretarios

El Subsecretario del Ministerio de Instrucción, don Ramón Fernández Bañados, llega hoy de Valparaíso.

—Hoy llegará también el Subsecretario de Justicia, don Alvaro Casanova, que en compañía del ingeniero del Ministerio, señor Tolson, había ido a Talcahuano a inspeccionar la [illegible]ación provisoria de la cárcel pública.

## Lucha romana

EL ENCUENTRO DE ANOCHE

En el Circo Popular se realizó anoche, ante escasa concurrencia, el encuentro de lucha libre americana (catch as can catch) entre el campeón de fuerza de Chile, Ignacio A. Sepúlveda de 80 kilos y el luchador de color Charles J. Mayer de 85.

Sepúlveda se presentó al ring en un estado muy deficiente de preparación; su contendor Mayer, que el Sábado último demostró ser un pésimo boxeador, no posee tampoco condiciones de ninguna especie para la lucha.

El encuentro se inició a las 11.20 P. M., y fué arbitrado por el boxeador Mills.

En la primera vuelta, de 3 minutos, el campeón chileno dominó completamente a su contendor.

En la segunda, Sepúlveda obtiene el primer punto a su favor.

En las vueltas siguientes, 3.a, 4.a y 5.a no se produce score.

Finalmente en la sexta, Sepúlveda logra su segundo punto y se clasifica, en esta forma, como vencedor de la lucha.

La Federación de Box, antes de autorizar un encuentro, debería exigir de todo competidor una presentación en privado, para poder aquilatar sus méritos.

Si no toma este temperamento seguirá de fracaso en fracaso.

No necesitamos hacer un comentario del encuentro de anoche. Solo diremos que fué falto absoluto de interés.

# La venta de diarios en los trenes

## Queda suprimida por disposición de la Empresa de los Ferrocarriles

### Inconvenientes de esta medida. Necesidad de derogarla

Por disposición de la Dirección de los Ferrocarriles ha quedado suprimida la venta de diarios en los trenes, a la par que el servicio de cantinas, cuyos contratistas tenían el derecho de ofrecer al público los periódicos y revistas del día.

Tan extraña resolución es inexplicable y para adoptarla no se han dado argumentos de ninguna especie.

Está bien que por los abusos de los concesionarios de las cantinas se suprimieran éstas en vez de reglamentarlas, señalando graves penas, multas gruesas a los que, al amparo de la concesión, expendiesen bebidas a base de alcohol; pero no encuentra defensa posible el hecho de que se extendiera el decreto prohibitivo a la venta de diarios.

¿Qué se persigue con ello? ¿Molestábase a los viajeros con la venta de periódicos hecha en forma circunspecta? ¿Existe siquiera un solo viajante que haya protestado a la Dirección General de los Ferrocarriles por la venta de diarios? Y si existe, ¿viaja tan amenudo que su protesta sea atendible? es ella razonable para valer por sí sola más que la protesta a contrario de los viajeros que claman porque la venta sea permitida?

Se ha dado el caso de una empresa periodística [illegible] tomar pasaje para uno de sus empleados a fin de que se encargase de la venta de su periódico; pero he aquí que los ferrocarriles no aceptaron el procedimiento, se negaron a permitir la nueva forma de venta, sin dar la menor razon, sin explicación [illegible] de su negativa.

Estamos completamente seguros que si levantáramos un plebiscito entre los viajeros, la unanimidad de los que saben leer, o, más exactamente todos los que poseen mediana cultura, estarían a a favor de la venta de diarios y revistas.

Comprendemos que la Dirección de los Ferrocarriles reglamente esta venta de modo que no se la haga en forma inconveniente, pero de aquí a prohibirla en términos absolutos, va una gran distancia.

Esperamos, pues, que la superioridad pensando mejor la cosa, ha de revocar sus instrucciones que prohiben la venta de diarios en los trenes, creando una situación que, sin perjudicar ni entorpecer en lo más insignificante el buen servicio, otorgue a los viajeros una facilidad de que hasta ahora habían gozado y que no se ve por qué ahora quiere quitárseles.

# La ruptura de relaciones entre los EE. UU. y Alemania

### Actividad en nuestra Cancillería y círculos diplomáticos. Entrevista del Embajador norteamericano con el Presidente. Conferencias de los Ministros de Argentina y Brasil

### En la mañana de hoy habrá Consejo de Ministros.—El intercambio de correspondencia con Europa.

El día de ayer fué de febril actividad para nuestra Cancillería y para la Embajada de los Estados Unidos y Legaciones de Alemania, Argentina y Brasil.

El Presidente de la República se impuso de mañana por la Sub-Secretaría de Relaciones de los comunicados oficiales en que se da cuenta al Gobierno del nuevo giro que asume la guerra europea.

La Embajada norte-americana, que ha estado en constante comunicación con el Gobierno de Washington, comunicó de mañana por una nota a la Cancillería la ruptura de relaciones entre su país y Alemania.

A raíz de dicha nota se acordó una audiencia del Presidente al Embajador norte-americano.

Minutos después de las 3 de la tarde llegaban a la Presidencia el Embajador señor Joseph H. Shea, acompañado del secretario Mr. George T. Summerlin y del intérprete de la Embajada. Los acompañó hasta ante el Presidente, el Sub-Secretario de Relaciones señor Donoso Carvallo.

El objeto de la entrevista se mantiene en reserva.

Sin embargo, volvemos a afirmar, oficialmente informados, que el Gobierno de Washington se limitará a tener al corriente a los países del A. B. C., como lo hará con el resto de las naciones amigas, de las incidencias del conflicto, sin que en ningún momento les insinúe su participación en él.

El Ministro de Alemania, Von Erckert, estuvo en la mañana en la Cancillería, comunicó al Sub-Secretario las noticias sobre la ruptura recibidas en la Legación y se impuso de que ya la Cancillería estaba oficialmente informada al respecto.

Los Ministros del Brasil y de la Argentina, señores Luis R. de Lorena Ferreira y Carlos F. Gómez, estuvieron en constante comunicación con sus Gobiernos respectivos y ambos celebraron largas conferencias con el Embajador señor Shea.

El Ministro del Brasil estuvo en la Embajada en la mañana y el de la Argentina en la tarde, poco después de las cinco.

Estas conferencias dicen relación con los acontecimientos provocados por la resolución de los Estados Unidos de romper diplomáticamente con Alemania.

Por su parte, nuestro Gobierno se ha ocupado en estudiar la situación que se le crea y puede decirse que ha dado término a las vacaciones ministeriales.

En la presente semana todos los Ministros estarán en sus puestos. Desde luego, hoy se encuentran en Santiago, excepto el Ministro de Instrucción, a quien sólo ayer se le envió un telegrama firmado por el Ministro del Interior señor Zañartu, pidiéndole se sirva regresar.

En la mañana de ayer se celebró un comité de Ministros en el despacho del Presidente.

Asistieron los señores Zañartu, Prat Carvajal y Urzúa.

Se tomó conocimiento de las comunicaciones recibidas por el Gobierno y se acordó reunirse en Consejo, hoy a las 10 A. M.

A este Consejo concurrirán, además de los nombrados, los Ministros de Relaciones y de Industria, que llegan hoy a primera hora.

Respecto a la gravedad y al giro que tomarán los hechos materia de esta nueva faz del conflicto europeo, se nos asegura también oficialmente que a pesar de las noticias alarmantes de la prensa, pasará tiempo sin que las dificultades pasen más allá de la ruptura de las relaciones diplomáticas, sobre todo, si como en el caso del "Housatonic", hundido bajo el nuevo régimen de la campaña submarina, se procede dando aviso a los barcos norte-americanos y permitiendo el salvamento de sus hombres.

#### El intercambio de correspondencia

La declaración alemana de reanudar sin restricciones la guerra submarina y la ruptura de relaciones entre Estados Unidos y el Imperio Germánico, ha repercutido hondamente en el público, el cual inmediatamente ha pensado en la forma en que se verificará en adelante el intercambio de correspondencia y valores, entre nuestro país y los del continente europeo.

Ya antes reinaba gran incertidumbre sobre la seguridad de la llegada a su destino de esa correspondencia y se sabía, tanto en círculos sociales como mercantiles, que era absolutamente incierta toda esperanza de comunicación regular y segura y que mucha correspondencia llegaba a su destino abierta por la censura militar inglesa o italiana, no sólo la dirigida a los países aliados, sino que a las naciones neutrales.

Naturalmente que los sucesos últimos habían de causar profunda inquietud en todas las clases sociales.

Para informar a nuestros lectores sobre el particular con datos ciertos, visitamos ayer al señor Administrador de la Oficina Central de Correos don Pedro Antonio Rivera.

Nos recibió en su despacho y con toda atención se puso a nuestras órdenes.

—Esta situación, nos dijo, nos toma completamente de sorpresa. Ella encierra bastante gravedad por diversas circunstancias. Desde la declaración de la guerra europea, toda la correspondencia de Chile para la Alemania, Austria, Turquía y Bulgaria se mandaba a Nueva York y los Estados Unidos tomaban a su cargo el hacerla llegar a su destino, ya fuera por la vía holandesa o la sueca. Ahora, rotas las relaciones diplomáticas entre el Gobierno de Washington y el de Berlín, es perfectamente verosímil que Estados Unidos no quiera ya desempeñar esta labor y mucho más si se declara el estado de guerra, como se anuncia por los telegramas de la prensa. En tal situación, y si no toma ese servicio un país neutral apto por su situación geográfica, toda comunicación de Chile con los Imperios Centrales, quedaría suspendida algún tiempo.

—Y la correspondencia a los países aliados, ¿cómo se mandaba? preguntamos.

—Era se despachaba por la vía Buenos Aires, y el correo argentino la remitía en todos los vapores españoles, daneses, ingleses, etc. Por la vía Buenos Aires se mandaba también alguna correspondencia para Alemania—aquella que indicaba expresamente esta ruta—y ella era despachada por vapores holandeses y españoles. Naturalmente, estos correos no tenían seguridades para llegar a su destino porque la revisión inglesa o francesa la detenía y arrojaba al agua.

—Sabemos, dijimos al señor Rivera, que mucha correspondencia dirigida a países neutrales, llegaba a su destino abierta por la censura.

—En efecto, nos contestó, en muchos casos las cartas eran abiertas por los censores militares instalados en los vapores italianos que la conducían.

—¿Qué determinación ha tomado la Administración de Correos ante la situación presente?

—Hasta el momento ninguna, nos contestó. Cualquier medida debe ser tomada por la Dirección General de Correos, de acuerdo con las instrucciones que le dé el Ministerio del Interior. Entendemos que este Departamento de Estado obrará de acuerdo con el de Relaciones, para cuyo efecto se pedirá la colaboración de los Ministros diplomáticos de los países interesados en que no sufra dificultades el envío de correspondencia y de valores. Antes que nada, es preciso conocer la determinación que tome Estados Unidos con respecto al compromiso que tiene para con el correo de los Imperios Centrales. Como decía, el envío se hacía a Nueva York, de este puerto a Holanda, de donde se internaba a dos oficinas: Berlín y Colna Verviers. Alemania se tomaba el trabajo de hacer llegar a su destino la que correspondía a los demás Imperios del centro.

—Y ¿cómo cree Ud. que se hará en adelante el servicio a las naciones aliadas?

—Creo, nos respondió, que sólo podrá usarse la vía Buenos Aires y en este puerto embarcarla en vapores españoles y holandeses. España mantiene dos líneas: la de la Compañía Pinillos y la de la Transatlántica Española. Holanda tiene las naves del Llyd Real Holandés. Todo correo para Francia, Inglaterra e Italia, creo que deberá ir en adelante dirigido a España y transportado de este país a su destino a través de los Pirineos y del Canal de la Mancha en seguida.

—¿De manera que la situación es incierta?

—Completamente incierta. Nada se puede asegurar por el momento y todo cuanto se diga serán meras conjeturas.

—Hasta hoy, continuó, la censura militar inglesa ha sido severa para con los correos dirigidos a Alemania, Austria, etc., o enviados de estas naciones a Chile. Hemos sabido de muchos paquetes certificados, de los cuales sólo llegaban a nuestro poder las guías. Cuando teníamos noticias de que tal o cual pieza había sido destruída por la censura inglesa, nos apresurábamos a comunicarlo al interesado.

Nuestras oficinas, no tienen hasta el momento ninguna instrucción oficial y creo que ni nuestro Gobierno ni el de los Estados Unidos habrán tomado hasta momento determinación.

La situación es, pues, perfectamente incierta con lo que respecta a los correos de los países enemigos de la cuádruple alianza. Los destinados a esta última tienen por el momento la vía que le ofrecen las naves españolas y holandesas hasta los puertos hispánicos.

He aquí los interesantes datos que se sirvió darnos el señor Administrador.



# De Mendoza y Villa

El conocido y antiguo redactor de "El Carampangue" de Arauco, don Angel C. Mendoza y Villa, nos envía desde Concepción una verdadera filípica, acompañada de funestos pronósticos para la vida de "LA NACION", porque tuvimos el atrevimiento incalificable de no dar cabida a una información Psiqui-Social, así la llama, que nos envió hace algunos días.

Pedimos perdón a don Angel Custodio y trataremos en otra ocasión de ser más complacientes con el festivo y fecundo periodista, a fin de que el pavoroso fantasma de la muerte se aleje de nuestra morada.

Y desde luego no podemos menos que reproducir algunos de los conceptos de su filípica:

"Todo diario que en Chile comienza como ha comenzado "LA NACION": con rumbosa, aristócrata y pomposa ostentación, sobre todo, impreso con ese tipo menudo que tanto molesta la óptica de los veteranos de ambos sexos, no es de larga duración.

"Mi ruda labor en el campo del periodismo, fustigado siempre por los malos elementos sociales y por los malos masones intrigantes y soeces, no por los buenos, (en qué categoría estará don Angel) ,me ha hecho dar pronósticos inerrables sobre los asuntos que logren a mi preocuparme.

"Yo jamás he pretendido ser rico, jamás me inclinaré ante el hombre orgulloso y déspota. Detesto el orgullo, la fatuidad y vanidad de los hombres.

"Si algunos malos hombres me colocaron en la punta de la picota para zaherirme y tomarme el pelo por los artículos y párrafos festivos que yo escribí en "El Carampangue", esto no me causa extrañeza porque versado en la profunda psicología, he llegado a compenetrarme que la actual humanidad corresponde a la reencarnación del paganismo que hoy con el viso de masonería viene imperando en los diversos países y contaminándose por las sangrientas guerras que amagan a los pueblos cuando la incredulidad llega al colmo de lo increíble."

# Carnet de "La Nación"

—Se ha nombrado al señor Alberto Garay, en reemplazo del señor Liborio Echanes, Gobernador de Carelmapu.

—Comandante de Policía de Quilpué se ha nombrado al señor Wenceslao Pizarro.

—Gobernador Suplente de Melipilla, fué designado don Luis Valenzuela Díaz.

—Teniente primero de Carabineros, se nombró al señor Gregorio Subialbre.

—Se aceptó la renuncia del Teniente 2.° de Carabineros, Félix Gatica Martínez.

—Se le ha concedido licencia al señor Octavio Real, oficial 1.° del Ministerio del Interior.

—Igualmente al Administrador del Agua Potable de Santiago, don Alfredo Prieto Zenteno.

—Para gastos [illegible] Policía de Santiago durante el pres[illegible] año se concedió la suma de $ 152,00.

—Al jefe de la guardia del Congreso Nacional, mayor Romilio Pamplona, se le ha pagado su gratificación de $ 4.800 con aumento de 50 por ciento.

—Se ha concedido al Prefecto de Nueva Imperial, señor Hodges Valverde, el feriado que le corresponde.

—El señor Rafael Valdés Valenzuela, reasumió hoy su puesto de oficial 1.° del Ministerio del Interior después de haber desempeñado por seis meses el cargo de Secretario de la Oficina Central de Estadística.

—Se ha aprobado la existencia y los estatutos de la Compañía Minera Cerro Blanco.

—Se ha concedido la suma de $ 20.000 para gastos de transportes de la Inspección General de Policía.

—El feriado legal se le ha concedido al Gobernador de San Martín (ex Putaendo), don Florentino Tapia. Lo reemplaza el Secretario señor Manuel 2.° Díaz.

# Trágico suceso en Valparaíso

Los baños de Las Torpederas fueron anteayer teatro de un trágico suceso. Más o menos a las 3 de la tarde llegó a ese balneario un joven alto, blanco, sin bigote, el que después de desnudarse en uno de los departamentos, se lanzó al agua.

Permaneció un rato entre los bañistas y en seguida empezó a nadar hacia la desembocadura de la caleta. Como daba muestra de ser un excelente nadador, nadie se alarmó por que avanzaba demasiado. Sin embargo transcurrió el tiempo y el bañista no regresó, motivo por el cual se practicaron algunas investigaciones sin resultado; el joven no aparecía.

Se dió aviso a la policía y a la Gobernación Marítima a fin de que se procurara encontrar el cuerpo del infortunado bañista, lo que se consiguió.

Entre las ropas se encontraron algunos papeles extendidos a nombre de Andrés Varas. Puede que éste sea el nombre de la víctima.

# Cuestiones locales

#### Juzgado de Policía Local

El Alcalde, don Juan B. Martínez, que atiende el Juzgado de Policía Local, al mismo tiempo que el despacho de la Alcaldía, ha dispuesto que el Juzgado funcione desde las 3 P. M., a fin de dar facilidades al público en ambas oficinas.

#### Plaza Ercilla

El comandante del Regimiento Tacna ha solicitado de la Alcaldía el restablecimiento en la Plaza Ercilla, hacia los lados de la muralla del cuartel, del alumbrado público, el cual ha sido disminuído notablemente.

#### Nuevo carnet

Se ha entregado a los inspectores de la oficina de Policía Local, un nuevo carnet de identificación que es completamente distinto a los anteriores: sus tapas son de color lacre claro y en su interior llevan el retrato del inspector municipal, las firmas del Alcalde y jefe de la oficina y los timbres respectivos.

El jefe de la Policía Local nos encarga recomendar a los comerciantes tomen nota de este particular, pues se ha recibido denuncios de que algunas personas toman el título de inspectores para cometer abusos.

#### Apertura de propuestas

En la sala de la Alcaldía se abrirán hoy, a las 4 P. M., las propuestas pedidas para los trabajos de instalación del servicio de agua potable en el local que ocupa el depósito de carretones de la 6.a Comisaría de Aseo.

También se abrirán las propuestas para la construcción de desagües en la plazuela del Cerro Santa Lucía y de los baños del mismo paseo.

#### Empleados municipales

Por motivos de salud se ha concedido un mes de licencia al 2.o contador de la Tesorería Municipal, señor Alamiro Novoa, quien será reemplazado por el señor Gregorio García. A éste lo suplirá el señor Alfonso Cabrera.

#### Trabajos en un puente

Se están haciendo algunos trabajos en el puente sobre el Mapocho, ubicado frente a la calle Bandera. El pavimento de la calzada, que es en la actualidad de adoquín de piedra, se le reemplaza con adoquín de madera.

Este material de pavimentación permitirá disminuir considerablemente el peso que gravitaba sobre é[illegible]

Además se ha dado [illegible] al lavado de la armazón de hierro para darle una nueva mano de pintura.

#### La Inspección Municipal

Los inspectores municipales han pasado al Juzgado de Policía Local 60 partes denunciando a comerciantes que expenden artículos alimenticios adulterados; 80 contra los infractores a la disposición municipal que obliga a los propietarios de negocios a poner papeles y aparatos matamoscas; 9 por violar la ley de alcoholes y otros tantos por contravenir al decreto sobre rótulos sobresalientes en las veredas.

Al Laboratorio Químico Municipal se pasaron más de 100 muestras de alimentos tomados de almacenes y casas mayoristas.

También se presentaron numerosos partes contra algunos negocios que no cerraron sus puertas el día Sábado; y se pidió la clausura de 15 establecimientos que expendían bebidas alcohólicas, sin poseer la patente respectiva, y de algunos prostíbulos anexos a cantinas.

#### Servicios de correos y agua de Melipilla

La Intendencia ha solicitado del Gobierno el aumento de la dotación de agua potable del departamento de Melipilla por ser la actual bastante deficiente para el consumo de la ciudad.

También ha solicitado el mejoramiento del servicio de correos de Melipilla a Cuncurien.

#### Para defender los pavimentos

La Dirección Fiscal de Pavimentación ha enviado una nota a la Alcaldía por la que le hace presente la conveniencia de disponer que los automóviles de arriendo lleven en la parte inferior una bandeja que sirva para recibir los derrames de aceite y evitar que el pavimento en las estaciones de coches, se sature del aceite de estas máquinas, como ocurre ya en los costados de la plaza de Armas.

#### Contra las moscas

Los jefes de la Policía Local y de la Inspección de Higiene han recibido orden de la Alcaldía de activar la campaña contra las moscas, haciendo que los inspectores de la dependencia de ambas oficinas exijan en todos los negocios donde se expenden artículos alimenticios, el uso de aparatos cazamoscas.

Los inspectores obedeciendo cumplidamente esta disposición, continúan con éxito esta campaña. Durante el día de ayer pasaron más de 80 partes contra los infractores.

# Noticias militares

#### ESPECIALISTAS

Han sido nombra[illegible]alistas de Estado Mayor de la Armada.

El capitán de navío don Luis G. Soffia, los de fragata, don Arturo Almeyda, don Hipólito Marchant y don Recaredo Calderon; los de corbeta, don Enrique Spoerer, don José M. Muñoz y don Jorge B. de Ferrari y el teniente 1.a don Daniel Valenzuela.

Se ha mandado revalidar el mismo título a los capitanes de navío señores Javier Martín, Arturo Vidal y Enrique Costa y al teniente 1.o don José T. López.

#### OFICIAL MAYOR

Por decreto del Ministerio de Marina ha sido nombrado oficial mayor de primera clase, de la Dirección General de la Armada, el señor Ricardo A. Prat Ch.

#### PILOTO

Ha sido nombrado Piloto 3.o de la Armada el señor Vicente Díaz Viver.

#### PATENTE DE NAVEGACIÓN

Se ha mandado extender patente de navegación a favor de los siguientes vapores chilenos.

"Tucapel", de la firma Oettinger Herms, de 224 toneladas.

"Quito", de la firma Etchegaray Onfray y Cía., de 741 toneladas.

#### PRESENTACIÓN

A la Comandancia General de Armas se presentó ayer el teniente, don Gustavo Luco de Iquique, que regresa su guarnición.

# TEATROS

#### TEATRO POLITEAMA

Como de costumbre la sala del Politeama se vió anoche muy concurrida.

La compañía de variedades Chefalo Palermo ha resultado del agrado del público.

El programa de esta noche es variado y escogido.

#### TEATRO PARAÍSO

Este Teatro de verano que ha sido favorecido con muy buena concurrencia durante sus últimas noches, se nos informa que para responder al favor del público variará su espectáculo con números que llamarán la atención.

#### CIRCO POPULAR

Esta noche se llevará a efecto en este circo una función a beneficio de la revista "La Voz Femenina".

Se presentará un programa variado y de interés para el público.

# BRASIL

#### LOS CAPITALES DEL BANCO HOLANDES SON HOLANDESES

Río de Janeiro, 3.—El gerente de la sucursal del nuevo banco holandés ha desmentido categóricamente la versión que afirmaba que los capitales de la institución eran alemanes.

Sostiene que dichos capitales son holandeses absolutamente.

Estas declaraciones han producido excelente impresión en los círculos comerciales y bancarios.

# El transporte "Casma"

### Se habría perdido totalmente. Comunicaciones recibidas por el [illegible]

Una comunicación enviada ayer al Gobierno por intermedio administrativo da cuenta de que debido a la braveza continua del mar, se ha perdido casi totalmente el transporte "Casma".

Como se recordará, en los primeros días de Enero último, con motivo de la desaparición de la barca "Tinto" el Gobierno dispuso que un buque de la Armada recorriera en su busca, los mares del sur.

La Superioridad naval, designó para esa comisión, al transporte "Casma", comandado por el capitán de fragata don Julio Lagos de la Fuente, oficial que cuenta con 41 de edad y 27 en el servicio de la Armada.

El día 9 de Enero, según las comunicaciones enviadas a la Dirección General de la Armada, el transporte en sus exploraciones, había chocado en una roca desconocida, en las aguas del canal Picton, obra de la costa occidental de la isla de Wellington, ubicada en los 49°15' de latitud y 75°20' de longitud.

Esta costa no es aún suficientemente conocida por los lados de su internación, lo que justificaría en parte el accidente.

A causa del choque, según los informes, se abrieron varias planchas de los fondos y saltaron los remaches: ante tan difícil situación, su comandante, con toda pericia, hizo maniobrar la nave y con auxilio de las bombas logró llevarla hasta Puerto Arena, antigua Melinka, ubicada al sur de la isla Chiloé en los 43°51' de latitud y 73°47' de longitud, subdelegación marítima de las islas Guaitecas, Chonos y Queilen con un caserío ubicado en las riberas del río Asención.

La Dirección de la Armada, tan pronto como tuvo los detalles del accidente, ordenó que salieran en auxilio del "Casma" el "Meteoro" y el "Aguila" mientras se alistaban con mayores elementos de salvataje los cruceros Blanco" y "Chacabuco".

Desde esa época hasta ayer los trabajos se han continuado con resultados poco satisfactorios, debido a que el mar se mantiene allí constantemente alterado llegando, la mayor parte de las veces a hacer imposible toda operación.

Ya en la semana pasada, según comunicaciones confidenciales, se consideraba casi imposible salvar la nave y los trabajos se habían concretado a sacar de ella todos los principales elementos, lo que también, según la comunicación de ayer, desgraciadamente no ha alcanzado a realizarse del todo.

Sus características principales eran: Eslora, 103,47; manga 11,955; fuerza 2,150 H. P. Tenía 3 calderas y 2 hélices; su presión media 160 Libras y la capacidad de sus carboneras, de 875 toneladas; tenía 5 anclas y su armamento mayor era compuesto por 2 cañones Armstrong de 4"7.

Había sido legalmente incorporado a la escuadra, por decreto supremo N.o 2192, de 31 de Diciembre de 1907.

[illegible] Montt [illegible] vapor "Casma", así [illegible] Prats B[illegible] que fué adquirido [illegible] nominado de[illegible] Chile, fué mandado el Gobierno [illegible] empresa naviera [illegible] construído por [illegible] en Buenos [illegible] italiana de gran [illegible] realizar viajes [illegible] res, con el objeto [illegible] entre Génova y [illegible] dos y económico [illegible] para traer el mayor capital del Plata, [illegible] en el menor [illegible] número de inmigr[illegible] ble.

Con [illegible] de caracter[illegible] poco calado relativo [illegible] líneas, d[illegible] de gran potencia [illegible] nente y con máqu[illegible]

Tenía [illegible] instalaciones para [illegible] 2,600 inmigrantes colgantes de hierro [illegible] cómodas o soldados. Además [illegible] instalaciones para [illegible] camarotes y cámara salón, rodeada [illegible] para independientes con dos [illegible] cerca de 80 o 60 pasajeros.

El buque era de [illegible], aunque inscrito en el "Lloyd" como de 1.a, era de construcción descuidada en sus detalles y concebido sin duda para corta vida.

—Como detalle conviene recordar que esta nave no tenía capacidad de carga, sino únicamente bodegas para conducir los equipajes de los viajeros. El resto estaba destinado al carbón del cual hacía un gran consumo llegando a desarrollar un andar hasta de 17 millas, excelente velocidad para su época.

El negocio no fué brillante; una crisis aguda sobrevino en la Argentina por aquellos tiempos y la compañía quebró. El buque quedó fondeado en el Plata y cuando el Gobierno del Excmo. señor Balmaceda trató de poner una flotilla que mantuviera en jaque a la del Congreso, se encargó a nuestro Ministro Godoy lo comprara. Pidieron por él un precio exesivo; pero a pesar de todo, fué adquirido y no estaba totalmente pagado cuando sobrevino el triunfo de la revolución.

—La nave había sido bautizada como "Crucero Presidente Balmaceda" y tenía a bordo una guarnición militar nuestra y actuaba de jefe el contador don Segundo Vidaurre.

—La Junta de Gobierno estimó que la compra entrañaba "lesión enorme" e inició juicio, y juicio absurdo atendida la forma en que había sido hecha la adquisición y que hizo ascender su precio al de un "dreadnought", 2 millones de pesos oro.

—Pagado al fin, emprendió viaje a Valparaíso con tripulación enviada exprofeso y llegó en pésimo estado. En estos dos años y medio que permaneció fondeado en el Plata, no se le había dado una sola mano de pintura. El casco aparecía oxidado y las maderas abiertas; las cubiertas resecas y manos ligeras habían hecho desaparecer chapas, picaportes, lámparas, etc., etc. La canalización eléctrica era mala por construcción, pero solo llegó una parte de ella y hubo que hacerla de nuevo.

# Las nuevas patentes municipales

## SU VALOR

COMERCIO MINORISTA

| N.° | Giro | Clase | Valor |
|---|---|---|---|
| | **Textiles** | | |
| 230 | Grandes almacenes o bazares de mercaderías de todas clases, con excepción de ventas de bebidas alcohólicas | 1.a | 5,000 |
| | Id. | 2.a | 2,500 |
| | Id. | 3.a | 1,000 |
| 231 | Tiendas de mercaderías surtidas, de lana, algodón, seda, paño, telas, etc. | 1.a | 1,000 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| | Id. | 3.a | 200 |
| | Id. | 4.a | 100 |
| | Id. | 5.a | 50 |
| 232 | Almacenes de paños | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| 233 | Tiendas o baratillos de mercaderías surtidas de poco precio | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| | **Cueros, pieles, plumas y animales** | | |
| 234 | Tiendas de mercaderías u objetos de cuero, pieles, etc. | 1.a | 200 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| 235 | Talabarterías | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| 236 | Ferias de animales | 1.a | 3,000 |
| | Id. | 2.a | 1,000 |
| | Id. | 3.a | 500 |
| | **Metales y minerales** | | |
| 237 | Casas compradoras de minerales o metales | 1.a | 2,000 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| | Id. | 3.a | 200 |
| 238 | Barracas o bodegas de depósitos o venta de fierro, zinc acanalado, etc. | 1.a | 500 |
| | Id. | 2.a | 300 |
| 239 | Barracas o bodegas de casas importadoras | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| 240 | Calerías y yeserías | 1.a | 200 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| | **Cerámica** | | |
| 241 | Vidrierías | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| 242 | Tiendas de venta de artículos de tierra cocida | 1.a | 200 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| 243 | Tiendas de loza y cristalería y otros artículos análogos | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | **Maderas** | | |
| 244 | Barracas o depósitos de maderas (sin taller) | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 100 |
| | Id. | 3.a | 50 |
| 245 | Tiendas de toneles, vasijas, tinas y otros artículos elaborados de carpintería | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| | Id. | 3.a | 30 |
| 246 | Tiendas de ataúdes (sin taller) | 1.a | 500 |
| | Id. | 2.a | 300 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 30 |
| | **Productos químicos** | | |
| 247 | Droguerías clasificadas como casas importadoras | 1.a | 6,000 |
| | Id. | 2.a | 1,000 |
| 248 | Droguerías y boticas | 1.a | 1,000 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| | Id. | 3.a | 300 |
| | Id. | 4.a | 200 |
| | Id. | 5.a | 100 |
| 249 | Agentes de ventas de productos químicos, específicos, aparatos o preparaciones medicinales | 1.a | 1,000 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| 250 | Almacenes de pinturas o barnices y utensilios para pintores o barnizadores, etc. | 1.a | 300 |
| | Id. | 2.a | 200 |
| | Id. | 3.a | 100 |
| | Id. | 4.a | 50 |
| 251 | Depósitos de jabón y velas | 1.a | 100 |
| | Id. | 2.a | 50 |
| | Id. | 3.a | 20 |
| | **Hoteles, tabernas y cantinas** | | |
| 252 | Hoteles, casas de pensión o anexos de hoteles con expendio de bebidas alcohólicas, exclusivamente para sus huéspedes | 1.a | 1,000 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| | Id. | 3.a | 300 |
| | Id. | 4.a | 200 |
| 253 | Hoteles, casas de pensión o anexos de hoteles con restaurants o cantinas abiertas al público | 1.a | 2,000 |
| | Id. | 2.a | 1,200 |
| | Id. | 3.a | 800 |
| | Id. | 4.a | 500 |
| 254 | Clubs, círculos o centros sociales con expendio de bebidas alcohólicas, exclusivamente para los socios de la institución | 1.a | 1,000 |
| | Id. | 2.a | 500 |
| | Id. | 3.a | 300 |
| | Id. | 4.a | 200 |
| 255 | Clubs, círculos o centros sociales con restaurants o cantinas abiertas al público | 1.a | 2,000 |
| | Id. | 2.a | 1,200 |
| | Id. | 3.a | 1,000 |
| | Id. | 4.a | 800 |
| | Id. | 5.a | 500 |

# Ejército y Armada

### Conscripción militar

Ayer se dió curso al decreto supremo por el cual se llama al servicio de las armas al contingente de conscriptos nacidos en 1897, en número de 9,000 ciudadanos.

El acuartelamiento se hará el 15 de Abril próximo en las II, III y IV Divisiones y el 1.o de Noviembre en la I.

El sorteo se verificará para el acuartelamiento de Abril, el último Domingo de Febrero y para el de Noviembre, el primer Domingo de Agosto.

La distribución se hará en al siguiente forma: 2,292 para la I División; 2,350 para la II; 2,068 para la III, y 2,290 para la IV.

El día de la convocatoria los conscriptos deberán presentarse a los cuarteles y en donde no haya guarnición, a las autoridades locales.

### Sanidad Militar

Han sido nombrados cirujanos segundos de Ejército, los siguientes doctores:

Don Enrique Pacheco Vega, destinado al Chacabuco; don Heraclio Bustos, destinado al Llanquihue, y don Abraham Doddo, destinado al Magallanes.

### Veterinaria

Ha sido reincorporado al servicio el ex-veterinario 2.o don Ricardo Candia Reyes, destinándosele a atender la Escuela de Sub-Oficiales, el Criadero de Sementales y los Almacenes de Veterinaria.

### Contadores de Ejército

Se dió curso al decreto supremo por el cual se nombra contadores terceros de Ejército, a los aspirantes señores Miguel Gonnazela, Clemente Cárcamo y Nicolás Pino.

Se les destina respectivamente al comando de la I División, regimiento Velásquez y regimiento Cazadores.

Han sido reincorporados al servicio, con las siguientes destinaciones, los ex-contadores terceros:

Don Ovidio García, al comando de la II División; don Juan Guajardo, a la Escuela de Sub-Oficiales; don Humberto Zelada, al comando de la IV División; don Oscar Beytía, a la Escuela Militar, y don Roberto Kerr, ex-contador 1.o, por falta de vacante en el grado, al comando de la III División en calidad de contador tercero.

### Escuela de Sub-Oficiales

Ayer ha quedado redactado el decreto por el cual se nombra comandante de la Escuela de Sub-Oficiales al teniente-coronel don Alberto Gutiérrez Gándara.

Este jefe comanda actualmente el regimiento Chacabuco, en la guarnición de Concepción.

### Los nuevos oficiales

Ayer se dió curso a los decretos del Ministerio de Guerra, por los cuales se determina la destinación de los 97 oficiales de la Escuela Militar, a las diversas unidades del Ejército.

### Batallón de Telégrafos

El Viernes próximo emprenderá viaje de regreso a Santiago el batallón de Telégrafos, que se encuentra en ejercicios de campaña en Cartagena.

### Tenientes de ingenieros

Se ha fijado para el 18 del presente, la fecha en que deben verificarse los exámenes de promoción de los tenientes primeros, del arma de ingenieros.

### Auditoría de Guerra

Se ha concedido un mes de licencia al Auditor General de Guerra señor Santa Cruz.

Se ha nombrado para que lo reemplace en ese tiempo al jefe de la Sección del Ministerio de Guerra, señor Carlos Covarrubias.

### Policía Marítima

Se ha concedido su retiro del servicio al piloto 3.o de la Armada, con cargo de la Policía Marítima de Talcahuano, don Efraín Sandoval R., y se ha nombrado en su reemplazo a don Elcodoro Padilla Rodríguez.



# Informaciones del País

## Servicio especial de Provincias

### VALPARAISO

**El Torneo Náutico.**—Con gran entusiasmo se llevó a efecto el Domingo el torneo náutico.

El programa se desarrolló sin alteración, empezando la primera carrera después de las 9.30.

Carrera de natación—60 metros.—Para los socios de la Asociación, no ganadores.

1.o Rough, del Club Inglés.
2.o C. Bavestrello, del Club Alemán.
3.o A. Selle, del Club Alemán.

Esta prueba fué reñidísima y ganó en muy buena forma Rough.

---

**Lanzamiento del tablón.**—Esta competencia resultó muy interesante, pues se vió el empeño de los competidores por obtener el primer puesto, haciendo lujo cada uno de los oponentes de sus conocimientos.

Se destacó, desde el primer momento, Aurelio Escudero, por su estilo elegante para el lanzamiento. El resultado fué el siguiente:

1.o Aurelio Escudero, del Valparaíso.
2.o O. Gundelach, del Alemán.
3.o P. Mac-Donald, del Valparaíso.

---

**Carrera de 100 metros.**—Campeonato Valparaíso, libre para todo competidor.

Resultado:
1.o Maino.
2.o Figalli.
3.o Fergusson, del Inglés.

---

**Nadar bajo el agua**, para socios de la Asociación.

El público demostró vivo interés en esta competencia y con razón, pues ella de por sí es interesante y no es falta tampoco de peligros.

La prueba consiste en que cada competidor, desde el punto de partida, debe seguir en línea recta nadando bajo la superficie. El que salga más lejos sin haber salido a flote, es el ganador. Los nadadores deben dar pruebas de su resistencia para salir airosos.

Los competidores quedaron en este orden:

1.o E. Ginen, del Valparaíso.
2.o L. Daridis, del Alemán.
3.o L. Gutiérrez, del Valparaíso.

---

**Carrera de 400 metros**, para socios de la Asociación.

Resultado:
1.o M. Sanguinetti, del Italiano.
2.o A. Selle, del Alemán.
3.o P. Mac-Donald, del Valparaíso.
4.o R. Isensee, del Valparaíso.

---

MOVIMIENTO DE VAPORES.—Hoy salen: el "Taltal" para Arica e intermedios en viaje rápido y despachado por los señores González, Soffia y Cía., el "Iris" para Los Vilos e intermedios y despachado por el señor Manuel Ibáñez G., y el "Don Luis" para Lota.

### SAN FELIPE

Sin agua. — San Felipe se encuentra en peligro de quedar sin agua.

Desde la tarde del Viernes se sabía que el agua escasearía en el canal de la ciudad, pues el río trae poco caudal y se ha cargado hacia el norte, dejando en seco las boca-tomas de la parte sur.

Este canal es el que proporciona agua a las acequias de la ciudad y también a los estanques del Agua Potable, por lo tanto, la situación es peligrosísima para la ciudad.

El Administrador de Agua Potable se trasladó en la tarde del Viernes a imponerse personalmente y pudo constatar que el tubo abocado al canal, como asimismo el canal recién hecho en el río, para dar agua a los filtros, que pensaba habilitar, no recibían agua. En las primeras horas del Sábado venía una pequeña cantidad entre las piedras y, ayudado de sus trabajadores, las hizo llegar al tubo de alimentación de los estanques, los cuales sólo tenían diez centímetros de agua, equivalente sólo a centenares de litros.

El otro estanque, por estarse efectuando trabajos de limpieza, está vacío.

Vistos los denuncios del Inspector de Obras Municipales y los que le agregara el Administrador del Agua Potable, el Intendente interino señor Martel, pidió que el juez sujetara a turno riguroso a los regantes, desde el Puente de Curimón hacia Los Andes y, en caso de oposición, habría que echar abajo todas las boca-tomas, a fin de no dejar sin agua a la ciudad.

Por su parte, el Alcalde autorizó, a petición de los regantes de San Felipe, al Inspector de Obras para que se trasladara al río con una cuadrilla de más o menos veinte hombres, proporcionados por los interesados y la Empresa de Agua, para tratar de encauzar las aguas hacia la ribera sur del río, por medio de tranques o represas de piedras y chircas.

Como decimos, el agua que trae el río es muy escasa y la única esperanza de contar con agua para la bebida y para el aseo de la ciudad, es quitar el agua a los regantes.

Naturalmente que prima la ciudad ante toda consideración, y aunque la medida envuelve un perjuicio evidente para la chacarería, sobre todo en estos meses de fuerte sol, no hay más que amoldarse a las circunstancias.

El señor Abraham Paulo, Director de Obras Municipales, ha dado la noticia de haber procedido a romper las boca-tomas a una cantidad de regantes, única manera de salvar a la ciudad, pues las acequias estaban secas y los estanques sin agua.

La peonada no se presentó a acompañarlo, y él con un tomero y un guardián no podían hacer otra cosa.

La ciudad tendrá momentáneamente agua.

**El Centenario de Chacabuco.**—A continuación damos el programa de las fiestas que se llevarán a efecto en Los Andes el día 11 del presente, con motivo del Centenario de Chacabuco:

A las 9 A. M., Misa de Campaña en el pórtico de la iglesia parroquial.

A las 10 A. M., inauguración del monumento a San Martín, erigido por subscripción popular y que se levanta en una de las avenidas de la plaza.

El Gobernador hará entrega del monumento al Alcalde.

Después, un estudiante santiaguino declamará una poesía dedicada a San Martín; y por último, el profesor del Liceo señor Undurraga, dictará una importante conferencia histórica y biográfica.

En la tarde, habrá fiestas populares en la Cancha Chacabuco y en la noche retreta.

**El Yungay.**—Se asegura que el Regimiento Yungay de esta guarnición, estará de regreso en San Felipe el Lunes próximo.

Tan pronto como arribe a ésta se procederá al licenciamiento del contingente del año 1916.

### PETORCA

**Tasación.** — Desconsoladora impresión han dejado las tasaciones de la propiedad del departamento de Petorca, practicada por la comisión de peritos nombrada por el Gobierno y las Municipalidades.

En algunos casos, se han avaluado pequeñas propiedades en forma que constituye una verdadera injusticia, por lo exagerado de la tasación; en otros, se ha avaluado grandes propiedades en menos de la mitad de lo que realmente valen.

Casos hay que bajo cierto rubro de propiedades exentas de contribución se ha colocado a numerosos predios, que la ley no los elimina de ninguna manera.

Con este motivo se preparan numerosas reclamaciones que en breve se presentarán al Juzgado de Letras.

Aunque nos consta el recto espíritu de justicia que inspira en sus trabajos a los peritos, tal vez la falta de conocimientos del terreno les llevó demasiado lejos en sus apreciaciones periciales, en algunos casos.

### CABILDO

A Chacabuco.— El Directorio de la Brigada de Boy-Scouts de Cabildo, en vista de las facilidades de transporte acordadas por el Gobierno, ha resuelto enviar una delegación de 14 scouts y 3 directores a la gran concentración que tendrá lugar el 12 del presente en los campos de Chacabuco, en conmemoración del centenario de la batalla de Chacabuco.

**Ante la caridad pública.**—De La Calera comunican que se encuentra en esa, de paso a Coquimbo, Juan López Bustamante, natural de Talcahuano y de 112 años de edad, y que ha hecho todas las jornadas guerreras de nuestro país y que hoy se encuentra sin recurso de ninguna especie y sólo se mantiene de lo que el público graciosamente quiere darle.

**El Intendente de Aconcagua.**—Se encuentra en Papudo el Intendente de la Provincia, don José Miguel Barriga.

En algunos días más el señor Barriga hará un viaje de estudio por los departamentos de Ligua y Petorca, a fin de imponerse personalmente de sus necesidades.

Lo reemplaza durante su ausencia de San Felipe el secretario de la Intendencia, don Salustio Martel.

### RANCAGUA

**Feria Regional.**—La venta total en la Feria del Jueves último ascendió a la suma de $ 151,376.35.

**En honor de Mr. Graham.**—El Superintendente del mineral "El Teniente", don Horacio R. Graham, que hace poco regresó de Estados Unidos, después de unos seis meses de ausencia, ha sido objeto de grandes y significativas manifestaciones que han puesto de relieve la estimación que por él sienten sus subalternos.

### SAN FERNANDO

EL CENTENARIO DE CHACABUCO.—Damos a continuación el programa con que San Fernando celebra el Centenario de Chacabuco:

Domingo 11 de Febrero.— Embanderamiento general de la ciudad y colocación de tres arcos de triunfo en la Avenida Manuel Rodríguez.

El 1.o frente a la estación a cargo de la Sociedad Unión Fraternal de Obreros.

El 2.o frente a los Bancos a cargo del Cuerpo de Bomberos.

Y el 3.o frente a la calle de Chacabuco a cargo de la Prefectura de Policía.

6 A. M. — Diana por la banda de Zapadores.

10½ A. M. — Festival en la Plaza de Armas y elevación de globos a cargo de los señores Desiderio Droully y Clodomiro Neira.

5½ P. M.— Conferencia histórica sobre la batalla de Chacabuco en el Teatro Municipal, dictada por el secretario del Comité señor Luis A. Mesías.

6 P. M. — Gran función de Biógrafo, gratuita, con vistas alusivas al acto y proyecciones de las fotografías de los Padres de la Patria, amenizada por la banda de Zapadores a cargo de los Empresarios de Teatro.

9 P. M.—Gran función de gala en el Teatro Municipal con películas de la guerra europea, amenizada por la banda a cargo de los empresarios del teatro.

Lunes 12 de Febrero, 6 A. M.—Salva de 21 cañonazos y diana por la banda de Zapadores.

8½ A. M.—Desayuno especial a los reos de la cárcel, a cargo del Intendente y Alcalde.

10 A. M.—Bendición del pedestal del monumento a Bernardo O'Higgins con asistencia de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Después de la lectura del acta, el señor cura párroco pronunciará una alocución patriótica. Repartición al pueblo del folleto histórico de la batalla de Chacabuco, a cargo de las autoridades.

1½ P. M.— Solemne Te-Deum en acción de gracia en la Iglesia Parroquial con asistencia de las autoridades.

4 P. M.—Gran bazar de especies y mercaderías en la Plaza de Armas, con todos los números premiados a beneficio de las fiestas centenarias, a cargo de los miembros de la Colonia Española, designados por el Comité. Amenizará la banda de Zapadores.

8 P. M.—Romería patriótica al monumento Manuel Rodríguez, con una alocución patriótica del presidente de la Sociedad "Unión Fraternal de Obreros", señor Desiderio Droully y a cargo de la misma institución.

8½ P. M.—Fuegos artificiales en la plazuela Manuel Rodríguez, amenizados por la banda. A cargo de los señores Desiderio Droully y Clodomiro Neira.

9 P. M.—Gran función de biógrafo al aire libre en la plazuela, amenizada por la banda de Zapadores.

### CHILLAN

LA COMPAÑÍA LÍRICA.—Con aceptación general, ha concluído su temporada en Chillán, la compañía lírica Genoni.

INSTRUCCIÓN PRIMARIA.— Existe en Chillán, una cantidad de escuelas que no tienen ayudantes, o los que hay se hacen escasos para atender la numerosa asistencia de ellas.

Muchas de esas escuelas están situadas en poblaciones nuevas, en centros rurales o en algún punto de densa población, y son ellas precisamente las que a menudo presentan el espectáculo de tener que cerrar sus puertas a un número crecido de analfabetos por la falta de personal o por lo reducido del local escolar.

Por otra parte, las escuelas urbanas se ven a veces obligadas a recibir un mayor número de alumnos que el que deben. La consecuencia de esto es el resentimiento de la enseñanza.

Hay, pues, urgencia de remediar estos graves defectos de las escuelas, antes de la apertura del año escolar.

### CONCEPCION

EN FAVOR DE LOS OBREROS DE TALCAHUANO.— Con una concurrencia numerosa, especialmente de sociedades obreras y representantes de los pueblos de Talcahuano, Lota y Coronel, se efectuó en la plaza Independencia el gran comicio público organizado por el partido Demócrata a fin de solicitar la pronta solución de la huelga forzada de los operarios del dique.

El mitin se llevó a cabo en medio del mayor orden, retirándose tranquilamente los obreros a sus domicilios una vez terminado.

Dió lectura a las conclusiones el secretario del partido Demócrata don Baldomero Merino.

Dice así:

"El pueblo de Concepción, reunido en comicio público en su plaza principal, en número de más de cinco mil ciudadanos, acuerda:

1.o Manifestar al Supremo Gobierno su adhesión al movimiento huelguista de los operarios del dique número 1 de Talcahuano.

2.o Solicitar del Supremo Gobierno la solución inmediata de esta huelga de una manera equitativa, pues no es posible doblegar por el hambre a número tan considerable de viejos y competentes operarios, cuya justicia en sus peticiones ha sido uniformemente reconocida.

3.o Protestar por la lentitud inexcusable con que el Supremo Gobierno ha procedido al no poner término a esta situación de hambre de obreros, que durante más de un cuarto de siglo han cooperado eficientemente al prestigio y buen pie de nuestra armada nacional.

4.o Protestar, asimismo, por la falta de previsión de que han dado muestras los jefes de la armada nacional, al observar impasibles de cómo se arruinan nuestros barcos de guerra por falta de oportunas y necesarias refacciones.

EL SUB-SECRETARIO DEL MINISTERIO DE JUSTICIA.—El sub secretario del Ministro de Justicia, don Alvaro Casanova Zenteno, acompañado del ingeniero del mismo Ministerio, don Rogelio Tolson, llegó a Talcahuano el Sábado.

Inmediatamente se dirigió a visitar el local provisorio que ocupa la cárcel en el local de la ex hospedería de inmigrantes, a fin de imponerse personalmente de cómo han quedado los trabajos efectuados para la instalación y que el señor ingeniero tome las medidas adecuadas a asegurar el buen funcionamiento del establecimiento.

### VALDIVIA

DON ANTONIO AGUERO ASENJO.—Víctima de un ataque al corazón ha fallecido en su fundo [illegible] el respetable caballero don Antonio Aguero Asenjo, relacionado con numerosas personas de Valdivia.

### OSORNO

**Los usurpadores de tierras.**—Hace días falleció en el hospital de Osorno la indígena Filomena Huimiqueo, a consecuencia de graves heridas que le infirieron en un intento de lanzamiento perpetrado por ciertos individuos, cuyos nombres no se ha podido obtener.

La Huimiqueo y sus hermanos Pascual y Rosa fueron asaltados en su casa, en Huiño Huiño, el 31 de Diciembre próximo pasado, quedando los tres gravemente heridos, especialmente Filomena, que, como decimos, acaba de morir a causa de las lesiones.

El propósito de los asaltantes era el de lanzar de sus terrenos a la familia indígena de la referencia.

El juzgado de letras está instruyendo el sumario correspondiente.

## Valparaiso Sporting Club

### Los trabajos de ayer

Pista de carrera:

Memoria, montada por A. Silva, trabajó 1,000 metros a voluntad en 1.7.

Lille y Poverina, ámbas con aprendices trabajaron 800 metros, haciendo los últimos 510 metros en 35 y llegando iguales.

Defensa, montada por R. Díaz y Epopeya por V. Jara, movieron 1,000 metros en 1.5½.

Aldro con Bernal y Sapientía, conducida por un aprendiz, largaron 1,000 metros en 1.3 4/5, ganando el protrillo por cinco cuerpos.

Lady Violet, montada por Rebolledo y Viena por J. Vergara, trabajaron 800 metros haciendo los últimos 510 metros en 33 4/5, ganando la primera por un cuerpo.

La Capella, conducida por A. Silva y Demoiselle con V. Jara, trabajaron una vuelta y 400 metros en 2.45½, haciendo la primera vuelta en 2.24 y ganando la potranca léjos.

Labriego, montado por M. Gamboa, pasó una vuelta y 400 metros en 2.48, haciendo la última vuelta en 2.27.

Alga con Muñoz y Finkabelle con un aprendiz, trabajaron 1,000 metros en 1.4, llegando iguales.

Bonaparte con Morán y Reckless con un aprendiz, largaron 800 metros, haciendo los últimos 510 metros en 34. Ganando Bonaparte por tres cuerpos.

Achievement, conducida por M. Gamboa pasó 1,000 en 1.4.

Glencoe, montado por L. A. Orellana trabajó 1,000 metros en 1.5.

Pista de trabajo:

Romanoff montado por Lacroix, trabajó 1,000 metros en 1.6½.

Willow Branch conducido por un aprendiz pasó 1,000 metros al carrerón en 1.12.

Bobina con A. Silva y Donetta con un aprendiz, movieron 800 metros en 53, llegando iguales.

Cristianía conducida por Lacroix largó 800 metros en 53½.

Perquilauquén con J. Pinto, movió 1,000 metros en 1.7½.

Gaspar conducido por un aprendiz, pasó una vuelta en 2.5.

Pastelito montado por P. Rebolledo y Comandante por J. Vergara, trabajaron una vuelta y 200 metros en 2.20, haciendo la primera vuelta en 2.7 y ganando Pastelito por un cuerpo.

Calabres montado por R. Díaz, pasó una vuelta fuerte, haciendo los últimos 1,000 metros en 1.10.

Jeréz montado por un aprendiz, movió 1,000 metros en 1.6½.

Padilla jineteado por H. Fuentes, trabajó 1.400 metros en 1.40.

Alisón conducida por R. Díaz, movió 1'200 metros en 1.18 3/5.

Don Remy montado por V. Jara, trabajó 1.200 metros en 1.22.

Borgoña con A. Silva, pasó una recta fuerte.

Barolo conducido por Víctor Jara, largó 1,400 metros en 1.35.

Rapsberry montado por Lacroix, movió 1,000 metros en 1.9½.

Etiqueta montada por Verdejo, largó 1,000 metros en 1.8.

Vachery conducida por un aprendiz, trabajó 1,400 metros en 1.37 2/5.

# DEPORTES

### AVIACION

#### El affaire de la Escuela de Aeronáutica Militar

Muy comentado ha sido en nuestros círculos aeronáuticos la súbita determinación de los mecánicos de retirarse de la Escuela de Aeronáutica Militar.

En todas partes se lamenta que la Escuela pierda tan preciosos elementos y sobre los cuales descansa la seguridad personal de los pilotos.

Hoy hemos sabido que la Dirección ha contratado un mecánico de la Escuela de Artes y Oficios para reemplazar a los que se retiran. ¿Qué piensan los jefes de ese establecimiento, al contratar una persona que podrá ser todo lo competente que se quiera en su oficio, pero que no entiende un ápice en lo que se refiere a la mecánica de aviación?

Creemos firmemente que en la actualidad no hay en el país mecánicos preparados para reemplazar a Donoso y Cabezas, los cuales han hecho estudios especiales por varios años en Europa.

Como una curiosidad damos los sueldos de los mecánicos y se verá cuán justa es su petición de aumento de sueldos. Donoso y Cabezas, $ 4,000 anuales; Schudeck, Navarrete y Gallardo, $ 2,500.

En nuestra edición de mañana daremos amplios detalles sobre este suceso, que afecta tan hondamente al progreso de nuestra cuarta arma.

### LA EDUCACION FISICA Y EL CONGRESO GENERAL DE ENSEÑANZA PUBLICA REALIZADO EN EL AÑO 1902 EN NUESTRO PAIS.

Entre los muchos y variados asuntos que figuraban en la tabla de este Congreso había uno que tenía relación con la Educación Física y cuya relación fué encomendada a los señores Joaquín Cabezas y Edmundo Jaramillo.

En la sesión celebrada por la Comisión de Higiene el 31 de Diciembre, después de leerse el trabajo presentado por los señores relatores, se pusieron a la deliberación de la Asamblea las siguientes conclusiones:

1.a La educación física debe ocupar un lugar importante en los programas de enseñanza; debe ser obligatoria en todas las instituciones escolares, desde la escuela primaria hasta la Universidad;

2.a La gimnasia debe ser la base de la educación física y estar de acuerdo con los principios de la higiene, de la fisiología y de la pedagogía;

3.a El fin principal de la gimnasia escolar debe ser la salud;

4.a La gimnasia debe practicarse en gimnasios construidos ad-hoc o al aire libre;

5.a La gimnasia debe ser un reposo para el espíritu; todos los ejercicios que exigen un esfuerzo mental exagerado deben evitarse.

6.a La gimnasia escolar debe ser proporcionada a la fuerza de los alumnos más débiles, de modo que cada ejercicio puede ser ejecutado por todos ellos;

7.a En la escuela, la gimnasia debe ser proporcionada a la fuerza física y al sexo de los alumnos y nó a su grado de instrucción;

8.a El sistema de gimnasia que está de acuerdo con estos principios es el sistema sueco de Ling;

9.a Los juegos escolares y los ejercicios de sport, como también las excursiones recreativas, son un complemento útil de la gimnasia;

10.a **En cada año de estudio, debe dedicarse una hora diaria a la práctica de la gimnasia;**

11.a El profesor de gimnasia debe poseer una cultura general completa y su diploma debe ser otorgado por la Universidad; y

12.a **La condición moral y material del profesor de gimnasia debe ser igual a la de todos los profesores.**

Puestas en discusión estas conclusiones por el señor presidente, el profesor señor Francisco Jenseke y la señora Guillermina de Froemel se ocuparon extensamente en rectificar muchos puntos del interesante trabajo leído por los señores relatores.

Contestó el señor Cabezas y terminó proponiendo que fueran aceptadas todas las conclusiones que habían sido presentadas por los señores relatores.

Don Roberto Humeres opinó que no era de la competencia de la Sección pronunciarse sobre los sistemas, porque no todos los presentes eran especialistas y propuso elegir lo mejor de entre los dos sistemas (sueco y alemán).

Después de un corto e interesante debate y en el que también terció el profesor señor Mátus, no se votó ninguna de las conclusiones propuestas por los señores relatores. La labor de la sección no obtuvo, en consecuencia, el éxito que se esperaba.

Es necesario recordar que el tiempo de que se dispuso para tratar el tema a que nos referimos fué relativamente escaso; se principió a las 5 P. M. con la consigna de terminar a las 7½ de la tarde.

### FOOT-BALL

EL PASEO CAMPESTRE DEL ATLÁNTIDA F. C.

Como estaba anunciado, los miembros de este Club, efectuaron el Domingo pasado, un paseo campestre a Santa Ana.

Llegados a dicha estación, fueron recibidos por los socios del Oliveto F. C. Desde allí fueron llevados en coches hacia la casa del señor Adolfo Espinosa, presidente del Oliveto F. C.

Durante el almuerzo reinó la más franca alegría y se brindó por el progreso de ambas instituciones.

Se efectuó a continuación un amistoso que se inició a las 3.5 P. M.

En el primer tiempo colocó un goal cada uno y en el segundo tiempo logró colocar el segundo el Oliveto.

Se efectuaron después varias carreras pedestres.

La estudiantina La Unión, que siempre presta a las instituciones su desinteresado y valioso concurso, amenizó durante todo el día, esta reunión deportiva, la cual dejará recuerdos imperecederos, por las finas atenciones recibidas de parte del Oliveto F. C. y especialmente de su digno y entusiasta presidente.

A las 6 P. M. partían hacia la estación, para regresar a Santiago después de pasar un día de sana alegría.

ZENTENO F. C.

Acuerdos tomados por esta institución en su última sesión:

1.° Dejar abiertos los registros para que pasen a firmarlos las personas que simpaticen con el club, en Santa Mónica 2167;

2.° Advertir a todos los socios que deben firmar los nuevos registros, pues no se tomará en cuenta a los que no lo hagan; y

3.° Citar a junta general para hoy Martes a las 8. P. M. en Santa Mónica 2167 y recomendar la asistencia.

### Don Raúl Isla Prieto

Restablecido de una larga enfermedad que lo obligó a mantenerse alejado de las canchas deportivas durante algún tiempo, se ha hecho nuevamente cargo este distinguido aficionado de la sección Vida Sportiva de "La Unión".

### CITACIONES

LIVERPOOL F. C.

Cita a junta general, para hoy Martes 6 a las 8 P. M., en la secretaría Chorrillos 44. Se encarece la asistencia al Directorio, por haber varios asuntos importantes que tratar.

ESPERANTO F. C.

Cita a los jóvenes que tomarán parte en las fiestas de Chacabuco, para el Domingo a las 10. La reunión se efectuará en Nataniel 480.

BARCELONA STAR F. C.

Cita a junta general para hoy a las 7 P. M. en Chacabuco 44, en local de la secretaría.

### SCOUTISMO

#### Boy-Scouts de Chile

BRIGADA BARROS BORGOÑO

Cita a reunión general para los días Miércoles Jueves y Viernes de 9 a 11 A. M. en Lord Cochrane 1487.

Se recomienda la asistencia de los Scouts que irán a Chacabuco.

### EXCURSIONISMO

#### Centro Sportivo "Los Picaflores"

PASEO CAMPESTRE A CHACABUCO, CON MOTIVO DE LA CONMEMORACIÓN DEL PRIMER CENTENARIO DEL PASO DE LOS ANDES.

Se nos pide hacer saber a todos los socios que han firmado la lista para el paseo del Lunes 12 del presente, que según acuerdo tomado por el directorio, deberán asistir a la sesión extraordinaria, que se realizará el Jueves a las 8 de la noche en nuestra secretaría, San Pablo 1156, relojería del señor Nicolás Molinos, a fin de finiquitar los arreglos que tienen relación con este paseo.

Se encarece la asistencia, por cuanto sólo se tomarán como adherentes a los socios que asistan a esta reunión, a no ser que envíen excusa por escrito, comprometiéndose a acatar todos los acuerdos que se tomen en esa sesión.

El paseo se llevará a efecto el Lunes, saliendo los excursionistas de la Plazuela Mapocho a las 5 A. M., para regresar a las 8 P. M.

En la reunión del Jueves se repartirán las insignias y el programa-menú, que se desarrollará el día de las fiestas.

La cuota correspondiente tendrá que estar cancelada antes del Sábado a las 8 P. M.

### ATLETISMO

"ATLÉTICO VICTORIA"

En conformidad a lo anunciado, el Domingo próximo pasado se llevó a efecto el primer campeonato interno de la serie que este club ha organizado como entrenamiento para sus socios. El programa se realizó en medio del mayor entusiasmo de los competidores, obteniéndose el siguiente resultado:

100 metros: 1.° Carlos Collao, 2.° Enrique Pontigo, 3.° Manuel Flores.

Salto triple: 1.° Enrique Pontigo, 2.o Carlos Collao, 3.o Antonio Guerrero.

400 metros: 1.o Enrique Pontigo, 2.o Manuel Flores, 3.o Carlos Collao.

Tirar la bala: 1.o Manuel Flores, 2.o Carlos Collao, 3.o Enrique Pontigo.

1,600 metros: 1.o Manuel Flores, 2.o Carlos Collao, 3.o Oscar Silva.

Salto largo sin impulso: 1.o Carlos Collao, 2.o José A. Núñez, 3.o Jorge Gilbert.

Se nos pide agradecer a los señores que se dignaron actuar como jueces en este torneo.

—Ha sido aceptado como socio activo de esta institución el señor Carlos Córdova.

—Se ruega a los socios que no hayan firmado el Registro de socios, lo hagan en San Pablo 1427 casita N.o 20, de 8 a 10 P. M.

### BOXING

VISITA DE CUATRO PROFESIONALES

Se nos informa que dentro de poco, llegarán a nuestro país cuatro boxeadores de primer orden.

Según se nos informó ayer Jack Martínez, se trataría de 4 profesionales superiores a Mills.

ROJAS-MILLS

El primero de estos profesionales ha pedido la suma de $ 10,000 por medirse con Mills.

ESPLÉNDIDO RING

De espléndido podemos calificar el ring que se estrenó en el teatro de La Comedia, el Sábado último, con el encuentro Mills-Vallejos.

Presenta toda clase de comodidades para los contendores, y la Federación de Box debería tomar nota de este adelanto y autorizar encuentros que se realicen en locales apropiados.

ALBERTO NÚÑEZ VERSUS JUAN CERDA

Como lo habíamos anunciado oportunamente, el Domingo se efectuó el match de box entre estos dos aficionados.

Durante el encuentro Núñez dominó a su contendor y, a nuestro juicio, ganó el match por puntos.

El referee dió su fallo en empate. Se nos informa que procedió en esta forma a indicación del apoderado de Cerda.

DESAFÍO

El señor Domingo Silva desafió al señor Núñez a un encuentro a 5 rounds para el Domingo próximo, match que fué aceptado.

### LUCHA ROMANA

ECOS DEL ENCUENTRO MAX GALLANT-LOBMAIER

El señor Max Gallant nos pide la publicación de las siguientes líneas:

Señor Redactor de Deportes de LA NACIÓN.—Presente.

Distinguido señor:

Le estimaría tomar en cuenta las observaciones que expongo por tener ellas su fundamento en un párrafo de su sección de su diario.

A mi juicio, señor, tengo la firme convicción de que vencí legalmente a mi contendor, y tanto es así, que el juez señor Del Canto que es uno de los que más entienden en lucha romana aceptó la forma de nuestra pelea, dándome el triunfo después de una larga lucha de hora y media.

En cuanto a la superioridad que se atribuye a mi contendor, entiendo que basta para no pronunciarse tan enfáticamente la circunstancia apuntada de mi triunfo, la enorme diferencia de peso y el entrenamiento superior de él, que viene de disputar importantes triunfos.

A pesar de encontrarme en condiciones de inferioridad en cuanto a entrenamiento y peso, tuve sin embargo la suerte de vencer en buena lid y esto me basta, para agradecer la rectitud del juez de la lucha y la demostración simpática del público que me reconoció con ovaciones mi legítimo triunfo.

Le ruego, señor, Cronista, insertar estas líneas en la misma sección "Sport" de su importante diario.

Saludo atentamente al señor Cronista.—(Firmado).—MAX GALLANT.

Publicamos con agrado la nota que se nos envía. Dejamos sí, nuevamente constancia de que, a nuestro juicio, Lobmaier es superior a él en este deporte, y que la no aceptación de la revancha que se le pide es una prueba evidente de que no tiene confianza en sus medios.

Si esto no fuera así, lógicamente aprovecharía esta nueva oportunidad para afianzar su primera victoria.

### MOTOCICLISMO

#### Moto Club de Chile

Mañana a las 9 de la noche celebrará sesión este Moto-Club en el local de su secretaría, Moneda 1021.

Esta sesión será de interés para el progreso del motociclismo, pues se tratará de la reforma de los reglamentos de la institución y de la modificación del reglamento de tráfico para los motociclistas en la ciudad.

# Informaciones Comerciales

Febrero 5.

### CAMBIO

El Banco de Chile ha fijado ayer los siguientes cambios:

| d/v. | Londres | París | N. York |
|---|---|---|---|
| 90 | 11 7/16 | 132 | |
| 60 | 11 3/8 | 131¼ | |
| 30 | 11 5/16 | 130½ | |
| 3 | 11 1/4 | 129¾ | 4.48½ |

1 Nacional argentino, 1.97½.

El Banco Español de Chile fijó ayer los siguientes cambios sobre las plazas que se indican:

| Plazas | 90 d/v. | v. |
|---|---|---|
| Londres.... | 11 7/16 | 11¼ |
| París......... | 132¼ | 130 |
| Madrid...... | 106 | 104 |
| New York. | | 4.48½ |

### REVISTA BURSALTIL

Santiago, Febrero 5 de 1917.

**Acciones de Bancos, Sociedades Mineras, Salitreras, Ganaderas y Agrícolas, Petrolíferas, Industriales, Cía. de Seguros, Bonos, Valores de metales, Ferias, Mataderos, etc.**

SITUACION GENERAL DEL MERCADO

El día de hoy fué de gran movimiento en acciones y de regular actividad en bonos, estando, sin embargo, concretadas casi todas las operaciones de títulos de sociedades a los principales valores de especulación como ser: Llallagua, Gatico, Antofagasta y Caylloma; en los demás papeles casi no hubo transacciones.

En acciones se transaron en total muy cerca de $ 1,300,000 y en bonos $ 172,500 nominales.

**Las acciones más operadas**

fueron las siguientes:

Compañía Minas de Cobre de Gatico, con 6,900 acciones.

Compañía Estañífera de Llallagua, con 4,900.

Compañía Salitres de Antofagasta, con 2,385.

Compañía Explotadora de Caylloma, con 1,100.

**Los bonos de mayor movimiento**

fueron los de la Caja Hipotecaria del 8%-1%, cuyas transacciones sumaron $ 73,500, siguiéndole por la importancia de sus operaciones los de la misma Caja Hipotecaria del 8% con $ 45,000.

**Tendencia**

Contrariamente a lo que pensaban muchas personas que habría baja por las dificultdes yanki-alemanas, hoy el mercado, desde la primera rueda, se notó muy firme en los principales papeles de especulación, mejorando sus precios en varios puntos las acciones de Llallagua Gatico, Antofagasta y Caylloma. E

movimiento de mayor alza fué después de la segunda rueda, en donde alcanzaron a operarse Llallagua a 114⅞, Antofagasta a 166, Gatico a 47 y Caylloma a 15½ para Marzo 1.o

Fuera de los papeles ya nombrados subieron las acciones del Banco Garantizador, de 168 a 170, Las Vacas de 12¼ a 12⅜, las Pacíficos liberadas de 2¼ a 2½.

Entre los papeles que bajaron están las Banco Unión Comercial, de 8 a 7¾; Banco Hipotecario, de 660 a 655; Monte Blanco, de 4¾ a 4¼; Loa, de 53¾ a 52; Sud-Americana de Petróleos, de 1.45 a 1.40.

### TRANSACCIONES, OFERTAS Y DEMANDAS

#### Bancos

Chile.—Pidieron hasta 101 acciones a 207½ y ofrecieron vender 100 a 209.

Nacional.—Demanda hasta de 500 acciones a 49, después de transarse en dos lotes 110 acciones a este precio.

Español.—Hubo pedido por 1 acción a 147½.

Santiago.— Ofrecieron vender 45 acciones a 139.

Hipotecario.—Colocaron 1 acción a 655; quedando vendedor a 660.

Garantizador.—Subieron. Se transaron 5 acciones a 170.

Unión Comercial.—Pedidos de 50 acciones a 7 y vendedor por igual cantidad a 8.

#### Sociedades mineras

Llallagua.—Subieron. En numerosos lotes se transaron 2,400 acciones a 112, 400 a 112⅛ y 100 a 112½ para Febrero 15 y para Marzo 1.o, 200 a 112¼, 1,600 a 112½ y 200 a 113, quedando al final de la segunda rueda a este precio, comprador y vendedor a 113¼. A última hora hubo alza, alcanzando a operarse hasta 114⅞ para Marzo 1.o, para aflojar algo en el momento de cerrar el movimiento, en que quedaron vendedores a 114½ y 114 para Marzo 1.o y Febrero 15, respectivamente.

Gatico.—Subieron. Tuvieron ayer activísimo movimiento, operándose los siguientes lotes: 800 a 45¼, 1,800 a 45½, 100 a 45⅝, 400 a 46½, 400 a 46¾, 800 a 46¼, 100 a 46⅜, 1,100 a 47 para Marzo 1.o y 100 a 45⅛ y 1,300 a 46¾ para Febrero 15, cerrando la rueda con pedidos a 46⅞ y 46¾ para Marzo 1.o y Febrero 15, respectivamente y vendedores para estas fechas a 47 y 46½. A las 6 P. M. se mantenían los precios de rueda, habiéndose hecho las últimas ventas a 47 para Marzo 1.o, precio al cual quedó vendedor.

Vacas.—En Valparaíso se operaron a 12½ para Febrero 15.

Caylloma.—Subieron. Se vendieron 100 acciones a 15¼ y 900 a 14⅝ para Marzo 1.o y 100 a 15 al contado, terminando en rueda con vendedores a 14⅝ para Marzo 1.o. En el momento de terminar el movimiento se vendieron a 15¼ y 15⅜ para Marzo 1.o

Colquiri.—Hubo vendedores a 6¼ y 6⅜ para Marzo 1.o y Febrero 15, respectivamente.

Oruro.—Ofrecieron vender 100 acciones a 20½ para Febrero 15.

Oploca.—Demanda por 25 acciones a 71 y vendedor por 100 a 72.

Monte Blanco.—Bajaron. Hubo interesados por vender 200 y 100 acciones a 4½.

Disputada.—Oferta de 150 acciones a 23 y demanda de 6 a igual precio.

#### Sociedades salitreras

Antofagasta.—Subieron. En numerosos lotes se vendieron 100 a 162 y 85 en varios traspasos a 161 al contado y para Febrero 15, 300 a 161¼, 300 a 162¼, y para Marzo 1.o 600 a 162¼; 500 a 162, 100 a 162¾, 200 a 163 y 200 a 163¼, quedando al término de la segunda rueda vendedores a 163¼ y 162½ para Marzo 1.o y Febrero 15, respectivamente y compradores a 163 y 162¼. A las 6 P. M. tuvo mayor reacción, operándose hasta 166 para aflojar nuevamente y quedar vendedor a 164¼ y 165¼ para Febrero 15 y Marzo 1.o

Loa. — Bajaron. Colocáronse 200 acciones a 50 y 100 a 52, para Marzo 1.o, quedando pedidas a este último precio.

La Unión.—Pidieron 200 y 200 acciones a 9½ y ofrecieron en venta 100 a 10.





Boquete.—Hubo vendedores por 10 acciones a 86 y por 100 a 90.

Boratera de Chilcaya, de responsabilidad.—Pidieron 2 acciones a 500.

#### Sociedades ganaderas

Fuegos.—Comprador por 200 acciones a 76 y vendedor por igual lote a 81.

#### Sociedades Petrolíferas

Pacífico, liberadas.—Subieron. Hubo un pedido de 100 acciones a 2½.

Pacífico, de pago. — Demanda a 1.50.

Patagonia.—Vendedor por 100 acciones a 2.

Sud-Americana. — Comprador a 1,35.

#### Sociedades industriales

Gas Santiago.—Después de transarse 48 acciones a 98½ y 15 a 98¼ quedaron ofreciendo a 98½.

Electricidad Industrial. — Hubo interesado en vender 22 acciones a 100.

Tattersall.—Pidieron 150 acciones a 145 y 26 a 146.

Telégrafo Comercial. — Demanda por 100 acciones a 30½ y vendedor a 31.

Ferrocarril Eléctrimo San Bernardó.—Comprador por 10 acciones a 110 y vendedor a 112.

#### Compañías de seguros.

La Unión Chilena.—Hubo interés por comprar 20 acciones a 520.

La Alemana.—Pidieron 100 acciones a 195.

#### Bonos

Caja 8%-1%.—Colocáronse 68,500 a 97½ y 5,000 a 97¼, precio al cual quedó demanda.

Caja 8%.—Hubo transacciones de 45,000 a 97¼, quedando vendedor por 500 a 97½.

Caja 7%-1%.—Bajaron. Después de venderse 30,000 a 90, quedaron ofreciendo 10,000 a igual precio.

Caja 6%-1%. — Comprador por 50,000 a 85½ y vendedor por 4,000 a 85¾.

Caja 6%.—Pedido de 4,600 a 95.

Garantizador 8%.—Transacciones de 24,000 a 95⅝, quedando vendedor en bonos del año 1913 a 90¾ y comprador a este precio en bonos del año 1911, corrientes pidieron a 90½.

Hipotecario 8%-1%.— Comprador a 97¼ y vendedor a 97½.

### BOLSA DE COMERCIO DE VALPARAISO

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso recibido ayer en la Bolsa de Comercio, a las 11.42 A. M.:

| | | |
|---|---|---|
| 100 | Gatico, Marzo 1.o. | 44½ |
| 200 | Gatico, Marzo 1.o. | 45¾ |
| 300 | Gatico, Fbro. 15. | 46 |
| 200 | Llallagua, Marzo 1.o. | 112½ |
| 2000 | Gatico, Marzo 1.o. | 47 |
| 1500 | Gatico, Marzo 1.o. | 46½ |
| 200 | Gatico, Fbro. 15. | 46½ |
| 300 | Antof., Marzo 1.o. | 161½ |
| 1100 | Gatico, Marzo 1.o. | 46¾ |
| 500 | Gatico, Fbro. 15. | 46¾ |
| 1200 | Gatico, Marzo 1.o. | 47 |
| 100 | Antof., Fbro. 15. | 161 |
| 600 | Gatico, Fbro. 15. | 46½ |
| 200 | Antof., Fbro. 15. | 161¼ |
| 600 | Antof., Marzo 1.o. | 162¼ |
| 100 | Antof., Marzo 1.o. | 162 |
| 100 | Antof., Fbro. 15. | 161½ |
| 800 | Antof., Marzo 1.o. | 162½ |
| 500 | Antof., Marzo 1.o. | 162¼ |
| 500 | Gatico, Marzo 1.o. | 46¾ |
| 200 | Llallagua, Marzo 1.o. | 112½ |
| 400 | Llallagua, Fbro. 15. | 111¾ |
| 900 | Llallagua, Marzo 1.o. | 112 |
| 400 | Gatico, Marzo 1.o. | 46¾ |

#### Oro

Vendedores, a 68.20. Compradores, a 68.

#### Letras

Vendedores, a 11 15/32. Compradores, a 11½.

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso recibido ayer en la Bolsa de Comercio, a las 3.21 P. M.:

| | | |
|---|---|---|
| 1400 | Antof., Marzo 1.o. | 163 |
| 100 | Gatico, Fbro. 15. | 46¾ |
| 200 | Gatico, Marzo 1.o. | 46⅝ |
| 2800 | Gatico, Marzo 1.o. | 47 |
| 400 | Gatico, Marzo 1.o. | 47¼ |
| 300 | Gatico, Fbro. 15. | 47 |
| 100 | Gatico, Marzo 1.o. | 47⅛ |
| 500 | Gatico, Fbro. 15. | 46⅞ |
| 800 | Antof., Fbro. 15. | 162½ |
| 100 | Antof., Marzo 1.o. | 163¼ |
| 500 | Caylloma, Marzo 1.o. | 14¾ |
| 100 | Loas, Marzo 1.o. | 52 |
| 500 | Llallagua, Fbro. 15. | 112½ |
| 500 | Llallagua, Marzo 1.o. | 113½ |
| 500 | Llallagua, Marzo 1.o. | 113¼ |
| 500 | Llallagua, Marzo 1.o. | 113 |
| 200 | Gatico, Marzo 1.o. | 46⅞ |
| 1000 | Vacas, Fbro. 15. | 12½ |
| 2000 | Hip. Valp. 8%. | 93¾ |
| 300 | Llallagua, Fbro. 15. | 112¾ |
| 1100 | Llallagua, Fbro. 15. | 113 |
| 300 | Vacas, Fbro. 15. | 12⅝ |
| 300 | Llallagua, Marzo 1.o. | 113½ |
| 100 | Llallagua, Fbro. 15. | 113 |
| 100 | Llallagua, Marzo 1.o. | 113¾ |

#### Oro

Vendedores, a 67.80. Compradores, a 67.70.

#### Letras

Vendedores, a 11 17/32. Compradores, a 11 9/16.

## Acciones y Bonos

### COTIZACIONES DE ULTIMA HORA

#### ACCIONES DE BANCOS

| | Valor pagado | Precio actual |
|---|---|---|
| Banco de Chile | $ 100 | $ 208 |
| Banco Español de Chile | 100 | 147½ |
| Banco Nacional | 40 | 49 |
| Banco Santiago | 100 | 138 |
| Banco Popular | 100 | 130 |
| Banco Unión Comercial | 20 | 7¾ |
| Bco. Hipot. de Chile | 200 | 655 |
| Banco Chileno Garantizador de Valores | 100 | 170 |
| Banco de la República | 100 | 37½ |
| Banco Italiano | 20 | 2.90 |
| **SOCIEDADES GANADERAS** | | |
| Tierra del Fuego | £ 1 | 80 |
| Chile Argentina | 1 | 7¼ |
| Ñuble y Rupanco | $ 20 | 31 |
| Gente Grande | £ 1 | 83 |
| Laguna Blanca | 1 | 76 |
| Agrícola de Vallenar | $ 20 | 49 |
| Aysen | £ 1 | 47½ |
| **SOCIEDADES MINERAS** | | |
| Llallagua | £ 1 | 113¼ |
| Oploca | 1 | 72 |
| Totoral | $ 10 | 7¼ |
| Gatico | £ 1 | 46½ |
| Oruro | $ 20 | 20¼ |
| Curanilahue | 100 | 119 |
| Lota y Coronel | 100 | 390 |
| Monte Blanco | £ 1 | 4½ |
| Colquiri | $ 5 | 6 |
| S. José de Oruro serie A. | £ 1 | 1 |
| S. José de Oruro, serie B. | 1 | 080 |
| Caylloma | $ 5 | 15½ |
| Las Vacas | 5 | 12½ |
| Pintados | 38 | 6½ |
| Victoria de Lebu | 10 | 8½ |
| San Bartolo | 20 | 13 |
| Antequera | 4 | 080 |
| Poderosa de Collahuasi | £ 1 | 20 |
| Carbonífera Máfil | | 60 |
| Disputada | | 21 |
| **SOCIEDADES SALITRERAS** | | |
| Antofagasta | $ 25 | 162½ |
| Loa | £ 1 | 51¼ |
| El Boquete | 5 | 88 |
| Agua Santa | 10 | 230 |
| Lastenia | 1 | 33 |
| La Unión | $ 20 | 9¼ |
| Castilla | 20 | 18 |
| Perseverancia | 20 | 28 |
| **SOCIEDADES INDUSTRIALES** | | |
| Cons. de Gas de San. | $ 50 | 98½ |
| Gas de Valparaíso | 50 | 105 |
| Soc. Austral de Maderas | £ 1 | 1½ |
| Laboratorio Chile | $ 25 | 95 |
| Electricidad Industrial | 20 | 99 |
| Ref. Az. de V. del Mar | £ 1 | 60½ |
| Azucarera de Penco | 1 | 100 |
| Gas Acetileno | $ 50 | 10 |
| Fábrica de Tejidos | 100 | 200 |
| Maderas Malvoa | 20 | 9 |
| Chilena de Tabacos | 20 | 42 |
| Cervecerías Unidas | 100 | 233 |
| Buques y Maderas | 50 | 48 |
| Molinera el Globo | 100 | 51½ |
| Cemento el Melón | £ 1 | 80 |
| Fábricas Unidas Catres | | 80 |
| Transportes Unidos | | 50 |
| **COMPAÑÍAS DE SEGUROS** | | |
| La Nacional | $ 25 | 555 |
| La América | 35 | 49 |
| La Americana | 100 | 100 |
| La Comercial | 50 | 127 |
| La Española | 10 | 141 |
| La Unión Chilena | 50 | 535 |
| La Italia | 100 | 205 |
| La Internacional | 25 | 74 |
| La Central | 35 | 35 |
| La Francesa | 50 | 96 |
| La Nueva España | 75 | 100 |
| La Alemana | 75 | 195 |
| La Chilena Consolidada | 35 | 46 |
| La Alianza Chilena | 25 | 40 |
| La Franco Chilena | 20 | 23 |
| La Santiago | 50 | 163 |
| La Mapocho | 50 | 78 |
| La Araucanía | 25 | 27 |
| **SOCIEDADES PETROLÍFERAS** | | |
| Petróleos del Pacífico | 10 | 1.50 |
| Sud-Americ. de Petróleos | 2 | 1.40 |
| Patagonia | 2 | 1.95 |
| Pacífico Liberadas | | 2½ |
| **SOCIEDADES DIVERSAS** | | |
| Bolsa de Comercio | 1,250 | 63,000 |
| Club Hípico | 500 | 7,000 |
| Hipódromo Chile | 500 | 1,300 |
| C. S. A. de Vapores | 100 | 500 |
| F. C. E. San Bernardo | 100 | 110 |
| Telégrafo Comercial | 25 | 32 |
| Telégrafo Nacional | 10 | 12 |
| Tattersall | 100 | 153 |
| **BONOS** | | |
| Caja 6-1 (30 ab. y 31 octubre) | | 85¼ |
| Caja 6-2 (30 en. y 31 octubre) | | 95 |
| Caja 7-1 (30 en. y 31 junio) | | 90 |
| Caja 7-2 (15 en. y 15 junio) | | 90¼ |
| Caja 8-1 (30 ju. y 31 diciem.) | | 97½ |
| Caja 8-2 (30 ju. y 31 diciem.) | | 97¼ |
| Garant. 6 (30 ju. y 31 diciem.) | | 84 |
| Garant. 7 (30 ju. y 31 diciem.) | | 90 |
| Garant. 8 (30 ju. y 31 diciem.) | | 90½ |
| Hip. 6 (31 mar. y 30 sept.) | | 84 |
| Hip. 7-1 (30 m. y 30 sept.) | | 92¼ |
| Hip. 7-2 (31 ma. y 30 sept.) | | 92½ |
| Hip. 8-2 (31 ma. y 31 sept.) | | 97½ |
| Hip. 8-1 (31 ma. y 31 sept.) | | 97½ |
| Hip. V. 8 (30 ju. y 31 diciem. | | 93¼ |
| Municipalidad 8 (Privilegia.) | | 92 |
| Municipalidad 8 (Privilegia.) | | 90 |
| Caja £ 5% | | 91½ |

### CIA. ESTAÑIFERA DE LLALLAGUA

El telegrama recibido el 2 del corriente de la administración general da los siguientes datos:

Producción del mes de Enero, 18,222 quintales.

Despachado de las minas en el mes, 20,798 quintales.

Existencia en bodega Talaví, 20,699 quintales.

Ley media de la barrilla producida en Enero, 70.72%.

Avance en el socavón Siglo Veinte, 121 metros.

El nivel del agua en el muro del tranque, 58.65 metros.

### CIA. ESTAÑIFERA COLQUIRI

Caracollo, Febrero 1.o— A pesar faltar algunas piezas, ayer probóse motor con resultado satisfactorio. Producción de Enero 180 hubnerita. Mañana despachan 200 Oruro. Dióse orden Duncan Fox remitir Antofagasta 1,839 libras sobrantes anticipo lote 283 quintales entregados principio de Enero.—Jearont.

### COTIZACION DE METALES

El cablegrama de Londres recibido por la Bolsa de Comercio de Santiago da los siguientes precios:

Estaño: £ 200.15 al contado; £ 201.15 a plazo.

Cobre: £ 134 al contado; £ 130 a plazo.

Por consiguiente, ha habido alza de £ 1.10 al contado y £ 1.05 a plazo en el estaño.

La cotización del cobre ha quedado sin modificación.

### CIA. REFINERIA DE AZUCAR DE PENCO

| | |
|---|---|
| Durante el 2.o semestre tuvo una utilidad de. . . | $ 1.739,719.27 |
| que unida a fondo futuros dividendos, por. | 185,130.07 |
| hace un total disponible de. . . . . | $ 1.921,849.34 |

De esto se acordó repartir un dividendo ordinario de 2 chelines por acción y uno extraordinario de 3 chelines por acción.

Los fondos para el próximo semestre quedaron distribuídos en la siguiente forma:

| | |
|---|---|
| Reserva. . . . . . . | $ 500,000.00 |
| De seguros. . . . . | 500,000.00 |
| De explotación. . . . | 800,000.00 |
| De cultivo de betarraga. . . . . . | 500,000.00 |
| De futuros dividendos. . . . . . . . | 174,849.39 |
| El capital de la Compañía es de. . . . | £ 225,000 |

### INDUSTRIA SALITRERA

#### ASOCIACION SALITRERA DE PROPAGANDA

##### Auxilios salitreros

El movimiento de fondos habido en la oficina de auxilios salitreros durante el mes de Enero es el siguiente:

Anticipos entregados, $ 95,000.

Devoluciones efectuadas, $ 776,000

Saldos adeudados por los salitreros en vales del tesoro, $ 3.895,697.

Este saldo era en Diciembre 31 de $ 4.577,493.

Los intereses percibidos por el Fisco por las operaciones liquidadas en vales del Tesoro, ascienden a 772 mil 385 pesos 15 centavos.

#### Nueva sociedad salitrera

Se realizó una transacción en el juicio que los señores Verdugo y Gardemil seguían con la sucesión de don Pedro Perfetti y que afecta a varias pertenencias que se encontraban paralizadas.

Esas oficinas son las de California, Morusia, Tres María, Tricolor y Flor de Chile, cuya producción se estima en un promedio de más de 250 mil quintales mensuales.

La nueva sociedad se denominará Pedro Perfetti y Cía.

### EL COBRE CHILENO

**Exportación en el año 1916.**—Durante el año 1916 se exportaron de Chile 62,580 toneladas de cobre.

En 1915, la exportación alcanzó a 44,680.

Hubo un aumento en 1916 de 17 mil 900 toneladas.

**Ventas en Diciembre de 1916.** — Las ventas de cobre hechas en la costa de Chile, durante la primera quincena del presente mes, ascienden a 86 toneladas, o sean 860 quintales métricos.

### CARBON

Según datos de los señores Macqueen y Bourchier publicados en la Revista Comercial, el carbón está a los precios que se indican a continuación:

Los precios se han afirmado bastante y hay poco carbón en oferta, aunque se podría conseguir algunas partidas de carbón americano, pero por éstas los vendedores están pidiendo precios algo subidos, comparados con los precios ya pagados.

Un cargamento de "Seaham", salida esperada en Febrero-Marzo, se vendió a 90/-, y otro de "West Wallsend", por salir en Abril-Mayo, a 89/6, ambos para Antofagasta.

Cotizamos:

Australiano, 87/6 a 90/-, según salida y puerto.

Americano, 80/- a 85/-, según salida y puerto.

Chileno, 60/- a 80/-, según salida y puerto.

### FRUTOS DEL PAIS

#### Precios corrientes

**Trigos.**—Blanco del centro, sin saco, en estación Providencia, transacciones y vendedores, los 72 kilógramos, a $ 18.

Trigo corriente de la frontera, sin saco, puesto en bodegas del sur, compradores, sin transacciones, los 100 kilógramos, a $ 20.

Candeal fino, con saco, en carros Santiago, transacciones, los 74 kilógramos, a $ 15.50.

Candeal, clase corriente, los 74 kilógramos, a $ 15.

**Harinas.**—Flor de primera, los 46 kilógramos, a $ 17.50.

Segunda, los 46 kilógramos, a $ 15.

Candeal, los 46 kilógramos, a $ 16.

**Cebadas.**—Chevalier, con saco en estaciones, vendedores los 72 kilógramos y transacciones, a $ 14.

Del país, para exportación, transacciones y vendedores carros Santiago, con saco, los 72 kilógramos, a $ 11.50.

Del país, cervecera, vendedores los 72 kilógramos, con saco, a $ 11.50, nominal.

Forrajera, con saco, los 72 kilógramos, a $ 10.60.

**Frejoles.**— Bayos, con saco, los 100 kilógramos, listos a $ 27.

Id. id. los 100 kilógramos, para entrega en cosecha, compradores en estaciones, a $ 28.

Burritos, con saco, los 100 kilógramos, listos, a $ 25.

Caballeros, listos no hay; para entrega en cosecha, con saco, los 100 kilógramos, compradores en estaciones, a $ 40.

Pallares, para entrega en cosecha, compradores, a $ 40.

Coscorrones, id. id. id., a $ 35.

**Semillas.**—Alfalfa chilena, los 92 kilógramos, con saco, a $ 260.

Alfalfa peruana, los 92 kilógramos, con saco, a $ 260.

Trébol rosado, no hay.

**Varios.**—Avena, los 80 kilógramos, sin saco, carros frontera, de $ 5 a 5.60.

Afrecho, sin saco, los 46 kilógramos, a $ 2.25.

Afrechillo, sin saco, los 46 kilógramos, a $ 2.25.

Carbón de espino, con saco, de $ 5.50 a 6.

Carbón blanco, con saco, de $ 3.50 a 4.

Lana enfardada, esquila Octubre, a $ 105.

Lentejas, los 100 kilógramos, con saco, en carros Chillán o Cauquenes, transacciones a $ 75.

Maíz amarillo, los 130 kilógramos, con saco, $ 17.00.

Maíz colorado, los 80 kilógramos, con saco, a $ 17.00.

Mantequilla, los 46 kilógramos, a $ 160.

Pasto primer corte, los 100 kilógramos, transacciones de $ 4.50 a 5.

Pasto, segundo corte, los 100 kilógramos, transacciones a $ 6.

Quesos, los 46 kilógramos, de $ 65 a 68.

Quillay, los 46 kilógramos, retobado, a $ 18.

Cotizaciones de productos en Londres, según cable recibido por los señores Valdés, Ferrera & Co.:

"Todo igual, con pocas transacciones", o sea:

Trigo blanco, 82 chelines, los 208 kilógramos.

Cebada chevalier: 83 chelines, los 203 kilógramos.

Cebada del país, 81 chelines, los 203 kilógramos.

Los fletes a Europa han subido a 220 chelines la tonelada de 1,016 kilógramos, por vapor.

Santiago, Febrero 3 de 1917.

VALDES, FERRERA & Co.

Comisionistas, Huérfanos 1180.

### MATADERO PÚBLICO

Febrero 5 de 1917.

Encierra para hoy:

| | Vacunos | Ovejunos | Cerdos |
|---|---|---|---|
| Entrados... | 307 | 748 | 29 |
| En vara.... | 27 | 20 | 0 |
| Suma....... | 334 | 768 | 29 |
| Retirados vivos.... | 17 | 0 | 0 |
| Total beneficiados. | 317 | 768 | 29 |

#### PRECIOS DE LAS CARNES

| | | kilos |
|---|---|---|
| Carne, buey 1.a clase. $ | 1.00 a | 1.02 |
| Id. 2.a " | 93 | 98 |
| Id. 3.a " | 60 | 90 |
| Carne, novillo 1.a clase. | 96 | 98 |
| Id. 2.a " | 90 | 95 |
| Id. 3.a " | 50 | 85 |
| Carne, vaca 1.a clase | 98 | 1.00 |
| Id. 2.a " | 90 | 95 |
| Id. 3.a " | 50 | 85 |
| Carne, cordero 1.a clase. | | 1.10 |
| Id. 2.a " | 90 | 1.00 |
| Id. 3.a " | 60 | 80 |
| Carne, cerdo 1.a clase... | | 1.10 |
| Id. 2.a " | 95 | 1.05 |
| Id. 3.a " | 80 | 90 |
| Grasa en rama | a | 85 |
| Sebo de ovejuno | a | 0.70 |
| Cuero de vacuno macho y hembra | a | 1.65 |
| Cuero ovejuno, de $ 35 docena | | |



### COMPRA-VENTAS

—Don Juan Francisco Silva compró a don Wenceslao Silva, un sitio ubicado en la Población del Salvador; en $ 1,500.

—Don Jorge Juillirat compró a don Gabriel Rufín, la propiedad número 351 de la calle Santa Victoria, en $ 25,000.

—Don Marcos Moreno Guencho compró a don Arturo Prado Marín, el sitio número 140 de la Población Independencia, en $ 1,800.

—Don Francisco García Parrondo compró a don Arturo Prado Marín el sitio número 62 de la Población Independencia, en $ 2,100.

—Don Malberto Silva Escalante compró a don Arturo Prado Marín el sitio número 154 de la Población Independencia, en $ 2,100.

—Doña Tránsito Sessarego v. de Riposi compró a doña Assunta Alberti de Zendrini y esposo la propiedad número 2701 de la calle Castillo esquina de Sotomayor, en $ 7,000.

—Don Alfredo Rojas Ansieta compró a doña Josefa Ansieta v. de Rojas sus derechos a una propiedad ubicada en la calle Santa Rosa, en $ 5,000.

—Don Miguel Salcedo Valdivieso compró a la Caja de Ahorros de Empleados Públicos la propiedad número 762 de la calle Gálvez, en $ 16,080.

—Don Sabino Farías y esposa compraron a doña Elisa Ilabaca v. de Farías el lote número 309 de la Población García Ugarte, en $ 1,952.

—Don Juan de Dios Morandé V. compró a don Salvador Morandé V. varios sitios ubicados en la Población Morandé, en $ 33,020.

—Don Luis Poggi, compró a don Alfredo Arriagada una propiedad ubicada en la calle Romero esquina de Esperanza en 26,000 pesos.

—Don David Izquierdo, compró a la Caja de Ahorros de los Ferrocarriles del Estado la propiedad N.o 769 y 771 de la calle Copiapó en $ 21,000.

—Don Eduardo Narváez, compró a don Pedro Nolasco Salinas, una propiedad ubicada en la población Vicuña Guerrero en $ 3,000.

—Don José Luis Coloma y esposa, compraron a don Juan José Cáceres Marroquín, una propiedad ubicada en la Avenida Miguel Claro en $ 28,000.

—Don Miguel 2.o Sánchez Mendoza, compró a doña Juana Mendoza Acevedo, una propiedad ubicada en la calle Huemul en $ 2,000.

—Don Joaquín Santa Cruz Ossa, compró a don Daniel Santander Durán una propiedad ubicada en Ñuñoa en $ 7,000.

Don Mohamed Chiade Sudri compró a don Juan A. Lama el sitio N.o 516 de la población García-Ugarte en $ 2,905.70.

—Don Pedro Rodríguez, compró a don Juan Loyola Fernández el sitio N.o 257 de la población Villa San Miguel en $ 3,050.

—Doña Zoila Rosa Silva compró a doña Domitila Olguín v. de Silva una propiedad ubicada en Renca en $ 1,600.

—Don Manuel Urrutia compró a don Alberto Urrutia el sitio número 761 de la población García-Ugarte en $ 8,000.

Doña Elena González v. de Jaures compró a don Horacio Bustos Cuadra el sitio número 482 de la población García-Ugarte en $ 4,000.

—Don José Moglia compró a doña Cristina Bravo v. de Díaz el sitio número 81 de la población García-Ugarte en $ 1,882.

—La Caja de Ahorros de los F. F. C. C. del Estado compró a don Primitivo Perez la propiedad número 505 de la calle Maule en $ 9,000.

#### REMATES Y ADJUDICACIONES

—Don Hugo Wolff e hijos adquirió por adjudicación el lote X de la chacra Buena Esperanza en $ 220,170.87 (Doscientos veinte mil ciento setenta pesos ochenta y siete centavos.)

—Don Santiago Anders adquirió por adjudicación el lote Y de la chacra Buena Esperanza en $ 220,170,87. (Doscientos veinte mil ciento setenta pesos ochenta y siete centavos.)

—Don Pedro Valdés adquirió por adjudicación una propiedad ubicada en la calle Franklin esquina de Prat en $ 76,810.

## Sociabilidad obrera

**Igualdad y Trabajo.**—Con un programa atrayente, se efectuará el próximo Sábado 10 del presente, la gran velada, literario-musical y baile que el nuevo Directorio ofrece a los socios y sus familias con motivo de la iniciación de sus labores.

Un grupo de inteligentes aficionados obreros, ha tomado a su cargo la preparación y cumplimiento del programa, en el que no faltarán los números de canto, música, declamación, recitación de monólogos, etc.

El patio del local que la Sociedad posee será arreglado e iluminado convenientemente, a fin de que preste comodidades a las familias que asistan.

Las personas del barrio y sus familias, que simpaticen con la corporación, tendrán como siempre entrada libre.

**Gran Federación Obrera de Chile.**—La junta ejecutiva ha acordado enviar a fines de este mes, una comisión especial de su seno, a imponerse de la marcha de cada consejo de provincias, a recibir las quejas y reclamos que los obreros ferroviarios deseen hacer llegar a la Dirección General de Ferrocarriles y a dictar algunas conferencias sobre los beneficios de la asociación y unificación obrera.

Para atender a los gastos que demandará esta gira de propaganda, la junta ejecutiva, el Consejo Federal de Santiago y el Centro Recreativo "Federación Obrera" han organizado una gran velada literario-musical para el Sábado 17 del presente con cuyo producido, agregado a las cantidades enviadas por los Consejos Provinciales se espera completar el fondo necesario para los gastos de esta comisión.

La comisión encargada de esta velada compuesta de miembros de los tres cuerpos sociales nombrados más adelante trabaja activamente por presentar a los asistentes a la velada en referencia, un programa excepcional por sus novedades.

Las entradas se venden en las siguientes partes:

1.a comuna, los señores Francisco Rojas y Carlos Riveros; 2.a comuna, el señor Juan Zúñiga Viterbo Lemus; 3.a comuna, señor Manuel J. Martínez; 5.a comuna, señor José A. Cáceres; 6.a comuna, señores Simón Castro y Julio Ponce; 7.a comuna, señores Clodomiro Díaz y Domingo Martínez; 9.a comuna, señor Carlos Tapia y en Puente esquina de Mapocho, señor Diego Escanilla; Independencia número 606, Exequiel E. González y en casa del señor presidente, Picarte 455.

**Unión Artes Mecánicas.**— Esta sociedad reunida en junta general el Domingo pasado eligió por aclamación el siguiente directorio para el período de 1917:

Presidente, señor Luis 2.o Rojas.

Vice-presidente, señor Manuel Zamorano.

Secretarios, señores: Luis A. Soto y Holofernes Cienfuegos.

Tesorero, señor Martín Ponce.

Directores, señores: Felipe Gamboa, Saturnino Calderón, Juan de la Cruz Soto, Carlos Valenzuela, José 2.o González y Manuel Cañete.

Este directorio recién elegido acordó celebrar su primera sesión el Jueves 8 del presente a las 8½ P. M., motivo por el cual se encarece la más puntual asistencia.

**Centro Santiago.**— Se ha citado a sesión de directorio para hoy Martes, a las 8½ P. M.

Debido a los asuntos de gran importancia se recomienda la asistencia: además en esta sesión corresponde elegir un director y tratar sobre la excursión a San Antonio que se efectuará el Domingo 11 del presente.

**Grupo Obrero Protección Mutua de la Casa Santiago Webb.**—Se ha citado a junta general a todo el personal que compone dicho grupo y muy especialmente a los que se encuentran fuera de la casa para hoy Martes a las 8 P. M. en el salón de la Sociedad Gásfiter y Hojalateros, para oir la cuenta que dará el señor David Bahamonde, ex-recaudador de los fondos reunidos desde la fundación hasta la fecha que se encuentran depositados en tesorería de la Sociedad de Hojalateros, elegir el directorio que regirá los destinos de la institución durante el presente año y otras cuentas de sumo interés para el personal.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

**Sociedad Inválidos de la Guerra 1879 y Veteranos del Ejército.**— Habiéndose anunciado una función en honor de la corporación para el Jueves 8 del presente, a las 9 P. M., se ha citado a los socios para reunirse en la Plaza Vicuña Mackenna, a las 8 P. M. en punto, con insignias, para organizarse y concurrir en cuerpo a dicho acto, en conmemoración del Centenario Chacabuco.

Se ruega encarecidamente la asistencia.

## Crónica policial

### El asunto de las tierras australes

Ayer declaró en este proceso el abogado, don Carlos Edwards Sutil.

Los peritos señores Thumann y Thayer Ojeda han dado comienzo a la redacción de su informe, después de haber terminado el minucioso examen de los documentos.

### Salteo en Colina

Se ha dado cuenta al Juzgado de turno en lo criminal de haberse perpetrado un alevoso salteo en Colina.

Cuatro desconocidos entraron a la casa de don Belisario Estay, situada en el fundo "El Alba", en Colina, armados de carabinas recortadas, con el objeto de robar, en circunstancias que el señor Estay se encontraba reunido con su esposa doña Demofila González, con sus amigos señores Juan Zúñiga, Alberto Lobos y Joaquín Ordenes.

Para proceder con mayor comodidad, los hechores amarraron a Estay y a sus acompañantes y se robaron las siguientes especies: una manta, un revólver Smitt y Weson de 12 m. de calibre, un sombrero de pita, un poncho de felpa y treinta pesos en dinero.

Parece que los asaltantes estaban ávidos de causar daño al prójimo, ya que sin causa alguna golpearon sin compasión a Juan Pinilla, que pasaba frente a la casa del señor Estay en el momento que aquellos abandonaban su campo de operaciones.

La Sección de Seguridad efectúa activas pesquisas para dar con el paradero de estos pájaros de cuenta.

### Para emprender un viaje

La Empresa Eléctrica Chileno Alemana, comisionó a su empleado Aníbal Bravo para que cobrara dos cheques, uno en el Banco Español de Chile y otro en el Banco Alemán Transatlántico, por valor de 2,400 pesos.

El joven Bravo, llenó su cometido; pero cambió de ruta al regreso: en vez de ir a la calle Santo Domingo, donde está situada la Empresa Eléctrica Chileno Alemana, tomó la ruta a Valparaíso.

El 1er. Juzgado, tan pronto como se le denunció el hecho, envió exhorto al vecino puerto, y allí fué tomado por la policía el joven Bravo en su nueva residencia del Hotel Inglés.

Bravo, que sólo cuenta con 15 años de edad ha dicho que se apoderó del dinero con el objeto de emprender viaje a Estados Unidos, por estar hastiado con la vida santiaguina, y con el firme propósito de devolverlo cuanto antes.

El inexperto joven olvidó que el infierno está empedrado con buenas intenciones, y hoy purga su falta en una incómoda celda de la cárcel pública.

### Suicidio de un musulman

Hace algunos días dimos cuenta de haberse suicidado en Ñuñoa el súbdito turco, Moisés Salamé.

Salamé dejó una carta al juez del crimen en la que le dice que ha resuelto quitarse la vida por padecer de una enfermedad molesta e incurable.

### Hecho de sangre

Antenoche, a las 8¾ fué conducida a la Asistencia Pública Amelia Riquelme, propietaria de la cantina ubicada en la calle Franklin No. 1039. La Riquelme fué herida por uno de sus empleados Ernesto Gutiérrez, con una puñalada en el pecho, de carácter bastante grave.

El hechor fué aprehendido en momentos que se daba a la fuga no ha declarado los móviles que le indujeron a cometer el hecho.

Gutiérrez fué puesto a disposición del Juzgado.

### Hombre listo

Luis A. Silva, sin oficio, domiciliado en Cumming 708, fué puesto a disposición del Juzgado a solicitud de don Raúl Castro, Estado 62, quien lo acusa de que encontrándose de visita en una casa de la calle Santa Isabel, le hurtó del bolsillo la cartera con 250 pesos.

Se ha impartido orden de detención contra Silva.

### Dos faltas

Víctor Gálvez Rojas, chauffeur, domiciliado en la calle Carrera No. 550, pasó a disposición del Juzgado por sorprendérsele manejando un auto, en manifiesto estado de ebriedad, y sin tener carnet de competencia.

### Cuento del tío

Claudio Tiberio Mazzini y Pedro Raymond estafaron ayer a Antonio Ferreiro, que vive en la calle Serrano esquina de Eyzaguirre por medio del eterno cuento del tío. Le presentaron el boleto No. 588 de la lotería de Buenos Aires, premiado con cien mil nacionales y se lo ofrecieron en venta un quinto en 1,500 pesos. Ante la ganancia rápida y clara de 5,000 pesos, Reymond no vaciló en aceptar el negocio y les adelantó 200 pesos.

Demás está decir, que no volvió a ver ni sus 200 pesos, ni a sus generosos oferentes.

POR NO PODER ATENDER, VENdo negocios menestras. Nataniel 1322.

MECANICO NECESITO. INUTIL presentarse sin recomendaciones. M. Rodríguez 354.

SOCIO CON $ 5.000 PARA FABRIcar pepsina necesito. Tengo materia prima para sacar 20 kilos al día y el producto lo compra un agente de casa alemana de Nueva York, a $ 20 kilo.

SE ARRIENDAN TRES PIEZAS A personas sin niños. Brasil 631.

SASTRERIA NEW YORK. SE REciben hechuras a precio económico. Corte elegante. Recoleta 251.

CAMILO HENRIQUEZ 584. SE vende un armazón y mostrador especial para pastelería en perfecto estado.

CURSO DE VACACIONES. INSTItuto Italiano. Cochrane 116. Sistema Antiguo y Concéntrico. Se reciben internos, externos y medio pupilos.

TRAJES FINOS SE TIÑEN EN colores, negro luto, con anilina alemana legítima, o se limpian en seco y químicamente. Gran Tintorería Parisiense, San Antonio 73. Teléfono 150. Casilla 483.

¡COLOSAL! ESTAMOS REALIzando lavaplatos a $ 17, botaguas $ 1. Brasil 18.

TAZAS EXCUSADO DESDE $ 5 realiza Brasil 18.

ESTANQUES COMPLETOS $ 18, urinarios de loza desde $ 10, ofrece. Brasil 18.

ZINCS PARA PILAS ELECTRIcas 0.30 cts. c/u; vende la fábrica. Brasil 18.

ZOQUETES DE PLOMO 4" A $ 2, sólo en Brasil 18.

HUMBERTO SALAZAR, CATEdral 1933. Afinador y compositor de pianos y armoniums. Atiende órdenes de provincia.

BUEN PIANO DE ESTUDIO VENdo de ocasión. Catedral 1933.

LAMINADORES PARA DENTIStas se fabrica en el Taller Electro Mecánico. San Pablo 1149.

SASTRERIA "LOS PIRINEOS", San Diego 129. Hago ternos, recibo hechuras a precios módicos.

FAETONES GRANDES Y CHICOS, nuevos, elegantes, livianos y sólidos, coches Ideal, muy conocidos por su duración, vendo. Doce Febrero 27.—A. Rommer.

AVISO.—POR ORDEN DEL JUEZ de subdelegación se rematará el 10 del presente una potranca perdida a talaje en el fundo El Porvenir. En el libro aparece a nombre Arturo Guajardo.—II-5-1917.



PARA 1.o MARZO NECESITO arrendar casa sin altos, nueve piezas fuera servidumbre, barrios Recoleta, Bellavista, Parque Forestal, Cerro. Cánon: $ 250. Ofertas solo por cartas sin agentes a Recoleta 847.

VENDO CASA NUEVA SANEADA, menos de costo. Madrid 1614.

TALABARTERIA ANGLO-FRANcesa. Maestranza número 6. Recibe a consignación toda clase de arneses, sillas de montar y artículos de maletería.

COMPRO CASA HASTA 30,000 pesos Santa Rosa, San Francisco, San Isidro, Chiloé, Arturo Prat, máximum tres cuadras Avenida Matta. Prefiero tenga deuda plazo. Ofertas: Matta 898.

RESTAURANT A LA CARTA, Bandera 161. Santiago. Bandera 161. Si Ud. quiere Almuerzo, Lunch, Comida, todo a la chilena y servirse bueno barato y ser bien atendido: vaya a BANDERA 161 al interior. Especialidad en Caldo de Cabeza, Criadillas y Mariscos. Chicha de manzana y Chacolí blanco y rosado. Los licores son finos y de primera clase.—Juan Cárdenas.

## PROPIEDADES

CASA EN CALLE BULNES, CERca Huérfanos, vende con facilidades. "Caja de Crédito Comercial e Industrial". Agustinas 804, esquina San Antonio.

## COMPRA-VENTAS

GRAN BARATURA ROPA BLANca en la Fábrica Monjitas 865, cerca Plaza Armas, vendemos ropa interior. Niños, niñas, todas clases, baratísimas. Sábanas crea, $ 5; fundas, 1.20.

SE VENDE UN DESPACHO BArato. Dominica 178.

ATENCION! PAGO ALTISIMOS precios por bronce, cobre, plomo. Bascuñán 40.

FORD VENDO MUY BARATO. Nataniel 174.

VENDO RICO PIANO FRANCES marca Herz. 790 pesos, por ausentarme país. Alameda 219.

SE VENDE UN BANCO DE LUStra - bota, de 4 asientos. Delicias 2302.

SE VENDE UNA INSTALACION lavandería, flamante. Delicias 2302.

SE VENDE UN MAGNETO DE 20 caballos. Delicias 2302.

MOLEJON ESMERIL GRANDE, estado nuevo, muy barato.

VENDO DOS ALAMBIQUES, UNO Peroy y otro Egrot, continuo y por carga, un tonel de 400 arrobas, mostradores, armazón de vidriera y un escritorio oficina. pal", litro $ 3.00, galón $ 10.

EN SAN IGNACIO 2006 SE VENde el diario "La Nación".

ATLAS GEOGRAFICO STIELER se desea comprar.—Dirigirse Casilla 84-D.

BRONCE, COBRE, ZINC, ETC., al mejor precio compra Fundición Libertad.

AZUFRADOR PARA AZUFRAR un emparrado, necesito.—San Miguel 46.

DICCIONARIO BIOGRAFICO DE Figueroa, se compra.—Dirigirse. Casilla 3974.

BODEGA HACIENDA ACULEO.—Castro 365. Teléfono 98. Parque.—Vende leñas por grandes y pequeñas partidas. Mantequilla marca Hacienda Aculeo, por mayor y menor. Compra y vende toda clase de frutos del país. Reparto a domicilio.—G. Walker Saavedra.

PIANOS EN CUALQUIER ESTAdo compro. Moneda 1375.

AMOBLADO MOUQUET, ESTANtes, escritorios, veladores, peinadores, vitrinas, realizo. Prat 101.

ENCICLOPEDIA BRITANICA DEseo comprar. Dirigirse casilla 3616. c.

DICCIONARIO DE LA ACADEmia Española, poco uso y última o penúltima edición, necesito.—Precio, etc. Casilla 3974.

FIERRO FUNDIDO VIEJO AL mejor precio de plaza compra, Fundición Libertad.

HELADOS FINOS, LOS MEJOres de Santiago, véndense en Morandé 339; diez clases diversas, 6 y $ 5.50 el bote de 25 copas a domicilio, pídase por teléfono inglés 5107.

PIANO ALEMAN, CLAVIJERO metálico, modelo grande, vendo $ 1.100 Moneda 1375.

LAVATORIO DE PELUQUERIA con tazas giratorias y mármol, vendo.—Nataniel 249.

RICO PIANO FRANCES MARCA Herz vendo 790 pesos, por ausentarme país. Alameda 219.

UN LOTE DE TERRENO EN CAlera de 10 varas por 25 varas, véndese precio muy bajo. Tratar y ver terreno: Calera calle Carreras N.o 916, previo aviso.

RENTISTAS: VENDO GRUPO DE seis casas centrales con renta de 15% por $ 68,000. Todas arrendadas. Más datos a Casilla 2224.

TENGO ENCARGO COMPRAR barato y en perfecto estado torno mecánico 1 m. a 1 m. 50 centímetros entre puntas. Cepillo de brazo. Taladro de palanca, bigornia francesa, transmisión, motor eléctrico de dos H. P. Tratar todos los días por la tarde Eyzaguirre 764. Casa 7.

PIANO ALEMAN EN PERFECTO estado vendo $ 300. Moneda 1375.

## ARRENDAMIENTOS

SE ARRIENDA CASA DOCE PIEzas, fuera servidumbre, 2 patios y huerta, Arturo Prat 1745.

LOCAL ACREDITADO PARA NEgocio pensión, licores, con horno. Arriendo sobre barato. Alonso Ovalle N.o 1148.

ARRIENDO DOS O TRES PIEZAS a caballero solo. Agustinas 207.

ARRIENDANSE GRANDES BOdegas baratas, apropiadas fábricas, industrias; libres Ley Alcoholes. Chacabuco 24.

CASA LUJOSAMENTE AMUEblada, con toda comodidad para familia poco numerosa, se da en arriendo. Esmeralda 826. Tratar: Oficina Comercial de Carlos Ossandón.

ARRIENDASE CASA ASEADISIma, preferencia extranjeros, poca familia. Libertad 773, cerca Plaza Yungay.

ARRIENDANSE CASITAS ASEAdísimas, preferencia extranjeros, poca familia; cánon rebajado. Molina 615.

ARRIENDANSE GRANDES ESquinas comerciales, con armazones, habitaciones, diferentes barrios. Tratar: Molina 615.

PIEZA CON SIN MUEBLES, CAsa familia honorable extranjera, arriéndase persona sola. Galvez 51.

PIEZAS CON O SIN MUEBLES, arriéndase. Puente 557 Precios módicos.

$ 65 ARRIENDASE CASA MAtrimonio solo. Verla, tratar: Rosas 2202, almacén.

$ 100 CASA GRANDE, REFACcionada, mucha luz y ventilación, Catedral 2607, esquina Cueto; once piezas, parquets, extenso hall, servicios, patio.

SE ARRIENDA BARATO BUEN almacén con estantería. Esmeralda 828.

SE ARRIENDA UNA PIEZA amoblada a caballero solo. Moneda 2150.

SE OFRECE EN ARRIENDO gran sitio apropiado para industria, con galpones y bodegas. Avenida Viel esquina de Rondizzoni. Tratar: Lord Cochrane 424.

¡¡GONORREAS!! ¡¡BLENORRAgias!! No perder tiempo con tratamientos largos, dolorosos, irritantes. Visítenos Ud. Informes e instrucciones absolutamente gratis, personalmente. Botica San Pablo esquina Libertad. Contéstanse cartas. Remítese postalmente. Garantizamos la curación radical en pocos días.

## OCUPACIONES

EN VALPARAISO. — SEÑORITA recién retirada del colegio, se ofrece para el comercio; prefiere despacho de botica. Dirigirse por carta: Av. Portales N.o 183. — D. C. González.

MOZO Y NIÑO, PREFIERO SEpa algo cocina.— Cóndor 996.

DESEA OCUPARSE UN JOVEN con mucha práctica en el comercio, con buenos informes.—Casilla N.o

CON REFERENCIAS PRIMER orden solicita administración Cités o arriendos.—Gorbea 2040.

DESEA OCUPARSE UN JOVEN con mucha práctica en el comercio, con buenos informes.—Casilla 2388.

VINICULTORES. VENDO PREciosa viña francesa de veinte hectáreas, productora de ricos vinos. Tiene espléndida casa y bodega con vasija de roble americano. Pídanse más datos a Casilla Núm. 2224.

SE OFRECE UNA PERSONA CON mucha práctica en fundo como administrador, con buenos certificados. Correo Central.— P. T. H.

ESTUDIANTE ARQUITECTURA desea ocuparse. Rojas, Correo 6.

## INSTRUCCION

$ 20 MENSUALES, ESCRITURA máquina, aritmética, arquitectura. Día, noche. Bandera 287.

CURSO DE VACACIONES. COchrane 130. Internos, medio-pupilos, externos. — Washington Clavería.

BERLITZ. — IDIOMAS. ENSEñanza rápida. Grandes facilidades pagos. 1060. Agustinas.

ESCUELA DE SUB-INGENIEROS Morandé 750. En vista del interés que hay por ingresar a la Escuela de Sub-Ingenieros, previénese jóvenes enviar solicitudes admisión antes 1.o de Marzo. Se aceptarán los que tengan mejores antecedentes y certificados tercer año de humanidades. Pídase prospecto ilustrado a casilla 1813.—El Director.

CURSO VACACIONES. — LICEO Pedagógico. Alameda 1829, único fundado por los profesores del Estado en 1899. Internado cómodo.

MATEMATICAS, PRINCIPALmente bachillerato. Profesor Palma. Bandera 78, oficina 13.

CURSO DE VACACIONES. INStituto Italiano, Cochrane 116. Sistema Antiguo y Concéntrico. Se reciben internos, externos y medio-pupilos.

PROFESORA DE FRANCES PAra principiantes o personas que deseen practicar el idioma. Moneda 2150.—Agustina Borrea de Gómez.

SANSON RADICAL PREPARA exámenes de matemáticas.—Serrano 584. Casilla 2371.

## COMERCIO

FASHION TAYLOR, SASTREría. Recibe hechuras y toda clase de composturas. Precios módicos. —Juan D. Soto.—Rosas 1067.

GRAN DEPOSITO CEMENTO "Melón" autorizado por la Fábrica. Por mayor y al detalle, saco $ 8. Avenida Matta 410.

LADRILLOS DE COMPOSICION 1.a clase, $ 13 ciento domicilio; dos colores, $ 18 a provincia. Despacho desde 50, Fábrica Avenida Matta 410.

BAÑOS, CALENTADORES MUY baratos, desde $ 10 cada uno. Fábrica Nacional, Chacabuco 11.

BAÑOS DESDE $ 10, 12, 16, 35, y 45. Fábrica Chacabuco 11.

GRAN PICADURIA DE LEÑA, Santa Elena, ventas por mayor y menor. Nataniel 997, esquina Aconcagua. Leña en trozos para panadería, lavandería, etc., precios módicos.

TALLER DE VULCANIZACIOnes, vulcanizan forros y cámaras de automóviles, Av. Brasil 373.

¡PALIDEZ, ANEMIA! FERROSA fortalece la sangre, favorece la nutrición. (Laboratorio Espinosa).

PIANOS, EJECUTO COMPOSturas con facilidades de pago. San Diego 250.

ANTIGUA TINTORERIA FRANcesa. Agustín Chancogne. Moneda 2202, esquina Fontecilla. Se tiñe, se limpia toda clase de ropa en negro y colores, cortinajes. No tiene sucursales.

EYZAGUIRRE 764, CASA 7. SE realiza los artículos siguientes:

UNA CORREA BALATA, ANCHO tres y media pulgadas, largo diez metros.

TENSORES, PLACAS DE AMArras, etc., especial para aeroplanos y globos, regalo. Eyzaguirre 764. Casa 7.

MUEBLERIA Y FABRICA DE SIllas "Chicago". Almirante Barroso 22. Vende escritorios grandes, estilo americano, especiales para dos personas, con catorce cajones y cuatro carpetas iguales e importados y demás muebles de todas clases. Amoblados de asiento, todo muy bien fabricado por haber sido su dueño, jefe de una gran fábrica europea, el cual atiende personalmente.

SASTRERIA SAN DIEGO 1357.—Se hacen ternos con grandes facilidades de pago. Especialidad en corte americano. Gran réclame. Cortes de pantalones sobre medida de alta fantasía, desde $ 25.

LEÑA MUY SECA, GRUESA, POR carros o cargas, entrega inmediata, ofrece el "Desvío Providencia", Avenida Las Quintas 154, casilla 3899.—Luis Herrera G.

SASTRERIA.—SE VENDEN TERnos de paletó y chaqué, $ 5.00 semanal. Casimires alta fantasía. San Diego 1354.—J. L. Poblete.

819, MATUCANA, ENTREGA ternos, sobretodos. Facilidades pago.

ZAPATERIA SAN JUAN, DELIcias 771. Ofrece sus calzados de primera clase.

ZAPATERIA SAN JUAN, DELIcias 771. Calzado de todas clases.

ZAPATERIA SAN JUAN, DELIcias 771. Abre todos los domingos hasta medio día.

CARPINTERIA, CALLE MIRAflores Núm. 567. Se hace y se compone toda clase de muebles y se barniza.

DEPOSITO DE HIELO A PRECIO de fábrica. Delicias 2023, esquina Brasil.

ALMACEN ABARROTES VENDO, poco capital, buena situación. Venta diaria $ 100 a 150.—Bascuñán

¡ACUDA UD.! A LA GRAN TINtorería "Económica Argentina"; la única en el ramo que tiñe bien y barato: nuestros precios no tienen competencia. Garantizamos puntualidad y esmero en nuestros trabajos. No confundirla.—Andrés Bello 246.

COCINAS ECONOMICAS ESPEciales para campo y familias encontrarán en la Fábrica de Cocinas de Máximo Slutyky. Vergara esquina Blanco Encalada.

HORNITOS PASTELEROS PORtátiles, para gas, carbón espino, coke y leña.

ELECTRICIDAD CASA BOSCH. San Diego 284. Teléfono 5115. Instalaciones, composturas de luz, motores, campanillas y carga de acumuladores.

EL MEJOR PREMIO POR PEsos, chauchas grandes, pagamos. San Francisco 608.

EL MEJOR COLA DE MONO Y las exquisitas empanadas de horno véndense Avenida Matta 1131.

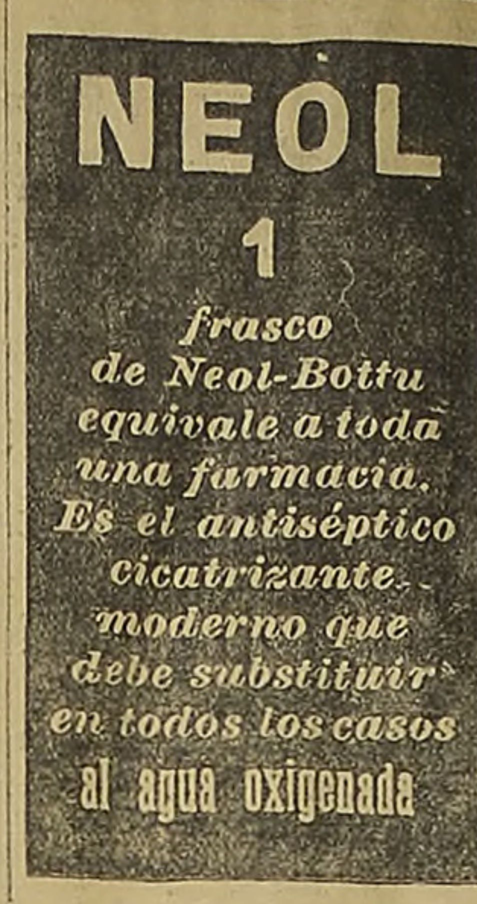
DUEÑAS DE CASA, HOTELES Y restaurants, economizarán un treinta por ciento comprando pescado fresco, precios bajísimos. Sociedad Pesquera Isla Santa María, puesto Mercado Central. No confundirlo con otro. A los grandes consumidores se les hace grandes descuentos. De once a doce se realiza a cualquier precio el sobrante. Pescada de 10 a 15 centavos.

JARDIN, VICUÑA MACKENNA 4. Realiza todas variedades plantas, floridas, en maceteros.

LAI-TA-CUTRAN, ESPECIFICO de vegetales chilenos, único que cura realmente toda clase de dispepsias, estitiquez y catarros agudos o crónicos en niños y adultos. Droguerías Daube y Francesa y Botica Vial. Prospectos y muestras gratis en Bandera 15 (Librería Universal). Por correo a E. T. de U., Casilla 2166.

LA PASTELERIA DE MIGUEL Pizarro, Recoleta 1395, ofrece pasteles frescos, conservas, refrescos, etc., a precios económicos y servicio de primer orden.

JOYERIA Y RELOJERIA, DESIderio Mella M. San Antonio 30.




MANDUJANO HNOS. ATIENden a Ud. en San Diego 51. Timbres de goma, de bronce y acero. Planchas de bronce.

MAGNESIA PERHIDROL (HIperhidrol Larenas) igual alemán, 8.50 caja. $ 16, 100 gramos. Delicias 1787.

PINTURAS ACEITE INGLES, GEnuino aguarraz Arbelito y tierras finas de colores.—Riquelme 79.—José Catalán.

TERNOS MEDIDA, FACILIDAdes de pago.—Alameda 518.

AGUA COLONIA 6.50 LITRO (americano). Weir Scott. Delicias esquina Dieciocho Teléfono 1800.

AVISO. INDUSTRIALES: VENDO una industria, que rinde un gran producto, por enfermedad de su dueño; facilidades pago. Avenida Matta 1298.

¡SOLITARIO DE OCASION! EN rico anillo de hombre engaste 18 k importado, se regala en $ 520. Joyería París. Delicias 861.

PIANOS, COMPOSTURAS, AFInaciones, trabajos garantidos, precios módicos ejecuta el Taller y Almacén de Pianos César Rau. Moneda 1375.

SASTRERIA ROJAS. — PASAJE Matte 41.—Trajes últimos modelos, géneros ingleses, confección esmerada. Precios bajos.

A. PINTO & Co.—BANDERA 78. (Oficina 13). Acepta la representación de industriales de provincias.

NO COMPRE UD. TIMBRES DE goma antes de preguntar precios en San Diego 51.

SOLDADURA AL OXIGENO, cualquier metal. Avenida Brasil 431.

SURCIDOS INVISIBLES, ESPEcialidad virar trajes caballeros. Cóndor 1158.

TEJIDOS DE PUNTO, PRIMER Premio Exposición Industrial 1916. Especialidad en paletoes y trajes completos para señoras y niños, en seda, lana y sedalina. Avenida Brasil 23 B.—Glafira de Bogardier.

$ 23 PANTALON DE MEDIDA, casimir pura lana, Sastrería Biagini, San Diego 1773. Instalada en local propio.

VENDO POR ENFERMEDAD DE su dueño industria que produce buena utilidad, facilidades de pago. Avenida Matta 1298.

## PENSIONES

ESTADO 136, CASA RESIDENcia, departamentos calle con espléndida pensión mesa, baños, confort. Teléfono 1618.

CABALLERO DESEA PIEZA CON pensión familia sin niños. Indicar precios casilla 2880. H. G.

ESPLENDIDA PENSION MESA, domicilio. Avenida Matta 1131, "Restaurant Parisién".

PENSION ROYAL, SAN DIEGO 272. De mesa, cinco platos, vino, café: $ 60. Pasajeros: piezas amobladas, $ 4 y 5.

## VEHICULOS

RADIADORES. ESPECIALISTAS en composturas de radiadores, alas y faroles. Trabajos garantidos.

PRESTAMOS POR CARRUAJES, automóviles, menajes, pianos, etc. La Joven Chilena, Recoleta 530.

## VARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAgo.— Parque Cousiño.—De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas para la construcción en el Parque Cousiño de cuatro baños y un W. C. para el servicio del público. Bases y especificaciones en la Dirección de Obras Municipales y en esta Tesorería. Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía Municipal el día 19 del presente, a las 4 P. M. Tesorería Municipal de Santiago, a 3 de Febrero de 1917.—El Tesorero Municipal.

¡¡INVIERTA BIEN SU DINERO!! La "Caja de Crédito Comercial e Industrial" le proporciona a usted negocios serios, a su nombre y disposición, muy bien garantidos, con buenas hipotecas y negocios establecidos, que le producen una renta fija mensual del 2 al 5o|o de interés. Agustinas 804, esquina de San Antonio.

¡¡DINERO!! CUALQUIER SUMA, facilita a comerciantes e industriales. También facilita con buenas fianzas. "Caja de Crédito Comercial e Industrial". Agustinas 804, esquina San Antonio.

¡¡DINERO!! DESDE 500 PESOS facilito por hipotecas urbanas o rurales. "Caja de Crédito Comercial e Industrial". Agustinas 804, esquina San Antonio.

SOCIO CAPITALISTA CON 60.000 pesos necesito. Industria en actual explotación, que produce buena utilidad. "Caja de Crédito Comercial e Industrial", Agustinas 804, esquina San Antonio.

SOCIO CON 15,000 PESOS NEcesito. Espléndido negocio de Wolfram (oro negro), situado en Bolivia. Títulos, planos, etc., a disposición del interesado, en la "Caja de Crédito Comercial e Industrial". Agustinas 804, esquina San Antonio.

SOCIO CON 70,000 PESOS EFECtivos necesita. Renta mensual: 1,400 pesos, absolutamente garantidos. Interés del capital: 12o|o anual. Negocio instalado y seguro. "Caja de Crédito Comercial e Industrial", Agustinas 804, esquina San Antonio.

OPORTUNIDAD. — ARTICULOS eléctricos, ampolletas, campanillas, tubos chicos, alambre, farol de bronce, vestíbulo, rejaderas, prensa copiar, estanque para lugar, escalera fierro, carretilla, globos de cristal para gas, cañería, escalera tijera 6 metros, vidrieras tendidas y paradas, 30 metros tripe para escala, escritorio, caja escupideras níquel y muchos otros artículos que estarán a la vista. Silla montar, correaje.

DIRECCION OBRAS PUBLICAS. —Se piden propuestas públicas para ejecutar los trabajos de agua potable de La Unión, las que se abrirán el 10 de Febrero. Ver "Diario Oficial". — El secretario general.—Santiago, 10 de Enero de 1917.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. — Pídense propuestas públicas para la construcción de un pabellón de celdas en la Casa Correccional de Mujeres de Santiago, las que se abrirán el 6 de Febrero próximo, a las 3 P. M. Ver "Diario Oficial" — Santiago, 17 de Enero de 1917. —El secretario general.

DIRECCION OBRAS PUBLICAS. Pídense propuestas públicas para la construcción de dos escuelas, una en Graneros, departamento de Cachapoal, y otra en Olmué, departamento de Limache, las que se abrirán el 22 de Febrero próximo. Ver "Diario Oficial".— El secretario general.—Santiago, 24 de Enero de 1917.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. — Pídense propuestas públicas para la construcción de una escuela en la Avenida Vicuña Mackenna de esta ciudad, las que se abrirán el 14 de Febrero a las 3 P. M. Ver "Diario Oficial". — El secretario general.

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Pídese propuestas públicas para la construción de las escuelas rurales de Papudo, departamento de Ligua, y de San Ramón, departamento de Parral, las que se abrirán el 16 de Febrero próximo. Ver "Diario Oficial".—El secretario general.

DINERO, DE CINCO A SEIS MIL pesos necesítase, dándose en garantía magnífico terreno cerca Valparaíso, títulos saneados, mayores datos solicitarlos por escrito a casilla 622. c.

AVISO A LOS SEÑORES INGEnieros y propietarios, que tengo un personal seleccionado de pintores, enceradores y empapeladores, con referencia a honradez y habilidad, para ejecutar y dirigir trabajos. Gratuitamente solicite estos buenos operarios al Depósito de Pinturas, de Salvador Moreno, en Agustinas 2593. Teléfono inglés 5034. Permanentemente carburo en pasta.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAgo. — Matadero Público. — De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas para la provisión de ciento ochenta toneladas de carbón de piedra para el uso del Matadero y para la adquisición de los útiles, materiales y herramientas que necesite dicho establecimiento. Bases y antecedentes en el Matadero Público y en la Tesorería Municipal. Las propuestas se abrirán en la Alcaldía el 9 de Febrero próximo, a las 4.30 P. M. — Santiago, 24 de Enero de 1917. — El tesorero municipal.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Policía de Aseo.— De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas para la instalación de servicios de agua potable en el local que ocupa el Depósito de Carretones de la Policía de Aseo, en la 6.a comuna "Recoleta". Bases y especificaciones en la Dirección de Obras Municipales y en la Tesorería Municipal. Las propuestas se abrirán en la Alcaldía el 6 de Febrero próximo, a las 4 P. M.—Santiago, 23 de Enero de 1917.—El tesorero municipal.

## JUDICIALES

EXTRACTO.— CERTIFICO QUE por escritura ante mí de fecha de hoy, don Francisco Infante Abbott y don Víctor Tornero Echeverría, de este domicilio, han formado una sociedad comercial, con el fin de explotar el ramo de compra y venta de frutos del país y demás negocios que los socios acuerden; la que girará en esta plaza bajo la razón social de "Infante y Tornero", que usarán ambos socios como encargados de la administración de la sociedad. El capital social es la suma de veinticinco mil pesos, aportados: quince mil pesos en dinero por el señor Infante A., y diez mil pesos, en dinero, mercaderías, enseres, etc., por el señor Tornero. La duración de la sociedad será de cinco años, a contar desde el primero de Febrero del presente año; y tendrá por domicilio la ciudad de Santiago, pudiendo establecer sucursales en los puntos que los socios acuerden. Otras estipulaciones constan de la referida escritura.—Santiago, Enero veintiséis de mil novecientos diez y siete.—E. Altamirano H.

EXTRACTO.— CERTIFICO QUE por escritura extendida ante mí, con fecha de hoy, los señores Tulio Cintolesi y Ricardo Susti, de este domicilio, han formado una sociedad colectiva comercial para explotar en todas sus formas el fundo Chicauma, ubicado en la comuna de Lampa, bajo la razón o firma social de Cintolesi y Susti, que podrán usar ambos socios indistintamente. El capital social es la cantidad de doscientos setenta y cinco mil pesos aportados en la siguiente forma: doscientos veinticinco mil pesos por don Tulio Cintolesi y cincuenta y cinco mil pesos por don Ricardo Susti. El capital aportado consiste principalmente en el fundo Chicauma ya nombrado, situado en este departamento, sus maquinarias, útiles, enseres, mejoras, siembras, créditos, etc. El plazo de este contrato es de cuatro años contados desde la fecha de esta escritura. Las ganancias o pérdidas que resulten se distribuirán entre los socios en proporción al capital aportado, es decir, ochenta por ciento para el señor Cintolesi y veinte por ciento para el señor Susti. Hay otras estipulaciones en la escritura social. Santiago, decisiete de Enero de mil novecientos diecisiete.—Abraham del Río, Notario.

EXTRACTO.— CERTIFICO QUE por escritura extendida ante mí, con esta fecha, los señores Tulio, Gino, Emilio y Perjente Cintolesi y Ricardo Susti, de este domicilio, disolvieron anticipadamente el contrato de sociedad colectiva comercial que tenían celebrado bajo la razón social de "Cintolesi Hermanos y Susti", por escritura extendida ante el notario que autoriza con fecha veintiuno de Enero del año pasado. El activo y pasivo de la sociedad disuelta, quedan a cargo de los señores Tulio Cintolesi y Ricardo Susti. Los señores Gino, Emilio y Perjente Cintolesi recibieron su respectivo aporte.—Santiago, a dieciseis de Enero de mil novecientos diecisiete.—Abraham del Río, notario.

EXTRACTO.— CERTIFICO QUE por escritura extendida ante mí con esta fecha, los señores Ramón Escobar S. y Víctor Robinovitch, de este domicilio, han formado una sociedad comercial colectiva para girar en esta plaza en la representación de casas comerciales Norte-Americanas, enagenación de los productos de éstas, y ventas a consignación de mercaderías sin anticipo de fondos; bajo la razón social de "Robinovitch y Compañía", que usará el señor Robinovitch como encargado de la administración, pudiendo usarla el señor Escobar en Norte-América. La sociedad durará seis años, prorrogables por igual período de común acuerdo. Los señores Robinovitch y Escobar aportarán el capital necesario para la representación en ésta y Norte-América, respectivamente.— Santiago, 26 de Enero de 1917.—M. Gaete Fagalde, Notario.

QUIEBRA.—POR AUTO DE FEcha 1.o del presente, del señor Juez Letrado don Ricardo Ahumada M., se ha declarado en quiebra a los comerciantes de esta plaza, señor Garay y Velasco, se ha citado a la primera junta de acreedores para el 15 de Marzo próximo, a las 3 P. M. Se nombró síndico provisional a don Víctor Araya, y se habilita el feriado.—Santiago, Febrero 1.o de 1917.—J. Alfonso, secretario.

QUIEBRA.—POR AUTO DE DOce de Enero corriente, expedido por el señor juez del 4.o Juzgado Civil de esta ciudad, don Ricardo Dueñas, se ha declarado en quiebra a los comerciantes de esta plaza don Próspero Motta y don Pedro Lenti y se ha designado para que tenga lugar la primera junta de acreedores el 21 de Marzo próximo, a las 2½ P. M.—José A. Alfonso, secretario.

## (20) FOLLETIN

# El elefante de Buda

Por Allan Hawkwood

(Novela especialmente traducida para "La Nación")

ceño y mirándome fijamente. Usted no es bastante serio, hombre.

—Sí, Hugo, repuse. No hay necesidad de que le diga que Pallas está demasiado lejos, quizá, de pensar en mí; pero si pudiéramos huir con ella de este endiablado lugar, yo le propondría que se casara conmigo. Es muy posible que ella no quiera irse de aquí, ni es razonable que yo piense que ella pueda amarme. Tampoco me imagino cómo podríamos escapar, si así no fuese; pero el hecho, lo cierto es que yo la amo con toda mi alma, de todo corazón.

—¡Hum! Geoffry se quedó mirándome un momento y después me dió un fuerte apretón de manos: Ella gusta de usted desde el principio, Deane. ¡Esto es tener suerte! y usted sabe, por supuesto, que yo lo secundaré en lo posible.

—Gracias, mi viejo amigo.

Bernstein no nos había molestado más, aunque lo habíamos visto con alguna frecuencia en compañía de Chang Chien, seguidos a pocos pasos del gigantesco Chia-Yú. Como nosotros en realidad no salíamos de nuestra villa sino para ir a visitar a Pallas al Partenon, sabíamos poco de la marcha de las cosas, y de lo que pasaba en otras partes; pero al día siguiente de nuestra conversación sobre Pallas, la crisis se produjo súbitamente.

La mañana la había ocupado en establecer una "clínica" y habíamos quedado convenidos con Geoffry en que a las dos de la tarde haríamos nuestra visita a Pallas; pero a medio día se apareció Chang Chien a almorzar con nosotros. Venía acompañado de tres chinos régiamente vestidos, luciendo hermosísimos trajes de rica seda; los primeros hijos de Budha que veíamos en la ciudad griega, y más atrás venían algunos arqueros trayendo de regalo magníficas frutas, entre las cuales llamaba la atención un hermoso canasto de nectarinas. Bernstein era también de la partida.

Nuestra entrevista fué más bien formal. Los tres chinos, según supimos, eran embajadores de Budha que habían venido a fijar las bases del matrimonio y a dejar arreglado todo lo que a él concernía. Bernstein nos miró con cierta indiferencia, aunque había algo extraño, algo endiablado en su mirada.

—¡Lo pasado está pasado! me dijo fríamente. Yo estaba medio loco, completamente idiota ese día; pero no crea que he olvidado su bofetada. Por cierto que nó; aunque todos debemos, por el momento, trabajar unidos en este asunto, si es que habremos de llegar a salir triunfantes.

—¿Eh? le preguntó Geoffry, dirigiéndole una mirada. ¿Han llegado a hacerse compinches con Chang Chien?

—Sí, gruñó Bernstein; pero no tengo intención de pasar muy adelante en este compañerismo. Una vez que principie el alboroto, pienso romper con él; ¿me entiende? Es la única esperanza que tenemos de salir de aquí. Secuestraremos a Pallas y no nos verán ni el polvo.

—Siempre que no vayamos a ir demasiado lejos a través del desierto, dijo bastante desagradado, es un buen proyecto. Geoffry me dió una mirada semi-seria y yo no continué. Evidentemente, él quería llevar la marcha de las cosas. Bien. El hizo un buen pastel de todo este asunto. Parece que Bernstein había prevenido a Chang Chien que nosotros estábamos intimidando demasiado con la diosa y le había dicho cosas por el estilo. Chang nos exigió una inmediata determinación al respecto, porque él, como sus demás amigos y jefes griegos, deseaba saber a qué atenerse. Además, los tres chinos no deberían saber una palabra del plan que él había concebido y del resultado final que iba a tener el matrimonio. Por otra parte, Bernstein era superficialmente nuestro amigo, aunque a Chang Chien le sopiaba bonitamente, consejos que no lo iban a llevar a nada bueno.

Nada se podía sacar en limpio. El asunto estaba bastante enredado, como todas las intrigas chinas. Lo que Bernstein intentaba hacer, no lo sabía nadie; pero al mismo tiempo le mentía a todo el mundo.

Nos separamos, los tres embajadores chinos y yo, a conversar sobre el proyectado matrimonio de Budha con Pallas, al mismo tiempo que Geoffry, Chang Chien y Bernstein se sentaban en el otro extremo de la sala a conferenciar. Noté que Hugo estaba un tanto enojado, y, desde que nadie me estaba observando, aproveché el momento para dejar traslucir algo del pastel a los embajadores.

—Venerables señores, les dije. Yo me atrevería a aconsejarles que no pusieran demasiada confianza en Chang Chien.

—"El ratón nunca se fía demasiado del gato", repuso uno de los chinos, haciendo una mueca; pero la necesidad es a veces un consejero demasiado exigente.

Yo iba a decirles todavía algo más; pero Bernstein, que con seguridad había entrado en sospechas, se levantó y vino a reunirse con nosotros. Cuando vimos el ademán de Bernstein, uno de los chinos se acercó a mí, como con motivo de haber dado una mala pisada, y sentí que me ponía en la mano un pedacito de papel, con el mayor disimulo.

Chang Chien se levantó bruscamente, estrechó sus dos manos, una con otra, (según la costumbre china) en ademán de despedida, y salió con los tres chinos deseándonos mil felicidades y otros tantos años de vida.

—¿Qué hubo? pregunté a Geoffry, ya cuando los chinos se alejaban. ¿Qué resultó?

—¡Mal, mi querido; mal! Nos han dado un ultimatum... debemos obtener el consentimiento de Pallas esta misma tarde, o de lo contrario, se apreciará nuestra conducta como si hubiésemos rehusado. Parece que el energúmeno este sospecha de nosotros.

—Por cierto que sospecha, repuse, desenvolviendo el papel que me había entregado el chino. Geoffry continuó, sin mirarme.

—He perdido la calma. ¡Maldita suerte! Ese sujeto de Bernstein.... ¡Eh! ¿Qué es eso, Deane?....

—Escuche esto, corté bruscamente, y leí en voz alta el contenido del pedazo de papel. Era breve y no tenía firma, aunque tampoco la necesitaba. Sólo un hombre en el mundo era capaz de escribir una nota semejante!

"¡Mis felicitaciones, queridos camaradas: Timeo Danaos Dona Ferentes, o algo por el estilo. Tengan cuidado con los griegos que hacen regalos, y absténganse de saborear las preciosas nectarinas. Como solía decir el viejo Job Odell, "Lo que para algunas personas parece un durazno, para otras es un preámbulo de indigestión". ¿Ah? Hasta luego".

Miré a Geoffry y parecía muy asombrado. Silenciosos nos volvimos, mirando al canasto de nectarinas, que nos habían traído.

—¡Tyrone otra vez! exclamé. ¿Se lo imagina usted, Hugo?...

### CAPITULO IX

### LAS NECTARINAS

Partí un par de nectarinas y encontré que estaban impregnadas de algo que tenía el aspecto y olía como a una solución de arsénico. Geoffry se había dejado caer en un sillón, colocando la frente entre sus manos.

—¡Al diablo si entiendo algo de todo esto', murmuró después de un momento, como declarándose vencido. ¿Dónde está ese vagabundo de Tyrone?

—Desde que ha sido uno de estos embajadores chinos que acaban de marcharse el que me ha entregado este papel, repuse, es casi seguro que Tyrone debe estar en la ciudad de Budha y puede que en muy buena armonía con los hijos de Han.

—¡Dios mío! exclamó Geoffry, palideciendo. Y yo que casi me había comido una de estas malditas nectarinas.

—Puede Ud. maldecir hasta que le dé la gana, dijo riéndome alegremente, al pensar que la aparición en escena de Tyrone no dejaba de ser un tanto alentadora. Se me ocurre, agregué, que el sistema de nectarinas envenenadas debe ser uno de los medios predilectos de Chang Chien para deshacerse de sus enemigos. Sin embargo, parece que los chinos lo conocen y no dejarán de tomar sus precauciones. Este papel llegado tan oportunamente, lo está demostrando.

—Pero, ¿por qué habría de querer Chang Chien envenenarnos?, preguntó Geoffry. Acaba de estar aquí solicitando nuestra ayuda, lo que indudablemente no está de acuerdo con lo primero, y.........